Santiago, Domingo 19 de Noviembre de 1972

Año LV Nº 20.065

Domingo Eº 7.00 Aéreo a Provincias Eº 8.00

# HOY, REWISTA DOMINICAL

# 27 OBREROS MUERTOS:

Espantosa tragedia en la Avenida

Camión, con frenos cortados, se estrelló en edificio de Inacap.

extrelló en edificio de Inacap.

VALPARAISO. (Sara Vial-Corresponsal).— A las 11 horas de lon realizarán los funerales de las 27 personas, la mayoria de lon realizarán los funerales de las 27 personas, la mayoria de los des devales de Vialidad, que perecieron trágicamente cuando els devales de vialidad, que perecieron trágicamente cuando els devales de vialidad, que perecieron trágicamente cuando els devales de la camión en que viajaparto. El acidadores, se le cortaron los frenos e inició una loca y la los trabajadores, se le cortaron los frenos e inició una loca y algoritar. Leminando por estrellarse contra el edificio de Aperitira, terminando por estrellarse contra el edificio de Aperitira, terminando por estrellarse contra el edificio de Aperitira, terminando por estrellarse contra el edificio, y sinel poster intenNALAP que hace esquina con el Pasaje Casabalanca.

In mierte de la mayoria de los trabajadores fue instantánea lor la mayoria de los trabajadores fue instantánea los mayoria de los contra de subricio de la mayoria de los trabajadores fue instantánea los mayorias de la mayoria de los francis de la mayoria de los de los desados anós mayorias de la mayoria de los de los desados de dead.

En u carrera, que se calcula a 120 kilómetros de velocidad, el antín embistó a una camioneta de liNACAP, cuyos corses pasajentes el sivarios de la mayoria de los de la mayoria de los de la decidad, el antín embistó a una camioneta de liNACAP, cuyos corres pasajentes de la mayoria de los desados de dead.

Con camione de la mayoria de los decidades de la mayoria de la mayoria de los decidades de la mayoria de los decidades de la mayoria de los decidades de la mayoria de la mayoria de los decidades de la mayoria de l

Por diverses redios se hicieron llamados a los Jefes de servicios publicos para acudir en ayuda de los heridos, y un camión de la Musicipalidad de Valparalso llegó al lugar que, fue acordonado para contener al público que se aglomeró ante el tétrico especiculo, procediendose a la tarea de recoger los cuerpos ensangentados y trasladarios a la Posta de Viña del Mar y en el caso de los deliverses a las respectivas morgues de estos Hospitales. En la tarea colaboraron personal de Obras Públicas, trabajadores de la CUT y de diversos servicios que llegaron al lugar para pestar su ayuda.

DE LA ALEGRIA ALLLANTO
Hibo escenas de gran dramatismo al recogerse los cuerpos, en
si mayor parte irreconocibles. Un oberro de la delegación zonal
de INACAP, a quien se acudió para ayudar al reconocimiento de
ci cadáveres, se desmayó al no poder soportar la impresión de
taelos compañeros cuyos cuerpos aparecian horriblemente

significación comparieros curpos cuerpos expensivos de defiguados.

A 27 ascendió la cifra de trabajadores muertos en el accidente a que pos fin a una tarde deportiva en que se jugó un partido si lúbido en los terrenos de Peñuelas. Otros nueve se encuentra con gravisimas heridas, temiendose por la vida de tres que está internados en neurocirugia y en el Instituto Traumatológico confiscturas en todo el cuerpo y Jesiones internas.

La Nación visitó el Hospital Van Buren para informarse del estado de los heridos siendo recibida por el Director del Hospital Dr.
Mosts Carda, quien manifestó que a las 9 horas de ayer se opeguia de urgencia al obereo Luis Fuentes Arancibia cuyo estado
es muy crítico pues tenia una fractura en la columna vertebra
de la comprometia la médiula espinal. "De no operarse, dijo
quedará inválido pero la operación debe hacerse con todos
bir fissana".

sidará inválido pero la operación debe hacerse con todos a riespos:
a fiespos:
B Dr. Carda y el Dr. Meneses, del mismo Hospital, han estado puedando una ardua labor en favor de los sobrevivientes de la tragedia, que en luta a modestos hogares de trabajadores de libiarias. El Dr. Meneses nos declaró que lamentablemente el Hospital Val Buren no hay personal de traumatología que liande de noche, por lo que se encuentran en malas condiciones las enfentar estas emergencias.

Nos informó también que ayer había fallecido una señora que libia liegado en estado de shock irreversible y que había muerdan la carda ser intervenida.

B drama de los heridos es en verdad estremecedor en la sección de Traumatología del Van Buren.

LISTA FATAL

La squiente es la lista de muertos; Orlando Guerra Allende, y
la hod edo azi Javier Orlando Guerra C; Luis Labra Cepeda;
Ala Nuñac Carreño, Carlos Siva Oyarec. Carlos Fernández Salisais Garao Villatón: Juan Herrera. David Aros Aros; Héctor
Seria de nombre Danilo y cuyo apellido se desconoce: Volado

Estimos Jesta Carlos Fernández: Adolfo Ramirez Aguilar; Miguel Pavez

Samo, Betta Frandez: Adolfo Ramirez Aguilar; Miguel Pavez

Samo, Betta Prandez: Adolfo Ramirez Aguilar; Miguel Pavez

Samo, Betta Paradez: Adolfo Ramirez Aguilar; Miguel Pavez

Samo, Betta Paradez: Lus Caro una persona de apellido Veloso;

Jan Farera: Juan Herrera Aguayo, Alfredo Villarroel Salinas,

Tapa Marchant; Luis Casanova Tránsito Gómez; Ramón

Het Villas Toro Araya.

Hoso, graves: Jaime Maganza Castro; Luis Fuentes Arancibia

Pare Agres: Jaime Maganza Castro; Luis Fuentes Arancibia

Pare Marchant; Luis Casanova Tránsito Gómez; Ramón

Het Villas Toro Araya.

La Paradez: La Luis Gorzález, Mario Gómez Ramírez;

La Paradez: Luis Gorzález, Mario Gómez Bravo.

CAPILLA ABDILENTE:

### CAPILLA ARDIENTE

CAPILLA ARDIENTE

În la Asociación de Trabajadores Portuarios Mariano ValenPalá Jugon velados los restos de los trabajadores, cuyos cuerJugon de las 17 horas de ayer a este local

Lumeros gonanzaciones sindicales, vecinales y de serviasobno acudieron a la capilla ardiente levantada en la AsoLica, portuaria

scote portugare.

Es la mañana de ayer se realizó una reunión convocada por la

Cife na que estuvo presente el Intendente y donde se vió la

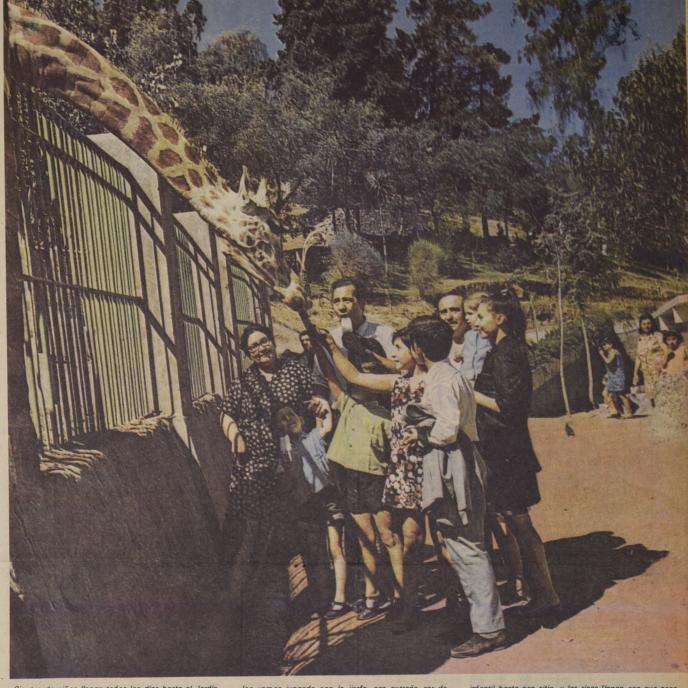
Residad de re na yuda de las familias de los muertos, para las

se pedirá una pensión de gracia, según declaró a La Na
los el Regidor. José Guadalupe, quien es dirigente sindical

### FUNERALES

Hoy domingo, luego de una misa de campaña que se efectua-la las 10 horas frente a la sede Mariano Valenzuela, se efectua-los funerales de las victimas en el Cementerio N° 3 de Playa An-

in epresentación del gobierno asistirá el Ministro de Obras assa, Contralmirante Ismael Huerta, el subsecretario Roberto della, y Algusto Jiménez, el Intendente de la provincia y Bublia assa del Provincia y Bublia de Provincia d

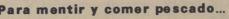


Zoológico, ubicado en los faldeos del Cerro San Cris-tóbal, para sumirse en la fantasla del mundo ani mal, que los alegra y los sorprende. En este grabado

EL REPORTERO CAPTO en toda su dimensión y dramatismo, la tragedia que llora todo el país, registrada la noche del viernes, cuando un camión cortó sus frenos y se precipitó sin control por la Avenida Ossa de Valparaiso, pereciendo a raiz de ello, 27 personas, la mayoría de ellos obreros de la Dirección de Vialidad. EN LA PRIMERA FOTO se aprecia el hacimiento de cadáveres de los trabajadores, como si hubiese ocurrido una gigantesca explosión. LA SEGUNDA FOTO muestra el carnión de Vialidad que quedó prácticamente desintegrado y en medio de un charco de sangre dejado por las víctimas que perecieron aplastadas Durante tres horas, los cadáveres permanecieron en macabras posiciones, como escalofriante testimonio que refleja en su cruda realidad lo que fue una de las más grandes tragedias que se registran en los últimos años en el puerto.

largo cuello, que parece arrancado de un cuento de hadas o de una serie de aventuras en el Africa. Cuando llega la primavera, comienza la caravana

infantil hasta ese sitio, y las risas llenan con sus ecos los ámbitos del agreste paseo.



O Reveladora carta entrega detalles de la farsa

• Se dio la vida del oso y comió como un rey

La Simulación de un traumatismo encéfalo craneano que ha protagonizado el "rey de los combos" y lider nazi, Sergio Onofre Jarpa, provocó en la Clinica Santa Maria, donde estuvo "hospitalizado". comentarios de todo orden, entre personal del establecimiento y paciente que presenciaron la clinica comedia. Al parecer, los que montaron el show no tuvieron precauciones de ninguna naturaleza, burlándose asi de la buena fe y de la credulidad de la opisión pública.

UNA CARTA

Hemos recibido una carta firmada por un hombre al que conocemos en esta casa y al que le teremos plena confianza. Nos pide no poner su i nombre debido a que ello obstaculizaria su delicado tratamiento, pero estamos dispuestos a mostraria a un Ministro de Fe, designado de común acuerdo, que se comprometa a mantener en reserva el origen del documento.

En partes de esa carta, fechada el 17 de noviembre, nos dice.

"En la Clinica me enteré de la farsa de Onofre. Naturalmente que la ambiente, incluso de modes tas enfermeras, es momio, pero me capté la confianza de algunas auxiliares de enfermeira, quienes me afirmaron que Janpa no tania absolutamente nada y que nunca habian visto una persona que se echara a la cama sólo para hacer teatro:

"Dos de ellas me contaron que cuando fue el fotógrafo a sacarle la foto en que aparece en reposo y con los ojos cerrados, en "El Mercurio", estaba sentado conversando y riéndose con varios dirigentes momios, y que la escena fue preparada".

VIDA DE REYES

VIDA DE REYES

abundantes exquisiteces, lo que se comprueba con la indicación de la ficha de ese día —régimen completo — El régimen blando del día 9, en que llegó a la Clinica, incluye congrio, espárragos, puré huevos, alcachofas, pollo, etc. es decir, es un menu de reyes:

"La indicación del Dr. Avendaño del domingo 127de que puede día la Clinica" y el "alta" del Dr. Lira de ese día, contradicen a los finédicos Conzález y Ferrer, que afirman que el paciente será sometido a un examen electroencefalográfico, antes del alta".
"Cuando se fue, las enfermeras y auxiliares que se atreven a hablar se relan del Onofre y su comparsa. Hay que advertir que en la Clinica hay espionaje momio por todas partes y para que no entren La Nación. El Siglo, Ultima Hora y Puro Chile no venden estos diarios en él kiosco cercano".

### ¿OBNUBILACION?

En resumen, para mentir y comer pescado, hay que tener mucho



6.509,42

ser lives

parcia.



La sagacidad del muchacho conquistá il al Gobernador y este a su vez, había aprendido el castellano y rompió muchos mitos indígenas. Ahora sabía que los iberos padecian los mismos males de los araucanos: se cansabán, enfermaban, dudaban y peleaban entre ellos y el caballo era un animal aparte.

Era el verano de 1551, ya don Pedro de Valdivia había fundado Concepción y La Imperial y había avanzado hasta el Toltén hasta llegar al volcán Villarrica. Su campaña era tranquia, los indígenas estában menos bravios y su espíritu constructor le había permitido fundar nuevos puebios así: Villarrica junto al río y los fuertes de Pucón, Arauco y Tucapel.

A su lado, Lautaro, su paje, como ahora lo llama, ha cuidado de sus caballos y en los banquetes escuchando sus arengas.

Al conquistador le agradaba escucharse.



Ya era el año de 1552. Los fuertes recién inaugurados tenían gurados sus sistemas de comunicaciones. El Conquistador se tla fatigado y dispuso su vuelta a Santiago.

sentia latigado y dispuso su vuelta a Santiago.

La resolución preocupó a Lautaro. Tenia pena por que se alejaria de sus lares pero, presentia la importancia que tendría en su vida futura por su cercania al Gobernador del Reino.

Entre tanto el más importante toqui de Arauco, el anciano Colo-Colo despachaba mensajeros a los toquis de las otras tribus convocándolas a una reunión. Había planeado una rebelión general de todo Arauco unido, para lo cual era necesario nombrar un Jefe supremo de todos los solidados indigenas.

La saeta terida de nojo, insignia de la orden de rebelión de Colo-Colo, llegaria después a todos los araucanos aún a los esclavizados. Pronto empezaron a llegar los caciques hasta el sitio elegido para el gran Consejo. El anlituón los recibio obsequios y los invitó a sentarse a su alrededor. Los había de todas las edades, fuertes y osados los jóvenes, prudentes y sabios los viejos.





Coto - Coto estaba desolado.Lincoyán, aunque muy fugrte en inúsculos no lo era en inteligencia y Caupolicán reunia en si todas las condiciones de un gran cacique.

Ya Colo - Colo se había puesto de pie para proclamar a Lincoyán cuando Caupolicán llegó. Había caminado días y noches desde su hejano pueblo. Se vela agotado por el esfuerto, pero así se despejo de su poncho para someterse a la prueba, pero los caciques se la impidieron y lo hicieron espera al día siguiente.

— Apenas amanecla cuando Caupolicán cogió el tronco con pasmosa facilidad y se lo puso al hombro. Había liereza y decisión en su únicio ejo, (le faltaba uno perdido en su turmutuosa ninez) y con el enorme peso anduvo dos días y sus noches y a la llegada del tercer día demostrando su excepcional potencia lanzó el tronco lejos.

Los caciques protrumpieron en gritos de admración y Colo-

Allende a los trabajadores del Area Social

# LA GRANTAREA DE PRODUCIR MAS

Encuentro en la Sala de los Plenarios en el Edificio Gabriela Mistral.

Al mediodia de ayer el Jefe del Estado asistió al Segundo Plenario de este encuentro que contó con la presencia de delegados de todo el país en representación de las empresas que han pasado a área social, y autoridades ejecutivas de COR-FO. En la ultima reunión, el Sub Generte de Industrias Exequiel Rodríguez entregó a la Asamblea las conclusiones generales de las comisiones, que trabajaron durante 24 horas en las salas del edificio.

Se dieron así las bases para una tarea historica que permitirá a los trabajadores mostrar sus responsabilidades en la orientación de la economía y enfrentar a los enemigos de clase, cuando aún los monopolios industriales están en manos particulares.

De estos debates surgieron algunas conclusiones que se-

De estos debates surgieron algunas conclusiones que se-rán puestas en práctica en cada una de las unidades producti-vas. Entre ellas hay que destacar la decisión de los trabajaderes de realizar una amplia discusión en cada una de las unidades so-bre lo que debe ser la participación, realizar un cambio en los re-cursos productivos para encaminantos hacia la producción de productos básicos: impulsar el ahorro de divisas a través de todos los canales posibles, como por ejemplo la fabricación de piezas y la reducción de viajes al exterior y desarrollando nucvas líneas de producción.

de piezas y la reducción de nucvas lineas de producción.

Se acordó tambien impulsar un manejo centralizado por parte de los Comités Sectoriales de los stock de las empresas. Se trata de que en cada Comité se estudie la posibilidad de mantener un stock unico para conjuntos determinados de empresas.

Los trabajadores insistieron en la necesidad de que la restricción de divisas en los gastos corrientes sea acompañado por una agilización en la tramitación de los registros de importación de los articulos del Banco Central Se planteó que asignado el Presupuesto de Divisas los registros pudieran ser aprobados por los propios comités sectoriales.

Se propuso que dado que en el área social existen gran cantidad de empresas con una gran capacidad de ingenieria, se impulse la posibilidad de exportar servicios de ingenieria, se impulse la posibilidad de exportar servicios de ingenieria, y asesoria técnica; asimismo se propuso la centralización de las importaciones únicas, con los proveedores extranjeros, permitan obtener ventajas en los precios.

Descentralizar los organis-

Descentralizar los organis-mos de Comercio Exterior con el objeto de facilitar el de-sarrollo de proyectos de ex-

Coordinar los organismos re-

El Director de Investigaciones, Arsenio Poupin, señaló que el resultado de la diligencia seguramente de be tener más significación desde el punto de vista económico y policial Calificó de cuantiosisma la falsificación de cheques dólares y travellers- checks de diferentes bancos noorteamencianos y europeos que estuvieron circulando en territorio nacional. Asimismo, añadió que el monto de la estafa, en dólares y escudos era de tal cuantia, que aún no se podía precisar con exactitud.

De 600 mil dólares es el botin

UNA DE LAS MAS BIEN montadas organizaciones delictuales destinadas a la falsificación de cheques dólares y órdenes de pago de los mismos, que llegaron incluso a bancos de USA y Europa y cuyo monto total aún se desconoce pero que se presume alcanza a unos ¡600 mil dólares! puso al descubierto la policia de Investigaciones. En una conferencia de perpas o frecida a las 11 horas de ayer, el Director y Subdirector del Servicio de Investigaciones, además del Jefe del Servicio de Investigación de Delitos Económicos, se informo en detalle acerca de la forma de operar de la organización.

A raiz de las diligencias desarrolladas por funcionarios del SIDE y de la Dirección policial, casi la totaldad de los miembros de la maffia fueron detenidos y puestos a disposición de la justicia.

gionales de diferentes insti-tuciones y descentraliza-ción de todos ellos; mejorar los sistemas de información desde y hacia las regiones y fi-nalmente una amplia reestruc-turación de las Agencias Re-gionales de la CORFO.

Los planteamientos y acuerdos expresados en las comisiones reiteraron que los mecanismos de participación deben activarse y para ello se propuso, entre otras mediadas.

Insistir en la necesidad de que la presencia actual de los miembros de la Dirección Nacional de la CUI en Corfo se transforme, en la creación de un organismo de dirección industrial, de composición pari-

La reestructuración de los Consejos de los Comités Sectoriales, de Desarrollo; Se insistió en la necesidad de modificar la forma en que se asumen las responsabilidades acerca de la participación, en el sentido que ésta no puede plantearse de manera accesona a las instancias de

FALSIFICADORES DE CHEQUES DOLARES!!

ello, hizo un llamado a los afectados por las estafas de la organización para que los hechos puedan ser determinados en su totalidad.

El jefe policial insistió en que dentro de la actividad delictual, éste upo de actividades representa más daño para el interés social.

Por su parte, el Jefe del Por Su parte, el Jefe del Delitos Económicos. (SIDE) Francisco León Freller, dijo que se habian iniciado dos investigaciones. Una por la Dirección y Subdirección de Investigaciones y otra a raiz de la denuncia anterpuesta por el Banco Comercial de Curicó que señaló a uno de sus agentes comintermediario para hacer una transacción de US\$ 8.200. Luego de ello, se logró detener a Reynaldo Morales Sabella.

detener a un funcionario público. Arturo del Fierro, empleado de la Casa de Moneda. Esto llevó a la

iidescubierta organizacion de

a todos los niveles.

Exequiel Rodriguez destaco que "por encima de las 
conclusiones y planteamientos, las intervenciones mostraron claramente 
la actitud de los trabajadorres frente a algunos problemas más generales. Se trata en primer lugar de que se 
reconozca y se apoye la determinación de los trabajadores de no entregar a sus 
duenos las empresas requisadas o intervenidas, y deaclarar la ampliación del 
Area de Propiedad Social, 
hasta completarla rapidamente"

Terminó señalando que a 
partir de este encuentro se 
pondrá en marcha la capacidad de trabajo y de lucha de la 
clase trabajador aly para asequara la transformación socialista de nuestra economia y 
de nuestra economia y 
de nuestra economia y 
de nuestra economia y 
de nuestra economia 
HABLA EL PRESIDENTE

### HABLA EL PRESIDENTE

"Este encuentro tiene el carácter de un avence social extraordinario. Aqui 
nace una política de producción con la deliberación de los obreros. Por primera vez en Chile nace un 
plan industrial desde la base. Se trata de convertir los 
números en realidad y producir".

Así comenzó el Presidente

números en realidad y producir".

Así comenzó el Presidente 
de la República su diálogo 
con los trabajadores del Area 
Social. En la primera parte de 
su intervención explicó a la 
asamblea las proyecciones y 
enseñanzas que dejó el "paro paralitico" de los empresarios que trataron de paralizar 
el país. 
Señaló que este proceso chileno avanzará hasta transformarse en una Revolución a 
través de la democracia, el 
pluralismo y la libertad. Si 
otros se oponen y pasan a la 
acción nos encontrarán con la 
decisión implacable e irrevocable de defender la democracia, ese pluralismo y 
excelibrates ese puralismo y 
excelibrates ese pluralismo y 
excelibrates ese puralismo y 
excelibrates ese puralismo y 
excelibrates ese pluralismo y 
excelibrates ese pluralismo y 
excelibrates ese pluralismo y 
excelibrates ese puralismo y 
excelibrates ese pluralismo y 
excelibrates es 
excelibrates 
excelibrates es 
excelibrates 
excelib

vocable de defender la de-mocracia, ese pluralismo y esa libertad.

"Chile es un país capitalis-ta todavia. El pueblo ha con-quistado el Gobierno, pero no ha conquistado el poder.

los "clissés" de los che dőlares y travellers Checks

"Por el momento y debido a la cuanta de las estafas reiteradas-dijo el Inspector Leon Preller, no se ha logrado conseguir una cifra concreta, pero, sin temor a la exageración, podemos decir que el monto de la operación de esta organización delictual se eleva fácilmente a la fabulosa cifra de unos 00 mil dolares. Sabemos que una sola operación, se lograron cino mil dolares, mientras que ninguna de las órdenes de pago fueron llenadas por menos de mil dólares. Ello en el curso de dos anos.

El jefe del SIDE indicó asimismo que la calidad de los trabajos es tal que fueron aceptados por algunos bancos, donden fueron depositados, hasta que llegatron al Banco de Consignación, donde fueron rechazados por falsos. Ello ocurrió ya a nivel internacional. Entre algunas entidades figuran el Uptown Bank de Chicago, Royal Bank de Canada, The Chase Manhattan Bank de Nueva York, y otros.



El Presidente Allende, junto al Vicepresidente Ejecutivo de Corfo, Pedro Vuskovic, y al Presidente de la Central Unica de Trabajadores, Jorge

Godoy, clausuró al mediodla de ayere Primer Encuentro de los Trabajadores de Area Social

Tenemos todas las desventajas del capitalismo y ninguna de las ventajas del socialismo. A pesar de todo hemos avanzado".

Afirmo que los trabajadores de las metas que hay que alcanzar. El Gobierno ha entregado proyectos movilizadores a la CUT y a los partidos de las Indiad Popular. Reforma Agraria. Reforma Educacional y otras para crear ja Cémara de los Trabajadores del Area Social dijo que este tipo de acciones consolidan un proceso revolucionario. Indicó la necesidad de actuar racionalmente nel vance del Area de Propiedad Social. Afirmó que las tareas en este campo eran la consolidación, el saneamiento financier irreversible el proceso con la plena participación de los trabajadores.

### IMPORTANCIA ELECCIONES

Refiriéndose a las eleccio-nes de marzo próximo, dijo que ellas no eran unas eleccio-nes más; "Son decisivas. So-bre la base de una moviliza-ción popular debemos con-

zas estatizadas no eran pro-piedad de esos trabajadores sino del pueblo de Chile en su conjunto. Por esta conside-ración" me siento autoriza-do para llamar la atención los trabajadores, como de Ex Hirmas que, han estado un mes en huelga, la toma de la industria electrónica IRT".

En cuanto a la inflación nifestó que el problema de sidica en el aumento de sidica en el aumento de sidica en el aumento sidica en el aumento de manda ha aumentado demanda ha aumentado mayor proporción que la producción. Por ello llamó a las bajadores a producir y tra jar más.

BAT

El me

Este

medida.

su des

pos de mal h un cor

de la

bién e

ba too

verdade

altos.

# PRESIDENTE ALLENDE ASISTIRIA A FUNERALES DE OBREROS

EL PRESIDENTE DE LA REPUBLICA, Doctor Salvador Allende, señaló ayer que viajaria a Valparaiso, para participar en las exequias de los trabajadores que perecieron tragicamente en el accidente que se registró en ese puerto la noche del viernes último. Las declaraciones, las hizo el Primer Mandatario, cuando se dirigia a la Casa de la Cultura "Gabriela Mistral" ex Unctad, donde se desarrolla un congreso de los trabajadores del area social.

su breve diálogo con los periodis-tas a la salida del Palacio de La Moneda, que disconersión tas a la salida del Palacio de La Moneda, que durante su estada en Los Estados Unidos, sólo nablaria en la Organización de las Naciones Unidas, desminitendo en forma terminante, que en la Unión de las Repúblicas Socialistas soviéticas se sometería a una intervención quirdrigica al corazón o de cualquier especie.

Agregó que el martes se reunifia con los periodistas de Moneda

### IMPRESIONADO

Posteriormente, el Subsecretario del Interior, Daniel Vergara,
dio que el Presidente Allende sehabía sentido muy afectado y
handamente impresionado
cuando se le comunicó de la
tragedía que había costado,
la vida de varios obreros.
Vergara informó que el número
de victimas fatales había
ascendido a 26. luego que en
horas de la madrugada de ayer,
dejara de existir uno de los heridos graves. Entre los muertos, seincluyen a tres peatones.
El personero añadió que de los.

mientras que a cuatro se le otorgó licencia para ertirarse a sus domicillos. Sobre ello dijo Daniel Vergarase dispuso que en las primeras horas de ayer, se dirigiera a Valparaiso, el Subsecretario de Obras Públicas, contactando con la Intendencia que a su vez, junto a efectivos de carabineros militares, y bomberos, además de funciona-rios del MOPT, comenzaron a tomar las medidas que requiere el hecho. Asimismo, se dispuso el traslado a ese lugar de la Directora de Asistencia Social, Adriana Padín, para conocer la situación en que quedaron los familiares de los obreros fallecidos en la tragedia. Para ello, y alas Asistentes Sociales de la Intendencia, habían comenzado una encuesta de tipo socio-económico.

Lo propio ha hecho la Oficina de Emergencia cuny elec Atilio

Lo propio ha hecho la Oficina de Emergencia, cuyo jefe. Atilio Gaete, también se dirigió al puerto, por órdenes expresas del Gobierno.

### FUNERALES

Mandatario posterga alguni compromisos de importace, podría asistira los funerales de pobreros. No obstante, asistira Ministro de Obras Públicas, y Subsecretario de esa Cartera. El velorio de la desafortunadas victimas e

realiza en el local de los Obre

Portuarios.
El Subsecretario del intere informó asimismo que el Gobierno se ha hecho cappa el todos los gastos que demater todos los gastos que demater los servicios fúnebres con abirrección de Assistente Social preocupe de informar destates mente acerca de la situación que quedarán los familiares o los obreros fallecidos, todos eles personas modestas y de escale personas modestas y de escaso

Por otra parte. Daniel Vergan señaló que con respecto a la le

señaló que con respecto a la la 17.798 de Control de Armas el próximo 20 de noviembre ved el plazo para entregar a la utoridades pertinentes militare o policiales, las armas que se consideradas como penhóbia, tales como ametralladora metralletas y similares. Antes que se consider vencido otro plazo, que vencar el 20 de diciembre, se debat inscribir las posesión o tenencia di armas permitidas, tales como revolveres, prisólas fusiles 1, escopetas. Las autoridades per timentes com quienes deben realizar los trámites de entreja de armas o su inscripcion, son las Comandancias de Guarmicón. Carabineros a través de sus

# RINCON EVANGELICO

### **EVANGELIZACION Y** LIBERTAD EN CHILE

LOS ESJUDIOS de las ciencias

renovadora o movimiento revolucionario, con el tiempo tiende a
institucionalizarse, en otras palabras, los movimientos tienden a
radicalizarse.

Mientras los movimientos
experimentan con soluciones
crudas, cometerán errores,
experimentarán éxitos, serán
criticados, para finalmente alcanzar las metas propuestas con el
apoyo de quienes no solamente
estruvieron junto a ellos, sino
incluso de aquellos que inicialmente le combatieron Esta es la
historia de muchos movimientos,
revolucionarios y religiosos.

Los Movimientos Evangélicos
en América Latina y singularmente en Chile— ya entraron en
la fase final, el de la comprensión
de la Verdad que entrega Cristo
para a felicidad de los humildes,
de los desposeidos, de los que
tienen hambre y sed de justi
cia.

El Instituto de Evangelicando

El Instituto de Evangelización a El Instituto de la nueva estructura latinoamericana ten-drá que depender cada vez conos en cuestión de rejusos

En nuestra Patria, los evangéli-cos han comprendido perfecta-mente esta idea renovadora y se encaminan hacia la tarea de

encaminam hacia la tarea de Evangelismo a Fondo, sin olvi-dar las lecciones del pasado. Los hermanos chilenos han recibido en el curso del año va-rias visitas de pastores venidos de otras latitudes latinoameri-canas. Ellos han sido el mejor testimonio de la amplia libertad con que laboramos los hermanos chilenos y del respeto que nos profesan las autoridades gubernamentales, cosas que no eran frecuentes en un pasado no muy lejano.

El pueblo evangélico chileno conoce, vive y palpa esta realidad nuestra, de ahi que las "campañas de terror" no encuentren el terreno propicio de otras oportunidades. Es últ recordar algunas palabras ronunciadas por el secretario del Instituto de Evangelización Fondo, hermano Rafael Baltadano, durante su ultima permanencia en Chile en este ano de 1972. Se le formulo la siguiente

Chie en este tiempo?

He aqui la contestacion de la Baltadano: "Desde que se jindo, el nuevo Gobierno en Chie tenido la oportunidad de la tenido la oportunidad de la decirle que no he observado ha ta ahora ninguna restracción a la Libertad Religiosa Quirás haj algunos incidentes asistados, provocados por agitadores y calitados dentro del nuevo esta do de cosas: pero, en lo general de la vida religiosa sigue gual sa iglessas tienen plena libertad acción y los hermanos contrata en su trabajo de testimono evangelización dentro del miero clima de libertad ya conocido. Un ejemplo que que las autoridades concedieron visa de residente place aconocideron visa de residente place assesión no durá más que las concedieron visa de residente places soudamento, esta submissión no durá más que su países sudamentanos donte truttos que espetar cas ses meses para conseguir está autorización".

Hasta el próximo doningo les dice el Hermano Aarón



# detención de Luis Arturo Martinez, chofer, con antecedentes penales y después Gustavo Guillermo Madariaga Osorio, Comerciante; ; Alfonso HOMENAJE A LOS MARTIRES

HOY SE CUMPLEN 10 años de la masacre ocurrida en la Población José Mana Caro el 19 de noviembre bajo el gobierno de Jorge Alessandri Cayó en esa oportunidad, un grupo de pobladores que cometieron el grave delito de pedir un reajuste adecuado para alimentar a sus adecuado para alimentar a sus

DE POBLACION JOSE M. CARO

duenas ce la juventud Seis fueron los pobladores que dieron su vida por obtener algo más para sus hijos Nemesio Barraza, Elsa del Carmen Rami-rez, Jorge Miranda, Hipólito Bre

vis. Ricardo Cubillos y Juan Barrera

Arsenio Poupin dijo que este tipo de delito era el resultado del afán de algunos sectores de adquirir divisas, para enviarlas fuera del pais.

DIVISAS

### LA NACION

# BATALLA CONTRA EL MERCADO NEGRO

El mercado negro que floreció duante el paro ilegal y sedicioso atrocinado y dirigido por polítios y empresarios de la oposición no ha podido ser nadicado aún y, por el contratiende a aumentar de manera rmante.

Este fenómeno, algunas de cumanifestaciones son típicas los procesos de cambio, está la resistencia reacnollado por la burguesía en sus más allos niveles, y aprovechado por upos inconscientes de las nas inferiores de la sociedad. Imademás de su influencia negativa en el presupuesto famiuna imagen política distorsionada de la realidad, con perjuicio evidente para el país en rela ión con las interpretaciones y comentarios extranjeros. Esto lo saben muy bien quienes juegan con la normalidad nacional y con las medidas económicas del Gobierno de la Unidad Popular que benefician al pueblo.

En medida importante, su proliferación es ficticia por no corresonder a la verdadera situación del país, que le asegura a la ciuda-dania el consumo de los elemenlos básicos para su subsistencia y desarrollo normal. Pero como no hay por ahora exceso de produción en bienes esenciales, cualquier recorte ilegal que se le haga al conjunto del producto, quitando, por ejemplo, del mercado activo determinadas cantidades, perjudica a los consumidores, en mayor o menor grado, e incorpora a grupos de especuladores, que tanto mal hacen, a las actividades de un comercio clandestino que les deja pingües utilidades a costa de la esquilmación de sueldos y

El mercado negro ha brotado también en las capas superiores de la sociedad, hecho que se comprueba todos los días en los barrios altos, donde se han establecido verdaderos comercios ambulanles que expenden mercaderías a del Gobierno en estos instantes.

precios especulativos, parte de ellas salidas de los pro pios establecimientos que controla el Estado. Cosas y elementos que no se encuentran en las tiendas y almacenes ordinarios, se pueden adquirir, a precios remarcados abusivamente, en plena calle y ctros sitios estratégicos elegidos estos profitadores de

necesidades colectivas. Resulta francamente odioso para la ciudadanía no encontrar a mano lo que necesita con urgencia para satisfacer sus necesidades, hallarlo, en cambio, a un valor side ral, en los más extraños lugares ejemplo, y no obstante las reiteradas declaraciones de los organismos competentes, la requisición de las firmas distribuidoras, las amenazas legales pertinen-tes, los cigarrillos no se encuentran donde debieran estar. Nadie vende legalmente, ni en los grandes almacenes ni en los pequeños. Pero se encuentran con facilidad en todas partes, siempre que se paguen veinte y más escu dos por cajetilla. Lo mismo ocurre con los hilos, las lanas, los géne ros, los pollos y otros productos

Las autoridades y organismos oficiales, por el escaso número de funcionarios y elementos técni-cos de control, no pueden resolver este grave problema que aflige a los chilenos. Tienen que buscarse, con rapidez y eficiencia, otras modalidades para barrer con esta lacra social que está consumiendo gran parte de los sueldos y salarios de los trabajadores. Creemos que la formación de inspecto res ad honorem, a través de un reciente convenio firmado por Dirinco, la Federación de Estudiantes de la Universidad de Chile, Universidad Técnica del Estado y Secretaría Nacional de la Mujer, es una sana medida que la práctica aconseja. Estos equipos fiscali zadores, junto a las JAP, Centros de Madres y Juntas de Vecinos, deben dar y ganar la batalla contra el mercado negro, tarea principal



### El Curepto de Quilodrán

Es realmente conmovedor que un hom bre que lleve el terruño metido en el cora-zón y que luzca, a modo de escarapela, un recuerdo emocionado de sus gentes. de sus callejas polvorientas, de sus huertas olorosas donde la infancia trans currió entre pájaros y frutas.

tratándose de poetas, ese fuego de reminiscencias arde y se mantiene en su obra con fuerza de incendio permanen-te. Juvencio Valle canta a su Nueva Imperial en cada verso, aunque no nombre. Y la mujer amada es el sur flori-do, ágil manzana verde madurada con tiempo. Neruda conversa con la lluvia o dice de ella el solemne murmullo que conmovió su residencia en la tierra sure-ña. Gabriela Mistral retorna a Monte Grande, que llevó en el largo viaje por el

mundo de la vida y de la poesia.

Ese romántico apego lárico que es como un ancla echada en mar profundo, influye poderosamente en los seres cuando buscan o hallan el camino que ha de con-ducirlos al sublime sacrificio creativo.

La otra tarde estuvo en esta casa perio distica el poeta Fernando Quilodrán premio del concurso de poesia Pe-Véliz, Quimantú 1972. Sabia que licariamos unos publicariamos unos poemas suyos en nuestro Suplemento de los domingo. Al-guien se lo dijo. Pero no era el hecho de aparecer lo que le preocupaba, sino que consideráramos que él nació en Curep

"Puede parecerles extraño —dijopero me interesa que aparezca mi pue-blo, que se le nombre, que sepan mis ami-gos que mi poesía está vinculada a él..." Curepto. Un rincón de Chile, con una ca-

lle larga tajeando el silencio que cae del cielo y que rebota en la montaña verde. Curepto Casi una aldea . Los vecinos son como miembros de una familia y la fraternidad se reparte como el pan amasad que entra a los hogares con el signo blan co de una comunión entre hermanos, sa boreada con el criollo yantar preparado

nació la voz de este poeta vence dor ahora en una jornada en la que parti-ciparon los más altos valores de nuestra lírica. Por alli anduvo en niño Fernando en el aprendizaje del canto que un dia, en este tiempo de nervioso ajetreo, iba a ser mensaje para el cada vez más creciente mercado cultural del largo territorio

Curepto ya tiene un motivo más para figurar en la geografia nuestra con letras mejor remarcadas. Así CUREPTO.

Orlando Cabrera Leyva



### Peonía

de M.V. Romerogaráa

En octubre de 1889, las calles y plazas de Venezuela fueron escenario de un acontecimento desusado: las estatuas, monumen los y placas recordatorias con que el dicta-dor Antonio Guzmán Blanco celebró su propia obra, desde 1870 hasta la fecha indicada, periodo durante el cual, de una ora manera dirigió el país, fueron destro adas por multitudes
"Regenerador", "pacificae enardecidas or", "pacificador", "ilustre , de acuerdo con los títulos con ue se bautizaba a sí mismo, Guzmán Blanco se distinguió (venalidades aparte) on ser decidido impulsor de la penetra comercial extranjera en un comercial extranjera en una l'ineazuela que, a la par que aumentaba sus tiportaciones, veia declinar el empuje de la agricultura y su ganaderia: la caida del detador, junto con las iras populares, desauna serie de apetitos de poder que se radujeron en largos desórdenes. En 1890 el interés de Gran Bretaña (fronteri-1890, el interés de Gran Bretaña (fronteria de Venezuela en su posesión de la Jayana) por las márgenes del Orinoco.

Il las que se suponia la existencia de oro.

Elemino un conflicto internacional del se naturalmente, la parte del león caeria imanos de los Estados Unidos: es a raiz ese conflicto que el Presidente Oxiveland, del cada vez más "grande" pais el norte, sienta la tristemente famosa doctina Monroe. Es también este año de 1890 el que ve aparecer la primera edi-30 el que ve aparecer la primera edi-de Peonía, de Manuel Vicente Romero-calValencia, Venezuela 1865 - 1917 Mataca, Colambiato servicia de según Aracataca, Colombia). ma su autor en carta dedicatoria a Jor-ma su autor en carta dedicatoria a Jor-la Isaacs "tiende a fotografiar un estado de mi patria he querido que la la guela que sale del despotismo de novela que, según recuela que sale del despotismo de Gramán Blanco, quede en perfil, siquiera sala enseñanza de las generaciones

una reciente reedición de la obra de merogarcia (Caracas, Monte Avila Edito-Bibliotea Popular Eldorado, 1972.
O pp.) justifica las notas que siguen. No vista intención efectuar un análisis presente de Peonía, sino establecer unos puntos de vista que permiten. Densivo de Peonía, sino establecer unos puntos de de vista que permiten probar de qué manerá la novela anoamericana moderna finesecular tenta una serie de rasgos distintivos la homologia con los rasgos de la vida anoamericana de la América de aquellos años con la visión del mundo de la clase dominas e hacen evidentes. La novela de Manuel Vicente Romerogara que se vincula, según el parecer de

que se vincula. Imil Goic — ha de se vincula, — seguin el parecer de donni Goic — hacia atrás, con Maria de las sy hacia adelante, con Doña Bárbara en dencia naturalista que, por los años de dinity manura de la municipal de la de la munici

tio, Pedro, con el específico objetivo de realizar ciertos trabajos de agrimensura, le que por cierto no impide que se enamo re de una prima, Luisa, a la que, después de muchas peripecias y de una larga separación, vuelve a ver, sólo para recibir sus últimas palabras y aliento, puesto que la ve morir en sus brazos) si bien recuerda de cerca el sino trágico que preside el romance de los protagonistas de la obra de Isaacs, guarda con lo que sucede en la novela del colombiano diferencias sustanciales, das sobre todo por la perspectiva del narra-dor, que en *Peonía* se distingue, singular-mente, por su mirada irónica, su proclividad al carpe diem, su racionalismo escéptico. Sin embargo, la diferencia entrambas novelas, más allá del narrador. encontrarse en la oposición, noto ria en *Peonia*, inexistente en Maria, entre la ciudad y el campo: dicotomia emblemática de progreso y regresión, ciencia e ignorancia, civilización y barbarie.
El viaje de Carlos a l

Carlos, viaja hacia la posesión rural de un

El viaje de Carlos a la posesión de su tio Pedro (predio de cuyo nombre, Peonia, lo toma el libro) a semejanza de lo que sucede, verbigracia, en otra novela naturalista de aproximadamente aquellas fechas, Aves sin nido de la peruana Clorinda Matto de Turner, es una constante comprobacion de que el campo es lugar de todos los defec-tos (la barbarie del tio Pedro, la indecorosa conducta de su mujer, Carmelita, y su hija ; la superstición; la ineficacia del agricola; la degradación de sus tes, negros, mestizos o blancos), más aún: de la muerte

El viaje de la ciudad al campo está normalmente asociado a la muerte en la novela naturalista hispanoamericana de los primeros tiempos (recuérdese Amistad Funesta, de Marti; El ideal de una esposade Grez, etc.) y si bien podria alegarse que también en *María* su cede algo semejante tal vez convenga subrayar que, en tanto la protagonista de la obra de Isaacs es representación de su ambiente (patriarcal, representación de su ambiente (patriarcal, idilico, deseable), Luisa (la protagonista de *Peonía*) es excepción en el suyo, marcado, casi sin excepción por características peyorativas. Más aún, en tanto en *Maria* la peyorátivas. Más aún, en tanto en *Maria* la muerte aparece casi como sanción a aquel que se atreve a abandonar ese espacio feliz que es el campo, en *Peonia* (como con otro contexto, en *Sin Rumbo* de Cambaceres) el viaje al campo es una ilusión, un peregrinaje en busca de aquello que no se ya a encontrar alla nue se vas a encontrar alla nue se vas a encontrar alla nue se vas encontrar alla nue se vas encontrar alla que se vas encontrar va a encontrar alli, pero hacia lo que se va porque también la ciudad, desde que se viaja, es un ambiente degradado. Cuando abandona la hacienda de su tio. Carlos do abandona la nacienda de su tio, cardo, torna a "Caracas alli, es detenido por los agentes de la dictadura y enviado al ext-lio. La oposición entre campo y ciudad, aparece asi como un imperativo artificial, sin basamentos en lo real, sino sóló en la

conciencia (degradada) del protagonista y/o el narrador. Ya he señalado en otro lugar cóm

semejantes características pueden homologarse a las que distinguen a la economía de Hispanoamérica hacia finales del diecinueve. Cortadas, con el éxito de las guerras de independencia, las relaciones incipientes que unian al Continente (en papel de exportador de primas consumidor materias primas y consumidor de manufacturas) con el aparato capitalista nundial, a través de las relaciones de la Corona española con sus colonias América pervive, durante largas déca-das, la parte interna de la economia, agricola, casi feudal: en 1880 (años más, años menos) la instauración del largamente gestado pacto neocolonial, en que son ahora nuevas metrópolis otros países fundamentalmente tonmero, fundamentalmente Inglaterra, después Estados Unidos) produce el encuentro de una sociedad prácticamente tradicional con sociedades capitalistas desarrolladas es el inicio del subdesarrodesarrolladas: es el inicio del subdesarrollo «La burguesia l'atinoamericana,
propiciadora del nuevo pacto, se encuentra asi en dificil situación ha triunfado,
aparentemente, sobre los señores de la
tierra, pero su situación no es reconfortante clase a la vez dominante y dominada
temporada, seula aforar los veiros bienos (imperada) suele añorar los viejos buenos vuelve la mirada al campo que ella

El ejemplo de Peonía es particularmente importante, en cuanto la obra, en la inten-ción consciente de su autor, está endere zada a denunciar los males Venezuela por la dictadura de Guzmán Blan co; pero cúriosamente los postulados de narrador (anticlerical y partidario del "progreso", admirador de le extranjero, a pesar de sus alocuciones ei pro de una literatura nacional) coinciden er las lineas gruesas con la obra del mandata

Por otra parte, las contradicciones internas en que abunda la obra (y que, en puri dad, no son tales contradicciones) arrojan también rico material para analizarla. No der dicho análisis. Baste, para concluir resaltar la importancia que tiene para los americanos la lectura de su propia tradi-ción literaria esta *Peonía* es, probablemente, menos conocida para muchos de nuestros lectores que aquella otra de ambiente chinesco que inundó las ensoñaciones adolescentes, sobre todo femen de una generación cercana. Por ello ibor de la Biblioteca Popular Eldorado. de Monte Avilà (que tiene su paralelo justo es decirlo, en varias editoras nuestra patrial merece aplauso reconocimiento

### TO THE PROPERTY OF THE PARTY OF VENTANA DE LA POLITICA

### Viaje

Chile es un centro de preocupación internacional, debido a que se ensaya, por primera vez en la historia humana, el tránsito pacífico del capitalismo al socialisla lucha de clases que las tensiones manifiestan permanentemente, a través de polémicas, concentraciones, motines y desórdenes. Y esta etapa se caracteriza, además, por la más violenta intromisión del imperialismo en los asuntos internos desarrollándose planes concienzuda-mente elaborados, y que no prosperaron hasta ahora gracias a la unidad y la con-ciencia del pueblo chileno.

En estas condiciones y con ese panora-ma viaja el Presidente de la República compañero Salvador Allende, a las Nacio-nes Unidas, para exponer los hechos y denunciar las presiones económicas y el feroz cerco con que se trata de rodear al pais, a fin de crear artificialmente un cli-ma de descontento y derrocar a un Gobierno que prosigue impulsando cambios estructurales profundos que, por supuesto, lesionan los intereses de la burguesia criolla y del imperialismo extranjero

La voz de Allende, en esta tribuna mun La voz de Allende, en esta tribuna muni-dial, tendrá una extraordinaria resonan-cia, pues está en juego el destino de las naciones de este llamado Tercer Mundo, constantemente abrumadas por la desigual-dad del trato internacional, que agrava la miseria y el hambre de los pueblos. Cuan-do alguno de estos países trata de variar do alguno de estos países trata de variar las "reglas del juego" y escapar de los férreos controles capitalistas, se desata en contra una coordinada campaña, tan to de propaganda como de agresiones rea-les, y eso es, ni más ni menos, lo que nos su cede a los chilenos.

Aprovechando su rápida salida, el Mandatario visitará también México. Cuba y la URSS, contactos indudable-mente beneficiosos para fortalecer lazos

El Colegio Médico, tan cuidadoso de presionar politicamente a sus miembros y de participar en surtidos movimientos sediciosos, no lo es tanto para velar por os certificados que extienden facultativos que los acomodan a las circunstancias, ignorando normas elementales de la éti-

Dos "profesores", para explicar la internación en la Clínica Santa María del "leso" e "ileso" Sergio Onofre Jarpa, afirman haber comprobado una "hiperreflexia derecha, la cual evidenciaba un sufrimiento del hemisferio cefebral izquierdo". Luego, y con fecha 16 de este mes, o sea más de ocho dias después del supuesto traumatismo encéfalo craneano, expresan que "el paciente será someti-do a un examén electro encéfalo gráfico,

Lo curioso del caso es que Jarpa fue dado de "alta" el día 12 por el profesor Oscar Avendaño y, además, por el médico tratante Exequiel Lira, abandonando ese dia la Clinica, pues se necesitaba la pieza para un enfermo "verdadero" Y si tenia la lesión que el los afirman, resultaba obvio que el encefalograma debió practicársele de urgençia, en vez de tenefa concársele de urgençia, en vez de tenefa con cársele de urgencia, en vez de tenerlo con "fenarol" y comiendo de todo, gún cuentan los pacientes que eran vecinos de pieza y hay constancia en documentos estadísticos y contables

en torno al inexistente traumatismo Condenamos, por supuesto, los actos de violencia y, de haber sido realmente heri-do el regidor nazi, habriamos expresado nuestro desagrado por la agresión. Pe-ro si el hecho en si era falso, si no fue toca-do ni siquiera con el pétalo de una rosa la obligación de denunciar mentira y el fraude

Los medios de comunicación reacciona-rios intentaron dar la sensación de que el Partido Socialista estaba al borde de una en el gobierno y los que 'exigian el inme-

El socialismo chileno se caracteriza por la vida interna muy activa y ello explica que se debata, al más alto nivel, si es posible continuar hacia las metas finales dentro de la institucionalidad tradicional o si las clases sociales heridas por los cambios romperán esa legalidad, lanzándose a la aventura de un golpe de Estado. Esta confrontación ideológica es tanto más explicable si se toma en cuenta que estra experiencia no tiene precedentes en otras partes del mundo y que, en la calle, la prensa o la televisión, de todas las militancias polemizan sobre el proceso de transición que vivimos.

La discusión fue profunda y en ella

participaron dirigentes nacionales y regionales, parlamentarios y el propio Presidente de la República, militante socialista que jamás ha desoido el llamaparticiparon do de sus viejos camaradas, para escla-recer posiciones o establecer una politi-ca. Y los acuerdos a que se llegó exiger entre otras cosas, respaldar firmemente al Gobierno de la Unidad Popular y fortale-cer el frente de las fuerzas populares. con el objeto de impedir el cumplimiento de planes reaccionarios. activados mente en los últimos meses

Y esto de los planes que confecciona la CIA, con la escrupulosidad de un artesano de lujo, va pasando de castaño a oscuro, porque ahora impulsan el plan "pichón", cuya esencia estriba en dividir a los partidos de gobierno y semblos miembros del Gabinete. sembrar cizaña entre

La estrategia es sencilla: pretenden lar zar a los socialistas contra los comunistas, a ambos partidos contra los otros de la Uni-dad Popular, a los Ministros civiles contra los militares y a los Secretarios de Estado uniformados a una rivalidad entre ellos
mismos. Para este objeto cuentan con
una publicidad extraordinaria y carisima,
mediante la cual desparraman toda clase
de rumores, falacias y distorsiones.
Eso explica las nutridas informaciones

en que se presenta a radicales o mapucis-tas como "atropellados" por los demás integrantes de la Unidad Popular, tratando de que se creen suspicacias que no responden a nada. Ya en otro plano, más peligroso, atacan a ciertos Ministros y defienden a otros, procurando que nazcan celos o desconfianzas. La maquiavélica y tenebrosa maniobra se estrella contra la ciardad de las actuaciones oficiales y la claridad de las actuaciones oficiales y lealtad que define la condición huma de los diversos Secretarios de Estado.

Jamás el pais habia presenciado una siembra más tenaz de odios y de rencores, de falsedades y de invenciones, de rumores y de insidias

siembra vientos, cosecha tempestades

Lo de la Federación de Estudiantes Secundarios es otra muestra de los méto-dos a que se está recurriendo por la oposi-ción. Cuando los democratacristianos del "Tribunal Calificador", entre los cuales nabia matones que nada tienen que ver con los estudiantes secundarios, vieron que la elección estaba definitivamente perdida, sacaron a patada limpia a los po-cos muchachos de izquierda, adulteraron las actas, falsearon los escrutinos y proclamaron, urbi et orbi, que el andrógino Salazar habia sido elegido Presidente.

Lus votos decian otra cosa. Expresa-

ban que Camilo Escalona habia alcan-zado 23.211 sufragios, Salazar 20.063 y "naftalino" Allamand 13.821 Tanto es asi que los propios nacionales descalificaron al "tribunal" y dieron a conocer indigna-dos los "chanchullos" con que se habia arrebatado la victoria al ganador.

Los estudiantes secundarios no estar dispuestos a dejarse atropellar impune-mente y desde el mismo dia de las elec-ciones han recorrido las calles vivando a los vencedores de la jornada, o sea candidatos de la lista popular



0

Con hechos concretos hemos demostrado el triunfo de la UP

"No permitiremos que se nos robe el triunfo obtenido en las elecciones, ni estamos por dividir la FESES, ye que no nos interesa que el movimiento estudiantil continúe quebrado, afirmó Lina Rivas, secretaria general de FESES.

La joven dirigente estudiantil, alumna, del Liceo Nº 7 de Niñas, indicó que el triunfo de la "Unidad Popular no está por quebrar a los estudiantes, por lo cual hay que llemarios a defender lo "logrado y a demostrar con hechos concretos los fraudes cometudos por los Demócratas Cristianos que quieren apernarse en FESES.

Lina Rivas, quien obtuvo la más alta votación individual, manifestó que el estudiantado debia luchar ahora por una misma dirección, denunciando las maniobras e intenciones de la DC de crear nuevos problemas.

dirección, denunciando las maniobras e intenciones de la DC de crearnaveos problemas.

"La elección misma se vio rodeada de ona serie de
irregularidades, dijo, y cuando el Tribunal Calificador estaba en
pleno funcionamiento se hizo presente en el lecal de FESES un tal
Latorre, que es seudo dirigente universitario y desea a toda costa
ser presidente de la FECH. Nosotros exigimos entonces su
retirada, produciéndose incidentes de hecho. Hubo golpes para
Rigo Quezada y otros dirigentes de la Unidad Popula.".

LOS MUNEQUEOS

A esto añadió antecedentes previos a la elección misma, como lo ces el hecho que el Tribunal Calificador, presidido y gobernado por los DC, mandara a confeccionar 140.000 votos. sin número y sin engomar, en circunstancias que se necesitaban 71.000 votos. "Posteriormente, comenzaron los fraudes, uno tras otro. Se robaron votos y umas en el Liceo N 16 de Hombres. 22 Mixto de San Miguel y Juan Antonio Rios, se encontraron votos favor ables a la Unidad Popular en la calle, en los baños del Liceo N 3 de Niñas, incidentes en el Liceo Valentin Letelier y otros".

"Los resultados entregados por nosotros están temados en base a los votos y actes firmadas por el presidente y sedretario de cada mesa astos por un acuerdo previo son uno de la DC y otro de la Unidad Popular".

sostener con los Demócratas Cristianos la noche de los escruti-nios, cuando estos últimos demoraban premeditadamente el recuento debiendo permanecer en la calle hasta altas horas de la madrugada, estudiantes que traian resultados, pero no se logró nada".

La explicación política a estos hechos es el producto de la desesperación con que los DC ven la pérdida de la FESE y un grupo que les podría servir como ayuda a su gestión partidista y fascista, en el país. "Los responsabilizamos directamente a ellos ag regótina Rivas, que los nacionales hayan crecido un 22% y todo ello debido a la gestión demócrata cristiana".

La duda surge entonces en varios medios. ¿Surgiria una FESES paralela, gobernada por los demócratas cristianos? ¿No-se reconocerá este triunfo obtenido por la Unidad Popular?

De hecho el movimiento estudiantil está quebrado. y contra ello peleará la Unidad Popular por unificario nueva-



Irresponsabilidad democrata-cristiana los hace no querer reconocer su derrota y aper-narse en la FESES."

su derrota y ahora entonces esgrimen cualquier cantidad de mentiras para confundir aún más a los estudiantes". "Ante esto, dijo Lina, nosotros

estudiantado se informe de la derrota DC. Informaremos lo que pasa en FESES, por qué dividie-ron al movimiento estudiantil y por qué perdieron".

También se habla de una nueva elección. Ello queda automáticamente desmentido por la dirigente al señalar que si hubiera lugar a ella debería ser en mayo o junio del próximo año, por cuanto ahora ya han salido de clases los cuartos medios que se preparan par a susexámenes de ingreso a la Universidad.

TAREAS INMEDIATAS

Una vez que asuma el nuevo Comité Ejecutivo, acto que se lle-vará a cabo dentro de los útimos días de la próxima semana, la FESES se abocará junto a los estudiantes a las tareas de inscripción de los Voluntarios de la Patría.



I IIII



Lina Rivas: "no queremos que el movimiento estu-

# CONTRALMIRANTE HUERTA SE REUNIO CON EMBAJADORES DE CHINA Y RUMANIA

Con los embajadores de China y Rumania conversó en reuniones distintas el Ministro de Obras Públicas y Transportes, Contralmirante Ismael Huerta Diaz, al efectuar dichos diplomáticos una visita de cortesia al Secretario de Estado.

los Voluntarios de la Patria, el quesará una parte de FESES Se formarán las Brigadas permanentes las que estarán destinadas a afrontar problemas que surjan en forma imprevista.

"Hay que iniciar además la discusión del Plan de democratización de la enseñanza, que los Demócratas Cristienos Ichicieron por la irresponsabilidad que los caracteriza".

Por otra parte indico Lina Rivas

Por otra parte indicó Lina Rivas que en el aspecto netamente estudiantil, se ampliarán las

facilidades que torga el cannet; 
scolar, transformando a este 
dorumento en algo más de peso. 
"Hasta el monento, dijo, éste 
solo sive para rebajar el precide los pasajes en micro". 
"Yá en el aspecto recreativo 
pondremos en práctica la gran 
aspiración de instalar los balnearios populares estudiantiles de 
acuerdo con el Gobiemo. Se le 
dará gran impulso al deporte 
masivo para lo cual se conversará 
con Sabino Aguad y la participa 
ción y responsabilidad que le 
corres ponderá a los secundarios 
en los próximos Juegos 
Panamericanos".

astilleros en Chile, uno de los cuales está proyectado para Avaldivia. Huerta le indicó que, aunque el asunto no le competita como Ministro de Obras Públicas y Transportes en forma directa, si le interesaba mucho el tema como miembro de la Armada En el curso de la conversación también se esbozaron temas relativos al ofrecimiento por parte de Rumania de equipos para la construcción: maquingra pesada camiones, betoneras, etc

nturas entrevistas programa-das en la reunión, ya que el Almirante Huerta ofreció una política de "puertas abiertas" de su Ministerio para con la delegación rumana.

que Chile y China debian, acrecentar aún más las relaciones amistad y comercio a través del amplio futuro que offece el Océano Pacífico a las dos neciones, el embajador asiático anunció que pronto llegaria a Chile una misión de su pais para iniciar contactos comerciales respecto a transporte marítimo. Lin Ping dijo también al

# FINANCIAMIENTO PARA BOMBEROS

HOY,

TOD

Habl

Gene

reele apit

documentada a la Cor General de la República

CONDONACION

IMPUESTOS

Los impuestos multas e mes,
ses para los habitantes de la
provincias de Atacana
Coquimbo fueron condonados.

Orlando Millas, envis un otoal Senado precisando los aloces de este decreto esta de la lacces de este decreto esta de la lacse de este decreto esta de la lacse de este decreto esta de la lacse ministraciona de la lación de lación d

EXENCION DE IMPUESTOS

El Ministro Millas, también fi

El Ministro Millas, tambie fi. mó el decreto que modifici a reglamento de las exencies si impuesto único que d'atra la primera venta de automóvies televisores nuevos que bereja a los habitantes de Ance.

De acuerdo a esas modifica de la compania de la personas naturas ciones, las personas naturas ciones, las personas naturas ciones, las personas naturas que viven en el Departamento de Arica, están exentos de isimpuestos señalados cuando la unidad de la composição de la compania del compania de la compania del compania de la compania del compania del compania de la compania del compan

Programa de Controles Agropecuarios:

# MEJOR APROVECHAMIENTO DE RECURSOS HUMANOS Y NATURALES

to de los recursos humanos y materiales, lo que permitirá una mejor atención, fiscalización y control, es el resultado de la aplicación del Programa Nacional de Controles Agropecua

rios.
El citado Programa permitirá, además, llegar al campesinado en forma integrada, sin descuidar la debida coordinación con los responsables de la produc

ción.
Segun el Jefe Nacional del Pro-grama de Controles Agrope-cuarios, Antonio Ayay, nada se saca con hacer importaciones de ganado fino y vegetales

Ayay señaló más adelante que se debe adecuar los mecanismos que permitan crear una conciencia del significado económico de mantener un predio, un control permanente que no solo mantendrá un nivel sanitario adecuado, sino que dará los beneficios económicos resultantes del aumento de producción.

que derive en niveles de aldecidos competitiva de la producción. Toda la labor del Programa Na-cional de Controles Agropeau-rios se estructurará sobre la conjunción de varios factores entre los que se cuenta la forma-ción de la comunidad en orden la participación en la defesa del patrimonio nacional.

H

# LA TECNICA BULGARA DE CONSTRUCCION

Bulgaria produce una rica gama de máquinas e instalaciones de alto rendimiento para industrializar la construccion

Los colectivos de 24 importan-tes empresas industriales del país integrados en la Unión Económi-ca del Estado "Técnica de integrados en la Unión economica de Construcción, proporcionan a los obreros de esta rama máquinas e instalaciones cada vez más nuevas y perfecciona das. Nos referimos a fábricas modernas que tienen ya tradiciones firmes y en las que trabajan cuadros altamente calificados. Durante el VI. Plan Quinquiena! de Bulcaria. (1971 1975). sir de Bulgaria (1971-1975), se ampliará y renovara la producción de dicha Unión, La

más elevados de la riencia y la práctica mundiales.

La Unión "Tercinica de Construcción" elabora de modo especial, máquinas para la construcción de carreteras, de elevación y transporte, instalación nes para la industrialización de la construcción, para la producción de materiales de construcción de materiales de construcción de materiales de construcción.

para la labor en las obras hidroenergéticas, así como bienes de équipos con destino a las estaciones de depuración de aqua. En la construcción de viviendas y de edificios industriales se utilizan ampliamente centros hormigoneros semiautomatizados ambulantes con pracapacidad de 15 metros rubicos, por hora, que la Unión produce en serie. Además, abora se están experimentando centros totalmente automatizados, con doble capacidad. Se produccio asímismo excavad quas hidráulicas automotrices, cuyas cucharas tenen un vojúmen de 0.15 y 0.4 metros cubicos, apison ador as vibradoras de enganche y autotracción de 0.6 a 8 toneladas, inezcladoras de hormigón con una capacidad de 80 a 1.500 litros, cintas transportadoras et



Complejo Sidero-Metalúrgico de Kremikovtzi fundición de hiero colado en los altos hornos Agencia Sofia-Press

Para el montaje de los elemen-tos prefabricados con destino a la construcción de viviendas se produce una gama de grúas de

# té significa para Ud. para Ud. para niño?

La educación, la alimentación, la salud y la seguridad de les niños de Chile depende de los ingresos que producen las Boletas de Compraventas y Servicios.

Por eso... exija su Boleta.

Sorteo Nacional de Boletas de Compraventas y Servicios.

Hoy, a las 10 horas

# ENTO TODOS LOS MILITANTES EROS DE IZQUIERDA CRISTIANA AL TEATRO SAN DIEGO

Hablará Bosco Parra, Secretario General, y Luis Maira, candidato a la reelección por el Primer Distrito de la

CANDIDATOS

provincia de Antofagasta, donde levantó como candidato a diputado a Leonardo Jeffs.

En Coquimbo lleva a Lucia Chirmos, en Valparaiso a Osvaldo Gianini. Primer Distrito de Santiago a Luis Maira; Segundo Distrito. Julio Silva Solar; Tercero, Nieves Yankovic. O'Higgins, Alejandro Sepulveda; Concepción Verónica Cariaga; Malleco, Domingo Paine; Cautin. Antonio Millape y Raul Contretas; San Catlos-Istata, Luis Silvay Nuble, Alberto Jaramillo.

El candidato a la reelección por el Primer Distrito. Luis Maira, hablará a nombre de los candidatos de la colectividad, mientras que Bosco Parra hará un extenso análisis de la situación política, el paro golpista y las proyecciones futuras.

Todas las bases militantes de



El presupuesto de 1973 será para las grandes mayorlas los campesinos, obreros, estudiantes y pobladores. Por eso hay que impedir su desfinanciamiento en el Congreso Nacional.

### JUEVES PROXIMO SE EFECTUA PLENO DEL PC

El próximo jueves 23 se efectuará un nuevo Pleno del Comité Central del Partido Comunista destinado a analizar la situación política actual El informante de la reunión será el miembro de la

Comisión Política del PC, el senador Volodia Teiltelboim, quien ya se encuentra trabajando en su

Entre otras materias que abordará el Pleno está la coordinación del trabajo electoral con miras a la parlamentaria de Marzo y por tal motivo han sido invitados al evento los candidatos de esta colectividad.

El acto inaugural/tendrá lugar en el Teatro Caupoli-cán y contará con un variado programa artistico-cultural, especialmente preparado para esta ocasión.

# POBLADORES, AREA SOCIAL Y **CAMPESINOS BENEFICIADOS CON PRESUPUESTO PARA 1973**

Desfinanciar el Presupuesto es privar a los trabajadores de: viviendas, caminos, alcantarillado, luz eléctrica,

Las intenciones de la derechade utilizar el Presupuesto para
detener los cambios estructurales se vieron confirmadas con
la campaña de pronsa, que trató
en vano de ridiculizar la
exposición del Ministro Millas, a
objeto de justificar un presunto
desfinanciamiento del presu-

Como los sectores derechistas fracasaron en su plan de paralizar el país y causar mayor daño a la economia, ahora pretenden atajar el proceso de cambios recurriendo al desfinanciamiento del Presupuesto, vital para las reparticiones públicas y estatales.

caminos, veredas, instalación de luz y alcantarillado para las poblaciones más populosas tan to de Santiago como de provin-cias, el Gobierno dispuso un item de 8 mil 161 millones de

veredas, reforma agraria, establecimientos educacionales e industrias para la cogestión.

El tercer item es para el Minis-terio de Economía, organismo, que está llevando a cabo el traspaso de las empresas al área social. Esta repartición tendrá este año 3 mil 847 milliones de escudos, los que deberán aumentar, según el oficio enmendatario que enviara el Ejecutivo al Senado.



# EL BANCO CENTRAL DE CHILE

# A LA OPINION PUBLICA

Es necesario destacar, en primer lugar, los consideran-dos que tuvo en vista el Directorio para la adopción de medidas disciplinarias para algunos funcionarios, acordadas en la Sesión N° 2.343 de 2 de novigmbre en

to a los compre

Otro ejemplo es el del Tesorero General del Banco a cargo de las reservas monetarias de la Nación, que abandonara 27 toneladas de oro fino en barras, un millon cien mil dólares en monedas extranjeras, nueve mil millones de escudos en bilitetes y monedas, oro amonedado y otros valores sin efectura raqueo alguno y sin cumplir ninguna de las formalidades que a estos efectos establecen los Reglamentos del Banco y que el propio Tesorero contribuyó a redactar. Situaciones parecidas se originaron con algunos jefes en provincias, lo que se vio agravado por corresponderles a ellos, además, decidir y

# HELVETIA INTERVENIDA

EN MANOS DE SUS TRABAJADORES OFRECE AL PUBLICO BATERIAS y PILAS de ALTA CALIDAD

GASPAR VILLARROEL 1830 FONO 495247

### EN ZONA CENTRAL DE BALNEARIOS NECESITAMOS ARRENDAR

cial u Hotel con capacidad mínima de 40 alojamien tos.

OFERTAS A Teléfono 80292 De Lunes a Viernes. Santiago.

### SE NECESITA ARRENDAR O COMPRAR

Un Edificio o parte de él, apto para Oficinas o Isceptible de adaptarlo para Oficinas El local debe tener aproximadamente 1 250 m2. y Itar ubicado entre: Vicuña Mackenna, Bellavista, an Pablo, Cumming, Avda España, Blanco Encalada Diez de Julio

olez de Julio.

Joda proposición al respecto debe dirigirse a Edificio. Casilla 1482 1 — Sucursal 21 — Santiago. Idicando la información necesaria, nombre, dirección teléfono de los proponentes.

CRONICA

CABLES

SOBRE UNA SUPERFICIE DE DOS MIL metros quadrados, el Pabellón de la República Democrática Alemana ha sido uno de los más visitados en el parque Cerrillos, donde funciona la FISA. Los miles de chilenos que hasta el momento han cruzado el umbral de la entrada principal, han podido apreciar la alta tecnología de la RDA, desde la moderna y potente maquinaria agricola, hasta las ultrasensibles y delicados instrumentos ópticos y de radio. A ello se agrega la parte cultural, exponiéndose centenas de ejemplares de sesenta editoriales de ese país amigo, Hasta ahora se concluveron varios convenios entre la Empresa de

Comercio Exterior Buch Export y editoriales chilenas, entre ellas "Quimantú", la de la Universidad Técnica del Estado y de la Universidad de Chile. Un punto de atracción es la maqueta a escala del centro de Berlin. A las 20 horas del escala del centro de Berlin. A las 20 noras del domingo último, se celebró el Día de la RDA en la Fisa, a la que asistieron el Embajador Harry Sòindler: del Consejero Comercial y otras personalidades de ese país y Chile. EN LA FOTO: El encargado de Prensa Ulf Herrmann, el Agregado de Prensa de la Embajada de la RDA y otros funcionarios indican a "LA NACION" las cualidades

### CORA ENTREGO UN TROFEO AL EJERCITO

EN UNA BREVE CEREMONIA. EN UNA BREVE CEREMUNIA.
el Vicepresidente de la Corporación de la Reforma Agraria. HuguDíaz, hizo entrega de una réplica
en bronce que simboliza al campesino chileno, al Comandante
en Jefe subrogante del Ejército. General Augusto Pinochet
Ugarte, en testimonio a la alta labor desplegada por el Ejército en
la realización de los Cursos de
Tractoristas.

Teniente Coronel Gabriel Molina, delegado de esa rama de las Fuerzas Armadas ante CORA y CORFO, del General Arturo Vive-ros. Comandante de Apoyo Ad-ministrativo del Ejército , del Ge-neral Raúl Benavides. Di inector de Instrucción del Ejército y del Coronel Aquiles López Barrene-chea. Secretario del Estado Ma-vor del Ejército.

Frente a reiteradas publicaciones de pren-sa a través de las cuales se pretende hacer aparecer a 16 Dirección de la Empresa en acti-tud persecutoria hacia un sector de sus tra-bajadores, el Directorio en su última reunión acordó hacer público el siguiente acuerdo.

1º En reunión efectuada el dia 14 del presente el Directorio fue informado por el compañero Gerente, General de las medidas admistrativas tomadas como consecuencia del abandono de sus cargos por parte de algunos ingenieros de nivel de la exclusiva confianza de la Empresa.

—"En nombre de CORA, de los campesinos y del Gobiemo, tengo el honor de agradecer - por medio de este presente- la gran ayuda y colaboración del Ejército al proceso de Reforma Agraria a través de los cursos de tractoristas dirigidos y llevados a buen término por el Ejército, luego de suscribirse entre ambas instituciones el convenio correspondiente. Es destacable la participación y el significativo aporte entregado por el Ejército al campesinado, como tambien la labor eno miosa y responsable de cade uno de los instructores militares en las diferentes sedes en donde se desarrollaron estos cursos".

Por su parte, el General Pino-chet, agradeció en nombre del

EL DIRECTORIO DE LA COMPAÑIA

CHILENA DE ELECTRICIDAD S.A.

A LA OPINION PUBLICA

COMPAÑIA CHILENA DE ELECTRICIDAD S.A.

A LA OPINION PUBLICA

SITUACION DE LOS INGENIEROS

DE CHILECTRA

Frente a la injuriosa campaña orquestada por el Sindicato de Ingenieros de CHILECTRA y otras entidades interesadas, recogida por algunos draganos de prensa, la Gerencia de la Empresa se ve obligada, por respeto a sus consumidores, a puntualizar lo siguiente.

Siguiente CHILECTRA, y oue

Clara Lira, una simpática alumna del colegio Santa Maria de Cervellón, será una de las candidatas a rieina que dará alegria a la gran fiesta con que este colegio despedirá s.v. año escolar. El gran acontecimiento para las alumnas de este plantel se realizará el próximo 25 de noviembre, donde estarán presentes esta mini-lola y otras tan lindas como ella.

Ejército el trofeo recibido, seña-lando:

"Para nosotros es un orgullo prestar nuestros servicios a la Corporación de la Reforma Agraria para facilitar asi el avance del proceso, y además, dotar de conocimientos técnicos al sector reformado. El tractor -agregó- es una riqueza y una fuente de capital, y capital mal explotado es improductivo".

Finalmente declaro

2ºEl Directorio acordo respaldar sin reservas las medidas que, en función de sus prerrogat-vas jerárquicas y estatutanas la Gerencia General ha resuelto, garantizando además con su aplicación el normal funcionamiento técni-co administrativo de la Compañía y.

3° Consecuente con lo anteriormente expuesto , et Directorio rechaza en forma categórica las publicaciones aludidas, calificándolas de malintencionadas y carentes de toda veraci-dad.

DIRECTORIO COMPAÑIA CHILENA DE ELECTRICIDAD S. A. Santiago. 17 de Noviembre de 1972

4-De los 69 implicados en el paro, los 12 In-generos afectados por las citadas medidas administrativas fueron trasladados a otras fun-ciones dentro de la Empresa, sin que ellos les significara disminicación en sus rentas ni ningún oto perjuicio. Es absolutamente falso

5ºEn cuanto al descuento de los dias no trabajados, éste se efectuó de la manera reglamentana y según la modalidad que eligió la propua Directiva del Sindicato de Ingenieros Huelgan, entonces, los comentarios.

6º Finalmente : la Gerencia General expresa que, ai suscribir esta publicación, no ha querdo harcese argo de otras afirmaciones (como la referente a suspuestos descuentos de asignación familiar) que en si misma demiestra la falsedad y la orcida intención de quienes las han divulgado.

Santiago . 17 de Noviembre de 1972

LA GERENCIA GENERAL DE CHILECTRA

—"Haremos , en el futuro, tedo lo posible para aumentar nues-tros esfuerzos al respecto para acrecentar el número de campe-sinos tractoristas en el pais".



# **ALLENDE CON**

### **EL EMBAJADOR** DE URSS

UNA ENTREVISTA con el Presidente Salvador Allende, sostuvo en la mañana de ayer, el Embajador de la Unión Soviética, Alexander Basov.

Al abandonar el Palacio Presi-Al abandonar el Palario Presi-dencial, el diplomático senalo que habia conversado con el Primer Mandatario materias relaciona-das con el viaje que el Jefe del Estado hará a Moscú, fijañodo-en un comienzo la fecha de arribo para el martes 5 de diciembre, fe-cha festiva en la URSS por ser el Dia de la Constitución.

El Embajador Basov agregó que viajaria a Moscú a fin de semana para estar alli cuando llegue el Mandatario chileno.

### MINISTRO TOHA

Por otra parte se reunió con el Presidente Allende, el Ministro de Defensa Nacional José Tohá, quien declaró que había ido a informar al Mandatanio acerca del accidente que sufrío ayer un avión de la Fuerza Aérea en la provincia de Llanquihue, donde perecieron dos oficiales y un suboficial de la FACH, mientras suboficial de la FACH, mientra que otros dos suboficiales resultaron heridos.

### MINISTRO DE OO. PP.

Igualmente, el Presidente Allende recibió la visita del Ministro de Obras Públicás y Transportes. Contralminante Ismael Huerta, quien le informó en detalle del trágico, accidente ocurrido a noche del viernes en

LO MEJOR TANAX TANAX

# PRIMEROS CONTACTOS CON EL PUEBLO TOMO PERON

1,00 P. M. (16.00 GMT) e

Gobierno le permitió trasladarse a su residencia en un elegante barrio bonaerense.- Retirado el aparato

partidarias.

BUENOS AIRES, 18 (UPI). El ex presidente Juan D. Perón celebró hoy su primera reunión callejera con sus partidarios, después que el Gobierno Argentino le retirara sus guardias

Argentino le retirara sus guardias militares y policiales. Instalado ya en su residencia privada. Perón dejó vencer el plazo fijado para celebrar una gran asamblea popular, motivo de su critico enfrentamiento con el gobierno militar. Sin embargo, a primera hora de la tarde, dirigió brevemente la palabra a varios centenares de 'personas congregadas frente a la casa, aprovechando la ausencia de vigilancia.

la casa, aprovechando la ausencia de vigilancia.

El trasilado del ex gobernante, de 77 años, desde el Hotel Internacional del Aeropuerto Ezeiza, donde había llegado ayer por la mañana, hasta la casa que le compraron sus partidarios en el suburbio de Vicente López, tuvo lugar a las 6,00 A.M. (0,900 GMT), después que sus partidarios denunciaron que era "un prisionero del ejército".

El frente civico de liberación

El frente civico de liber El frente civico de liberación nacional, una alianza política constituida por el peronismo con otras agrupaciones menores, dio estado público a esas denuncias durante la madrugada al promulgar una declaración en la que afirmó que "el General Perón permanece detenido en el Hotel Internacional de Ezeiza"

ENCARON ADOS

ENCARONADOS comento critico poco antes de medianoche, cuando Perón y su medianoche, cuando Perón y su comitiva a parentemente estaban resueltos a dejar su alojamiento y una formación, imilitar emplazó una ametrallodora pesada apuntando hacia la puerta del hotel, mientras fuerzas policiales colocaban una barrera metálica ante el automóvil que debia utilizar el ex presidente.

zar el ex presidente.

El grave enfrentamiento
pareció solucionarse tras una
visita a Ezeizà del Brigadier
Ezequiel Martinez, Secretario de La Junta Militar que gobierna a la Argentina, quien explicó que Perón tenía libertad de movimientos, pero que eran necesarias ciertas restricciones para garantizar su seguridad personal.

### AUTORIZAN CONCENTRACION

Martinez dijo también que Perón podria tener el "contacto con el pueblo" que reclama desde su llegada" &., a las seis de la tarde (21.00 GMT) con dos condiciones: que la Reunión Popular se realizará en un recinto cerrado, como un Estadio de Fútbol, y que se notificará al gobierno la decisión de efectuar la concentración antes de las 11 A.M.

El plazo, sin embargo transcurrió sin que se iecibiera la comunicación del lider peronista y sus voceros, encabezados por Héctor J. Campora, que actúa oficial, «dedicando la jornada al descanso.

descanso.

El Secretario de Prensa de la presidencia. Edgardo Sajón. confirmó poco después de las 11. A M. que no se habia recibido notificación alguna del movimiento peronista cuando se le pregunto si a la reunión popular podría realizarse en otra ocasión: el funcionario dijo que aquel estaba sometido a las mismas disposiciones que otros partidos. Agregó que en vista de ello, los dirigentes peronistas tendrian que solicitar permiso previo a las autoridades policiales.

Sajon rechazo airadamente los cargos de que Perón era un vir-tual prisionero y dijo que en el futuro, de conformidad con lo resuelto por la Junta Militar las medidas de vigilancia se limi-tarian a las que se otorgan a cual-quier "embajada extrainera"

### RETIRAN PROTECCION

"Se nos ha querido decir oficialmente, prosiguió, que esa enmienda, no es una agresión, que, al contrario, mejora la situación porque da al Ejecutivo de ese país la potestad de aplicar o no esa ley".

"Puede que sea asi, pero noso-

sancionar económicamente a los países que capturen pesqueros

### SIGUEN LLEGANDO CARTAS EXPLOSIVAS A G. BRETAÑA

LIVERPOOL (Gran Bretaña). 18 (AFP). Una nueva carta explosiva, la vigésimo primera en una semana, fue descubierta en el Correo Central de Liverpool.

La carta provenia de la India y estaba dirigida a una empresa de Liverpool que no existe, pero cuya dirección coincide con la de una firma judia.

Es la primera carta de este tipo descubierta en Liverpool, pues las 20 anteriores fueron dirigidas a empresas o personalidades israelitas de Londres y Glasgow. Los expertos de Scotland Yard hicieron estallar la última carta en un lugar desierto de Liverpool.

LIMA, 18 (AFP). La nu CIMA, 18 (AFP). La nueva ley pesquera norteamericana es en sí una agresión, afirmó el Ministro

serán defendidas sin dar un pis atrás. Finalmente, expresó que ningún país, por poderoso que sea, tiene el menor derecho querer imponer sus puntos à vista a los que considere débles.

paises que capturen per nortea mericanos.

Se nos ha querido decir oficir-mente, prosiguió que esá entier da no es una agresión, qué il contrario, mejora la situació porque da al ejecutivo de esepsi la potestad de aplicar o no esi

# PERON Y LANUSSE INICIAN UNA GUERRA PSICOLOGICA

se vislumbra, afirmaron hoy aqui «calificados observadores.
El caudillo justicialista de 77 años se encuentra ya en compania de su tercera esposa Isabel Martínez en su nuevo hogar un elegante chalet en el barrio de Vicente López, a 20 kms al norte de la capital.

«Alli ilegó hoy con las primeras lures del alba, tras recorrer con fuertisima custodia cincuenta kilometros de avendas del gran Buenos. Aires Treinta minutos antes habia abandonado las, habitaciones que, desde su arribo, ocupara en el hotel del aeropuerto de Ezeiza.

El anciano general acusaba en su rostro la gran fatiga de una su calificación.

jornada extenuante que sólo terminó cerca de las cuatro de la mañana Durante 16 horas habia soportado con admirable vigor físico para sus años las primeras escaramuzas de la guerra de nervios en la cual es el principal protagonista frente a las fuerzas armadas.

Virtualmente prisionero de un dispositivo de seguridad destina-

Cuatro canales de televisión, una decena de emisoras habian sumergido durante esas horas a millones de argentinos en un

verdadero baño de persuasión, el que continúa hoy sin descanso. Miles de veces, sin interrupción, los medios de difusión recordaron y siguen recordando, con palabras e imágenes, las exhortaciones a un acuerdo nacional pronunciadas por Juan Peróf y el General Lanusse y los comandantes en jefes de la Marina y de la Aeronáutica.

Chile LA

dos de la tarde (17,00 GMT) etc. vez vestido con piyamas, por aparentemente estaba dumin

militar-policial que protegía al ex

en sus vivas y aclamaciones.
Perdin volvió brevemente a la ventana junto con su tercera esposa i sabel quien también saludó agitando los brazos.
El ex gobernante habia tenido antes un breve contacto con los periodistas, cuando se excusó de celebrar una conferencia de prensa, señalando que "hace tres días due no me saco los botines..."



perialista y es calificada como la primera acción exitosa de los revolu-cionarios bolivianos contra el gobie-no de Hugo Banzer. En declaraciones ofrecidas a la prensa en Lima y la Habana, los evadidos denunciaron las bárbaras torturas que se aplican a los presos políticos en las once cárceles campos de concentración nos. En el grabado, los sesenta y siete presos políticos evadidos, poco de pués de su llegada a La Habana.

En Perú;

LA HABANA. \_ Sesenta y siete presos políticos bolivianos, evadidos de la isla prisión de Coatí, en el lago Ti-ticaca, llegaron el pasado 6 de noviem-

treaca, llegardo el pasado o de liveribre a La Habana, procedentes de Li-ma Perú. Los ex-presos bolivianos se evadieron el jueves 2 de noviembre, llegando a los puestos fronterizos peruanos tras in narrables odiseas. Se-gún, la información ofrecida por los evadidos la conseción fue divinda

evadidos, la operación fue dirigida por el Frente Revolucionario Antim-

# COMO AGRESION CALIFICAN LEY PESQUERA DE EE.UU. tros rechazamos de neuno li simple existencia de esa ley os er, si es agresión", añadó di Ministro, quien afirmó que las 200 millas del mar territoral serán defendidas sin dar un paso

LIMA, 18 (AFP).— La nueva ley pesquéra norteamericana es en si una agresión, afirmó el Ministro peruano de Marina. Vicealmirante Luis Vargas.

SUPERVIEJO

MOSCU, 18 (ANSA)- EI

SOVIETICO

# SE RECUPERA

# MOSCU, 18 (ANSA)— El hombre más viejo del mundo, que nació cuando el Almirante Nelson moría en Trafalgar, reaudó hoy sus paseos por las montañas de Azerbaijan (URSS) después de haber superado una pulmonia. Shirali Mislimov se restableció perfectamente y, a pesar de sus 167 años, tiene tanta salud como un hombre de ventricinco años, según notifica la TASS. Mislimov mantiene aún sus fuerzas y su actividad y reanudó sus paseos por las montañas que circundan sus población, siste en Azerbaijan, agrega la agencia soviética. El centenario, que afirnya haber nacido en 1805, vive con su tericera esposa, que cuenta 107 años, y con-sus 23 hijos.

Puede que sea así, per nosotros rechazamos de teós añadió el Ministro. quien afen que las 200 millas del ris territorial serán defendidas se dar un paso atrás.

2

Chile-URSS: Por Alexander Kartsey:

# LAZOS DE AMISTAD Y SOLIDARIDAD

(Especial para La Nación, de APN)

and consideraban ese acto una traición a los intereses naconsideraban ese acto una traición a los intereses naconsideraban el rápido restablecimiento de dichas retambién se comprendieron los motivos que dirigieron al
periodico "LA NACION" cuando al aprobar el restablecimiento de las relaciones subrayaba que con ese paso Chile confirto de las relaciones subrayaba que con ese paso Chile confirto de las relaciones subrayaba que con ese paso Chile confirto de las relaciones de las relaciones diplomáticas y
El restablecimiento de las relaciones de la
un delegación parlamentaria chilena que visito Moscú, fue
recibida por el Presidente del Consejo de Ministros de la
un sub company de la consejo de Ministros de la
un sobre el suministro de máquinas y equipos soviéticos de la
un sobre el suministro de máquinas y equipos soviéticos a Chiel y uno sobre la ayuda denica soviética en la construcción de
enpresas industriales.

Las relaciones soviético-chilenas cobraron un nuevo impuiso con la subida al poder del gobierno de Unidad Popular
he agui una brive enumeración de los contactos más importantes de ste tiempo. En 1971 estuvo en Moscú una Misión Económica Chilena. Ese mismo año visito la URSS el ministro de Relaciones Sexteriores. Clodomiro Almeyda Medina. Una delepación oficial soviética, dirigida por el ministro de la Economia Pesquera de la URSS, visitó la República de Chile. A finais de 1971 el Ministro de Tierras y Colonización. Humberto
Martones Morales, fue recibido por el Presidium del Soviet Supremo de la URSS. Nikolai Podgorni, A comienzos de este año estuvo, en Santiago una delegación soviétea del Partido, dirigida por Andrei Kirilenko, miembro del Burio Político del CC y secretario del CC del PCUS, para participar el las solemnidades con motivo del Cincuentenario del
Partido Comunista de Chile. Una delegación conómic



STONEWALL, (Texas). El ex Presidente norte-americano, Lyndon B. Johnson, junto a su esposa, en el rancho que posee en esta localidad, al celebrar el 38º aniversario de matrimonio. (Radiofoto UPI)

### DECISIVA ELECCION EN ALEMANIA FEDERAL

Se predice un resultado estrecho en el que el vencedor no obtendrá más del 5 por ciento de ventaja.

ello rue solamente posible con la ayuda del pequeño partido demócrata libre de Scheel. Cuando asumieron el poder. Brandt y Scheel solamente con una infima mayoria de 12 ban-cas en el Bundestag (Camara biaja) de 496 miembros.

Los dos candidatos presen-tan un contraste no solamente político sino que también en sus personalidades.

A los 58 años de edad. Brandt se ha transformado de la figura juvenil y enérgica que presentaba cuando era alcalde de Berlin del Oeste durante las décadas del 50 y del 80 en su personalidad patriarcal, uniendo tras de si años de experiencia como Ministro de Relaciones Exteriores y como Canciller.

A su vez Barzel, con 10 años menos es un conversador suave que hizo su carrera política en el Parlamento, adquiriendo solámente unos pocos meses de experiencia administraria va cuando desempeño una cartera ministerial durante el principio de la década del 60.

que defiende los recursos naturales de los Estados

Los otros estados que suscri-hen el documento son Ghana. Argelia, Egipto e Irak.

La conferencia general de las Naciones Unidas aprobó un proyecto de résolución en ese sentido, presentado por diez países, incluidos Chile, Ecuador. Perú, Uruguay, Costa Rica y Pa-

PARIS. 18 (AFP)- La UNES

La resolución fue aprobada por 49 votos contra ocho y 26 abstenciones.

El texto de la resolución es el

### EMBAJADOR MEXICANO DA RESPALDO A CHILE

PRAGA. NOV 17 (PL) — El embajador de México en esta capital. Bernardo Reyes, califico como una afrenta a toda latinoamérica el ataque de que es victima Chile por parte de las compañías transacionales que se oponen al rescate del cobre por el pueblo chileno.

Destaco el paper de la carto de los deberes y derechos económicos de los estados, auspiciada por México que, segun Reyes, serviará para evitar Jas presionas, económicas contra los restados como está subbliendo uon el atraque a la Soberania de Chile.

USA y Vietnam del Norte

LA "UNESCO" CONDENA TODO

TIPO DE PRESION ECONOMICA

Proyecto de resolución en tal sentido fue aprobado ayer por este importante organismo. Chile fue uno de los promotores de este proyecto,

### ANUNCIAN OFICIALMENTE CONVERSACIONES DE PAZ

Kissinger parte hoy a Paris para reunirse con el representante de Hanoi. Se reúne en Saigón el Consejo Nacional de Seguridad Sudvietnamita

WASHINGTON 18 (UPI).-Estados Unidos, y Vietnam del Norte anunciaron hoy que el lunes reanudarán sus negociagio-nes en Paris en torno al cese de fuego en la guerra de Vietnam. La reunión fue solicitada por el aobierno de Washington, que

Kissinger estuvo ayer en Camp David para hablar con Nixon v

REUNION EN SAIGON

SAIGON 18 (UPI) - El Presidente Nguyen Van Thieu se man-tuvo Feunido hoy durante cinco horas con su Consejo Nacional de Seguridad, al parecer con el fin de tratar del propuesto plan nonvietnamés para poner fin a la cuerra de Vietnam

USA Y URSS

# ACUSAN DE TRAIDOR A PACHECO ARECO

MONTEVIDEO. 10 (PL) — El Senador Wilson Ferreira Alduna-te, jefe del opositor Partido Nacional, acusó de "tracición a la patria" al expresidente Jorge Pacheco Areco y tres de suc colaboradores

MOSCU, 18 (ANSA)- Todos

En reciente conferencia de prensa. Ferreira Aldunate mostró documentos — calificados como "secretos" por el gobierno— en los cuales se daba instrucciones a los barcos de la Armada para no intervenir frente a barcos extranjeros — especialmente argentinos— que violaban las aguas jurisdiccionales del país. En medios gubernamentales, se estudiaba también solicitar el desafuero del senador para poder

CONVOCADO SOVIET

SUPREMO EN URSS.

someterlo a juicio por la revela-ción de documentos secretos "Lo natural sería -dijo ayer Ferreira Aldunate en un progra-ma de radio- que a quienes anduvieran buscando fuera a los traidores a la patria y no a quie-nes los deunciamos"

MONTEVIDEO. 18 (AFP)

diputados durante esta sesum paramentaria, que según la URS para el 18 de diciembre dura tan sólo dos o para el ano siguente y el Ministro de Finanzas el primer Ministro presenta tradicionalmente el plan económico para el ano siguente y el Ministro de Finanzas el primer Ministro



años, (izquierda) y Michel Nicoli, de 42, quienes con otras 20 personas son quienes con otras 20 personas son juzgados como los principales implicados en el tráfico de heroína y drogas en



detenidos al llegar procedentes de Brasil y son considerados como los li-deres de la conexión con Latinoaméri-

# DURO GOLPE RECIBE

# MAFIA DE LAS DROGAS

de 2.500.000 dolares cada uno.
Ambos están entre las 20
personas que fueron instruídas de
cargos ayer por un jurado
investigador federal de Nueva
York por tener en funciones
vastas operaciones de contrabando de heroina.
El narroturo para las dos
organizariones presuntamente se
originaba en los campos de
amapolas de Turquía, era
elaborado en Marsella (Francia) y
traido de contrabando a Estados.
Unidos, Nueva York o Miami, en
forma indirecta a través de
Sudamérica.

forma indirecta a través de Sudamérica.

El fiscal federal Thomas Puccio informó que las dos operaciones introdujeno casi 500 kilos de heroina al país durante los ultimos tres años, cuyo nosto a los consumidores radisido en la suma mencionada.

Al sobre la la funza sin provedentes Puccio senalo quellos acidados manejan "recursos lamitados. Novee de ellos están detenidos en Estados Unidos, Francia o Brasil, y oficio 3 11 son fugitivos de la justicia.

David, que tenía un aspecto.

expuso en el tribunal "fui participantes en una de las torturado durante 30 días y no diré nada sin abogado. Además. 15 como participantes en la otra.

SE UNEN EN LUCHA CONTRA EL CANCER

MOSCU, 18 (AFP). Un acuerdo de cooperación para las investigaciones sobre el cáncer fue firmado hoy aqui por los Estados Unidos y la URSS anunciaron fuentes oficiales

Los Jefes de ambas delega

### NOCTURNO SERA LANZAMIENTO DE LA APOLO-17

CABO KENNEDY, 18 (UPI)

El sitio elegido para el descen-so del Modulo "Challenger" (Retador) es el más intrigante y podría contener rocas de más de 4.000 millones de años y estar además robierto roci una cipa de cenizas volcánicas que repre-sentarian el ultimo hálito de vida de la Luna, producido hace más de 10.00 millones de años.

gobier-

TAÑA

En la ciudad de Antofagasta, el artista Guiller-mo Deisler ha publicado el libro de POESIA VISIVA EN EL MUNDO, en Ediciones Mimbre que él dirige.

El libro contiene 16 poemas visuales de autores de 9 países diversos (HOLANDA, ITALIA, CHILE, ARGENTINA, ESTADOS UNIDOS, URUGUAY. BRASIL, YUGOSLAVIA, CHECOSLOVAQUIA).

Los trabajos vienen con una presentación general y notas sobre cada uno de los autores realizadas por Deisler

La introducción de Deisler señala

La inquietud del poeta que veia que todo su pensa-miento quedaba reducido a palabras se vaciaba y vació en un descontento contra el sistema de notaque terminaba encasillándolo en un reducido

La necesidad surgida de esta contradicción llevó al poeta por diversos campos de experimentación y de búsquedas que no podian fructificar a menos que se encontraran, como hoy nos encontramos, dentro de una modificación substancial de los medios tradicionales de comunicación. Esta modificación se traduce en la aparición del registro de la voz, de la imagen y del movimiento, hasta llegar a la simultaneidad de la imagen, o sea, a tener la imagen de un hecho que en esos precisos instantes está ocude un hecho que en esos precisos instantes está ocu-rriendo a mites de millas nuestras y que a su vez es observado por miles de receptores-espectadores Algo asi como transformarnos en protagonistas de lo Algo asi como transformarnos en protagonistas de lo que pasa en el mundo. La literatura y la poesia tradicionales han pretendido desconocer estas modificaciones en las formas de trasmitir el pensamiento y sin aceptar cambios en la estructuración de sus mensajes han comenzado a criticar y embestir el uso de los medios, manteniéndose ella misma al margen de transformaciones que pudieran llamarse sustanciales, que le permitieran desde una postura ya adoptada por la masa plantear sus puntos de vista y su concepción del mundo.

### LA EXPERIMENTACION POETICA

De esta disyuntiva surge la experimentación poética como una búsqueda que le permitiera al p ta expresar más integralmente eso que es el hombre como una búsqueda que le permitiera al poe

De esta manera la utilización de los medios de comunicación para estructurar su pensamiento y mensajes poéticos es algo que hermana a todos los movimientos surgidos a partir de la década del 50 en distintos puntos del mundo

Junto a esto la flagrante contradicción entre la masificación de un medio como p. e. el discurso ver-bo-teónico del filme, hasta su utilización como un algo más que un modo de ganar dinero y fama haciendo reir o creando falsos valores. Deben pasar algunos años para que algunos artistas de verdadero talento se vuelquen al filme como una forma de estructurar la realidad y de trasmitir sus ideas, como lo habian he ho las literaturas en épocas anteriores.

Ha pasado mucho tiempo hasta llegar a conside-rar la imagen como un lenguaje a fravés del cual podia "escribirse" y transmitir el pensamiento y las distintas concepciones del artista.

### EL INEVITABLE RIESGO

Como toda experimentación, partió de la búsque-da de algo que se intuia que estaba mal o simplemen-te algo no andaba. Era justo entonces que muchas composiciones pecaran de meros juegos de letras como en el caso de los poemas concretos o de insustanciales imágenes, pero aún asi, cobran un sentido si las consideramos inmersas en un proceso histórico y las enfocamos desde posturas menos ortodoxas de la utilidad del arte como elemento transformador de la conducta humana. A esto siguieron los planteamientos sobre la responsabilidad del artista, los movimientos que, en general, coinciden en una comprensión de sus búsquedas como un juego extremadamente serio y de un compromiso social ineludible, si consideramos el empleo comercial ine scrupuloso que se hace de los medios.

### LA PRESENTE SELECCION

No obedece a la intención de ofrecerles un proce so, sino mostrar lo que están haciendo distintos creadores en diversos lugares y si bien, por el momento los contactos son precarios entre ellos, los une una común, intericionalidad: transmitir sus ideas a través del iconismo, de señales que por su uso en nues-tras sociedades manificadas se han semantizado. llegando incluso en algunos casos a ser definitorias

Es evidente que desde cualquier punto de vista no podemos dejar de pensar en los antecedentes de esta selección, dados en los movimientos de van-guardia de comienzos de siglo y de entre guerras, fundamentalmente en Europa. A los que se suma el no menos importante movimiento de poesia concre-

También se deben sumar las omisiones, como la ausencia de Julien Blaine de los creadores japoneses, alemanes e ingleses; como asi mismo hubiera sido deseable una muestra completa del movimiento de poesia proceso de Brasil y de los textos teóricos más significativos, que han ido conformando el fenómeno poesia visual en movimiento internacional Más aun, sabemos de toda la experimentación a nivel del sondo y que es irrepresentable en el texto escrito. sonido y que es irrepresentable en el texto escrito. como lo es la poesia fónica. Pero creemos que esta tarea será emprendida por los estudiosos y criti-cos, que como en el caso de Waldemir Diaz-Pino de Brasil, Dick Higgins, en Estados Unidos, y tantos otros, hacen tener fe en trabajos tan preclaros como los iniciados por Danubio Rodríguez y Neide Sá en Brasil y Clemente Padin en Uruguay.

Todas estas faltas están compensadas en parte con los textos que se han agregado a la fecha de cada autor y con la posibilidad de tenerlos ahora a nuestro alcance

Guillermo Deisler G.



Pintura de Julio Aciares. Este tipo de obras nos demuestra una vez más la

urgente necesidad de rescate de los valores populares ignorados por tanto tiempo a lo largo

como Aciares, como motivo fundamental de sus obras las expe

familiares, las que rela tan en forma simple y son los únicos a quienes el concepto de "auténtico" no les queda grande

### LIBROS PARA TODOS

necesidad de leer.

Bajo el titulo "LA MILENARIA JUVENTUD DEL LIBRO". la revista El Correo de la UNESCO nos muestra la repercusión nundial que ha tenido el año iternacional del libro que se celebra en 1972

les destaca una encuesta sobre lo que se lee en el mundo actual Un experimento tunecino sobre cómo despertar el interéspor la lectura, y otro articulo sobre el

¿Por qué leer? No basta con recomendar ciertas lecturas a los alumnos para tener la seguridad de que van a cumplir la consigna, dado que ésta se les presenta en forma de orden imperativa o de consejo bondadoso. Ni siguiera el espantapájaros de los exámentes puede logrario. Por ello pensamos que había que rompe con la tradición escolar y hacer que el alumno se sienta impulsa



personal de emprender la lectura de tal o qual obra, de experimentar efectivamente la

Estampa japonesa de Torii Kiyonobu II, artista del siglo XVIII, en la que figura una vendedora ambulante de libros. En la parte superior de su cargamento puede verse un cofre con una colección de cuentos y novelas clásicos de la literatura japonesa

Cada minuto se publica un libro en alguna parte del mundo, o sea cerca de 500,000 titulos anuales. lo que equivale al doble de la prducción de hace veinte años. Pero cuatro de cada cinco títulos provienen todavía de un puñado de naciones. El Año Internacional del Libro (1972), con su lema
"Libros para todos", ha incitado
a todos los países a estudiar el
grave desequilibrio que existe er
la producción y distribución
mundial del libro.



Cartel de Helga Krebs, pintora que está trabajando en el Centro A.

# LLAMADO A LOS ARTISTAS PLASTICOS

La directiva provisional del CUP de artistas plásticos hace un llamado a los. integrantes, simpatizantes y amigos, para sumarse a las actividades de montaje del Taller de Gráfica cuyo loal y materiales están a disposición de todos

Se llama además a participar en una Exposición de Grabados y Dibujos de los artistas del CUP, que se realizará durante el mes de diciembre en el Centro A

### TRABAJOS VOLUNTARIOS

Los artistas plásticos invitan a sus compañeros y amigos a colaborar en los trabajos voluntarios para la habilitación

del "TALLER DE GRAFICA POPULAR" ubicado en San Francisco 518, a cualquiera hora, llevar brochas, clavos martillos, tarros, escobas, etc.

### EXPOSICION DE CARTELES CUBANOS

Durante una semana más permanecerá abierta la muestra de afiches y carte les cubanos. Esta importante muestra de la gráfica nacida durante el proceso revolucionario constituye una veda-dera lección en cuanto a técnicos de impresión y lenguaje de comunicación masiva, para nuestros diseñadores gráf-cos, estudiantes y trabajadores.

# EXPOSICIONES

### EL INSTITUTO DE ARTE LATINOAMERICANO INFORMA:

Sala José Perotti: Una nueva sala para dar a conocer la labor de nuestros artistas se ha abierto al público en un populoso sector de Santiago, Arturo Prat 1171 En estos dias se presenta una muestra retrospectiva del maestro José Perotti, primer director de la Escuela de Artes Aplicadas

Keneth Armitage, famoso escultor británico presentará próximamente en el Museo de Arte Contemporáneo 4

esculturas, dibujos y 30 fotografias con los auspicios del British Council.

Los Alumnos de Primer Año expone partir del 22 de Noviembre en el vestibulo de la Escuela de Bellas Artes. Parque Forestal. Organizan el Centro de Alun y el Departamento de Plástica.

Antonio Quintana, el maestro de la fotografia, recientemente desaparecifotografia recientemente desapare do recibirá el homenaje póstumo de jóvenes que conocerán su vasta obra partir del Martes 12 de Diciembre partir del Martes 12 de Diciembre presentará una muestra de sus obras en la Escuela de Bellas Artes

PAGINA DE ARTE DE "LA NACION"

Asesoria Pégina de Hoy. Facultad de Bellas Artes, U. de Chile, Depto. de Teoria y Enseñanza del

Coordinación ANIBAL ORTIZ POZO Despacho periodisti Jorge Enrique Vera

En zona carbonifera:

# COMENZO LA GRAN CITA DEL DEPORTE ESCOLAR...

Cerca de 3 mil estudiantes de enseñanza básica partieron a las ciudades del carbón para participar en la Olimpiada escolar que contará con la presencia de la Directora de Educación Primaria, Fresia Urrutia, y del Ministro de Educación, Jorge Tapia.

"ME SIENTO completamente

CONOCER PAISAJES

creaban un clima distinto en la Estación Alameda al que se observa habitualmente, la seriedad y la hosquedad característica de la gente mayor, sumida en sus serios problemas. Los niños, risueños, siempre optimistas, partian felices a la zona carbonífera a competir en los diferentes deportes, acompañados por sus profesores, deseos de conocer ipasajes otras

haber salido nunca antes de su pequeño pueblo natal sin conocer más niños que los del colegio y los del barrio. Pero de repente, en medio del alborozo y ajetreo de fin de año, los escolares de portivas, son avisados que deben hacer sus pequeñas malestas porque van a partir, a viajar, a conocer nuevamente. Ellos se sienten quízá por vez primera protagonistas del acaecer histórico de nuestro país, incorporados de lleno al proceso de desarrollo de todas las posibilidades de nuestra población. Ya saben que en Chile los niños tienen un lugar destacado, un papel básico que cumplir y que las autoridades de enriquecerlos, de abrirles nuevas y anchas perspectivas de vida. La Directora de Educación Primaria. Fresa Urrutia, y el propio Ministra de Cardon de la propio Ministra de la propio Min

### "NO SOLO DE CLASES ...

Ellos, los alumos del Culegno 71 de La Gisterna, manifesto vari a salir rampeones inievamiente ya han consequido los irtubis en los años 66, 67, 68, 69, 70, 71, 72, en Chuqueramot la diffusivez. Son los amos del volinitad de la comuna. Me siento hurvo contenta de que mis dos iños, en total tengo 7 viages y compitan en deporte. Es una buena forma de educarlos, más allá de las puras clases en los colegios, así van innocionalisto de la para y sabrán mejor cuan do estén grandes que es lo que tienen que hacer por el país. Les deseo suere a todos Nosotros, los habitantes de la Sta. Adriana somos pobres que que la mayoría de los inños que van a esta olimpiada tambien lo son de manera que tenenos muy por cas posibilidades por miestra cuenta, con nuestros escalos es medios, de poder haner viagar y conocer a nuestros hipos. Esto es muy distinto de lo que nos todo vivir a nosotros cuando eramos escolares.

### OLMUE, TIERRA DE HUASOS

Dos jóvenes profesores de Olmué - Limache - sacaban sus

### PARTIERON!

IPARTIERONI...

Miriam Cárdenas y Nancý Ponce, las profesoras, sin o fuera porque ostentan este título, uno podria perfectamente confundiración india son miñas a su cargo fan jove nes como son con sus 21 y 23 años en que la adolescencia contus en considerados y sus ganas de vivir les salta por todos los poros Estas "tán entusalismadas como vida" escolares al iniciar este viaje "para nosotras similata Nancy este viaje es tan maravilloso como para muestrás alumnas. Hay mucho que como cer en la zona del carbón, uparte de que tendremos oportunidad de intercambiar experiencias non los otros maestros y con minos de todo el territoro, Sin duda que es algo extraordinario. Ofinue, sin embargo lo llevamos muy en el corazón. Es un pueblo muy lindo y su festival del huaso es de gran atracción turistica.

En esos instantes el trens.

atracción turística.

En esos instantes el tren
comienza a rugir e inicia su lenta
marcha en la noche, hacia el sur,
que pronto habrá de transformarse
en rauda carrera hacia el sur. Los
brazos de los niños saludan por
ultima vez a sus familiares,
iniciando la gran aventura
deportiva de los escolares primaros.



alegría en el Estación Central. Han salido varias veces campeones.

Fútbol Peruano:

# ALIANZA LIMA VENCIO

# A SPORTING CRISTAL

JIMA, (ANSA).—Detensor, de la, derrotó, en accidentado juentro a Sima. El partido respondió a la vigésima ozar fecha , octava de la rue-de las revanchas, del impennato Profesional de bol descentralizado peruano.

ROUND

DE

CONSUELO

como el más cercano persegui-dor del Defensor Lima, a 5 pun tos de diferencia.

Juan Aurich 3 Defensor Arica 1; Atlético Torino 1 Sport Boys 3: Atlético Grau 1 Carlos Manucci 1; Mariano Melgar 0 Unión Tumán 4: Alianza Lima 1 Sporting Cristal O: Defensor Lima 2 Sima 1; Con estos resultados las posirinos

25 sima 1; cstos resultados las posiciones quedaron así establecidas Defensor Lima 35; Alianza Lima 30; Juan Aurich 29; Universitario de Deportes y Deportivo Municipal 27; Sporting Boy y Deportivo Sima 25; Sporting Cristal y Altético Grau 23; Atlético Torino 20; José Gálvez, Mariano Melgar y León de Huanuco 19; Union Tunán y Carlos Manucci 17; Defensor Arica 13.



Dos jóvenes profesoras de Olmué, Miriam Cárdenas

Inauguración del Boxeo Nacional Amateur:

# NOCHE ESPECTACULAR

Félix Adasme, Pedro Toledo, José Flores, Belarmino Bórquez, Oscar Castellano, Cervantes, Rolando Cerón, Pedro Lara, Martín Vargas y Guillermo Jorquera ganaron sus combates antes del plazo estipulado. . .

Por MIGUEL MERELLO y CARLOS ARAYA Fotos de Jorge Arroyo

Muchos rostros alegres entre los dirigentes del boxeo en Ja aumón indugural del Torneo Noconal, en el Estadio Chile Y os era para menos, porque para el a primera reunión asistió un muneroso público. Se controlamin poco más de 1,500 perso asty se recaudó la bonita sum el 654 mil escudos.

COS

Noche de emoriones la del Venes Al reanudarse el spectaculo luego del intorme so, se midó un minuto de silen-co a la memoria del puglista fancso. Latapia; faller ido pagamente días atrás

Ona actitud ejemplar

Munca faila el inconveniente de
dina hora. Los zabros se
Separa durante semanas se
stenera por tener sus implemen
to en la mejor de las conditio
en la mejor de ponen a restibulo Parque Alu mnos

o de la apareci-o de los obra A mbre se obras en

POZO listico era

Una sorprendente buena noche fue la velada que inauquiró el Campeonato Nacional de Bixeo Amateur. Luego de que Humberto Begliomini. Secretano del Bixeo Chileno diera por iniciada la reunión methante sencillas pero emotivas palabras, el boxeo se adueñó de inmediato del público y de los participantes. Desde antenoche todo lo que se habla gira en torno a lo que no 'hiciste y pudiste hacer, con tal o cual mano", etc.

Fue unánime la opinión de la concurrencia al decir que la primera noche de competencia amateur, versión 1972, fue buenisima.

buenisima. Hubo peleas' y peleones. imponiendose, lejos, la fuerza sobre la técnica. Diez nocauts dejó como saldo el "choque" de la jornada inaugural, cual de to-dos más espectacular y lleno de dramatiemo.

# LA "DINAMITA" DE VARGAS Y LARA

Dos pugilistas mostraron su contundencia en el debut. Ambos son campeones. El osorni-no Martin Vargas, campeón del año pasado en la categoría no Martin Vargas, campeón del jaño pasado en la categoria Mosca y seleccionado chileno en las últimas Olimpiadas, venció por presencia. Por miedo de su rival. Fue tanta la diferencia y tanto el temor de su adversario, que el osomino no alcanzó ni a trahspirar antes que el juez le levantara la mano. Cuando se despojaba de sus vendajes conversó con LA NACION.

—"Chitas que gané fácill Se esustó mucho el otro cabro. Vengo dispuesto a conservar la corona de campeón. Estoy bien preparado y conservo la dinamitade mis manos ¿Qué hice después de Munich? Realicic tres combates en Osorno y todos pre gané por nocaut".

gané por nocaut".

Y no pensaba ingresar al profesionalismo?

—'Tenia ganas. Lo habiamos
planeado con don Sabino Villarroel, pero los dirigentes de la
Federación me convencieron que
no lo hiciera aún, porque tendria
muchas ocasiones de defender a
funda socasiones de defender a
chile en campeonatos internacionales. Y también en los

Panamericanos. Total soy bas-tante joven, aún no cumplo los 18 años, y me queda mucho tiempo por delante. Además, todo esto me dará la experiencia



Luis Pizarro y Jorge Moya, en un entrevero del match que gano Pizarro en fallo dividido y en llegada muy



Carreño ya está en el piso. Enseguida Toledo ganará por



Belarmino Bórquez empieza a golpear para decretar su

na el ganador. Pero Jorquera con un corazón guerrero y mentali-dad ganadora se lo llevó por delante a partir del segundo round, para finalizar con un dere-chazo que derribó a Avila por la

### RESULTADOS GENERALES

GALLO: Juan Sánchez, de Lota ganó por puntos a Héctor Lagos. Endesa. PLUMA: Felix Adasme Arica, venció por KO al P' round a Jaime Yadresic. de Pedro de Valdivia: Héctor González. Endesa. venció por puntos a Juan Pardo, Vallenan Luis Pizarro, Pueblo Hundido, venció por puntos a Jorge Moya. San Antonio. GALLO: Pedro Toledo. Arica, venció por KO al 1ª a Raúl Carreño, San Antonio M.M. LIGERO. José Flores Lota, venció por KO al 3ª a Roly Muñoz, de LIGERO José Flores Lota, vencio por KO al 3 a Roly Muñoz, de Endesa: Belarmino Bórquez, Puerto Aysen ganó por KO al 2 a Patricio Pavez, lquique, LIVIANO Ramón Ortega, Puerto Montt. Ganó por puntos a Ramón Lianos, Naval: Osacr Castellanos, Arica, venció por KO al 3 round a Cirilo y Cervantes, Pedro de Valdivia. GALLO. Antonio Cervantes. Pedro de Valdivia. Gallo de Coron. Militar, venció por KO al 2 round a Pedro Hermosilla de Los Lagos MOSCA. Pedro Lara, Anica, venció por KO al 1 round a Arturo García, Temuco: Martin Vargas, Osorño venció por KO al 1 a a Antala Muñoz, Lautaro. LIVIANO. Guillermo Jorquera Iquique, venció por KG al 3 dound a Carlos Avila. de Copiapó.



Roly Muñoz, de ENDESA, viene de "vuelta" después de

Bastante pobre la reunión en el sur:

### SANTIAGO MEZA, EL MEJOR EN LA VELADA TALQUINA

pal talquino fueron los siguientes

CATEGORIA MEDIO MEDIANO
LIGERO Luis Azocar de Osorno.

derroto por retiro al asegundo

round a Humberto Villargoel de

Penco en un combate de escaso

atráctivo MOSCA JUNIOR

Rigoberto Hemández de Puerto

Montt vencio por K. O. a Justo

Hormazábal de Curino en el desarrollo del tercer asalto La

mayor pegada y resistema del portomontino fueron factores

determinantes de su trumfo

MOSCA Pedro Muñoz de Cas

tro, se impuso por desison de los

jurados ante el reprisentante de

Chiquia amata Gabriel Calmono

MEDIANO Ono surieno Rigiente

Vargas, de Puerto Monti camo

por pundos a Antonia Reritogias

de Tocopilla en un pledo intenso

piero de escasa peraquia te maca

PESADO el sanitargamo Romino

Delgado ante Jose Saavedia de

rochado ante Jose Saavedia de

# VIENE EN BUSCA DE UNA MAYOR EXPERIENCIA

Juega el martes con Colo Colo en el Nacional.

Al frente del equipo un conocido nuestro, Renato Panay.

Silenciosamente y sin aspavientos llegó en la madrugada de aver la seleccion panamena de fútbol que el martes enfrenta a Colo Colo en el estadio Nacional.

El cuadro seleccionado controamericano viene en iún plan de preparación con miras al os Juegos Bolivarianos que se realizan anualmente, cuya sede marte panama la próximos eventos es precisamente Panama. Entrenador del equipo es el conocido compatriota Renato Panay Pérez, a cuya iniciativa se tibele la visita.

En estatura los arqueros panameños no se quedan. Duncan, González y Díaz

muestran sus manazas. El primero es

La prueba organizada por la rama de

Ciclismo del club Colo Colo servirá para designar los corredores que formarán en la delegación metro-

politana al Campeonato de Rutas

Ciclismo

de Copiapó.

Con la realización de la prueba pedalera Doble Coltauco a correrse en la mañana de hoy, hace su aparición como organizador el Club Colo Colo. Sin duda que el importante aporte que significa la participación de la popular institución en el mundo de las bicicletas se verá reflejada en esta competencia que contará con la participación de los mejores elementos de la Asociación Santiago.

El torneo tiene como incentivo

Asociacion Santiago.

El torneo tiene como incentivo el que los hombres que ocupen los primeros lugares serán los que defiendan los colores del organismo metropolitano en el Campeonato de Chile en Rutas que se efectuará en la ciudad de Copiapó en los próximos días.

LA CARRERA

En nuestro país, además de Colo colo, jugarán con las selecciones de Chuquicamata, el día 26. Arica, el 29. Iguique el 3. Osorno el 8 y finalmente con Universidad de Chile, el 12.

BIENVENIDA

En el Hotel Tupahue, sitio de la concentración, se ofreció una conferencia de prensa, al medio día, en la que el Director de Deportes del Estado, Beredicto Basiey les dio la bienvenida, a nombre del Gobiemo y el deporte en general. También se hizo

presente el presidente de Colo.
Colo, Héctor Gálvez.
El senor assiev, en breve
improvisación, señaló la
importancia de estrechar vinculos
deportivos entre ambas naciones
americanas, indicando que en
Chile encontraban su segundo
hogar."

"Me siento feliz de estar nuevamente en mi patria, y muy profundamente agradecido de poder visitar mi tierra nastal, lquique, dónde está fijado un partido con la selección local". Estas fueron las primeros palabras de Panay, titulado como entrenador oficial técnico en el curso que hiciera en 1946 el malogrado y siempre recordado Técnico Luis Tirado.

Continuó diciendo". La idea de venir a Chile fue mía, porque considero que al futbolista pañameno le falta en estos momentos rivalidad, y Chile, si bien es dificil, es leal, y porque no arriesgo la integridad de mi gente. En lo técnico las exigencias que buscamos estoy seguro que las encontraremos aqui, lo mismo que en lo intelectual. Los jugadores, en lo general, desconocen la critica de profesionales del fútbol, no saben cómo trabajan y eso es fundamen. all en el plan que estamos illevando a cabo. Por último, otra de las razones que consideramos para elegir a Chile, es la espontamelad de su pueblo, que como ustedes se dan cuenta, ya se nota en el ambiente".

Más adelante continuo diciendo: Este equipo es totalmente amateur Todos los jugadores no perciben sueldo por jugar. Sin excepción trabajan ostudian al márgen de jugar, pero eso no significa que sean ajenos al futbol mismo. Técnicamiente no se complican con el balón, Son de una vivacidad en la entrega , el quite y el apoyo que ya se la quisieran otro equipos. Fisicamente, vienem extraordinariamente bien preparados. Frente a Colo Colo pretendemos demostrar nuestras cualidades".

EL CAPITAN PINILLO

"Juego tranquilo, no soy violento, pero tampoco abuso de la tecnica. Juego porque me gusta y soy zaguero central. Pertenezco al Atlético Panamá, campeón de mi pais y hace tres años que estoy con el mismo entrenador. Generalmente, y cuando las cunstancias lo exigen, empleamos el 4-2-4 que es mundialmente conocido, con afgunas variantes. Nuestros laterales son fuertes: en la marca y veloces en el ataque, como que a yeces se confunden con los delanteros levantando centros. Al venir a Chile, buscamos mas experiencia para los Juegos Bolivarianos. Bolivarianos

En la tarde de ayer asistieron al partido entre Unión Española-Calera, en Santa Laura y hoy en la mañana entrenarán en el Estadio Nacional.

DELEGACION

La delegación panameña viene presida por Daniel Delgado. Integrante del COP, de profesión gerente comercial y vice presidente de la Federación de Fútbol; Gilberto Chamis. Médico; Héctor Murillo. asistente; Francisco Morán. kinesiólogo; el entrenador Renato Panay y los siguientes jugadores.

Navarro, 26, anos, central, Empleado, Benavides Pilides, 24 años, Volante, Empleado, Carlos Araya, 24 años, volante, Empleado, Miguel Ordóñez, 24 años, volante, Empleado, Oscar Rodriguez, 19 año, volante, Empleado, Oscar Molina, 23 años, volante, Empleado, Roberto Casiano, 21 años, delantero, Empleado, Wirgilio Vásniez, 23 años, delantero, Empleado, Virgilio Vásniez, 23 años, delantero, Empleado, Empleado, Empleado, Porteristas, Tomás Valencia, 13 años delantero, Empleado, César Marcado, 26 años delantero, Marino M. Jaime Hughes 24 años, delantero, Contador, Héctor Gayles, 21 años, delantero, Chofer, Pablo Aguilar 23 años, delantero, Empleado



prensista, y el tercero, mecánico.

Carlos Kuschel serà uno de los Doble Coltauco una victoria que

S.A. de Billar:

**ULTIMA SELECCION EN** 

tes, en que no nabrá zona de abastecimiento y solo se permiti-rá el cambio de bicicletas o de ruedas:

LAS CATEGORIAS INFERIORES.

Por su parte las categorías Inferiores efectuarán sus prue-bas al margen de la Doble Coltauco.

Coltauco.

El torneo se iniciará a las 9 horas en el cruce Lo Espejo de la
Carretera Panamericana Sur con
el siguiente programa. INFANTILES: 7 kilómetros de ida y vuelta.
JUVENILES: 25 kilómetros de
ida y welta: INTERMEDIA 30
kilómetros de id.; y vuelta y
Cuarta Categoria: 40 kilómetros
de ida y vuelta y

### **HERNAN BUSTOS** GANO A ROGELIO ALVARADO

El recorrido de la primera parte del torneo será el siguiente: Paradero 24 de la Gran Avenida. Pedro Aguirre Cerda - Carretera Panamericana Sur - Rancagua -Lima, 18 (UPI).—Los argentinos Agof Kertikian y Rodolfo Borello sufrieron su primera derrota en lo que va del XXI Campeonato Sudamericano de Billar a Tres Bandas ante el peruano Humberto Sugumitzu y el ecuatoriano Galo Legarda, respectivamente

Ascenso:

CINCO PARTIDOS

EN PROVINCIAS

SE INICIA esta tarde, a las 17 horas en canchas provincianas la sexta fecha de la tercera rueda del Torreg de Ascenso.

del Tomeo de la teneral mena del la tenera del la tenera del la tenera mena del Tomeo del Ascenso. El programa es el siguiente En Ovalle Ovalle (31) ron Santiago Morning (32) En Quillota San Lus (28) ron Nublense (34), en San Autonio (33), ron Aviación (26) en Linares Liste Rossel (28) ron Colchagua (26) en Los Augeles blera (28) ron Cogumbio (28) El resto de la fecha se completará el miercoles en el Estadro Santa Laura con un programa doble a nargo, de Palestino l'independiente. Ferrovianos Audax Italiano

El regreso se hará conforme a la llegada a Coltauco y se segurá por Doñihue - Rancaçua -Carretera Panamericana Sur -Avda Departamental - Estadio-Colo Colo, punto donde estará ubicada la meta final. El tramo es de 125 kms.

### REGLAMENTOS.

A consecuencia del desgracia-accidente que sufrió el corre-or Ayala en la competencia a archigüe, los dirigentes han mado todas las prevenciones tomado todas las prevenciones del caso para que en esta ocasión el tomeo se realice dentro de un reglamento bastante rígido. Es así como sólo podrán participar en esta prueba los pedaleros que tengan sus licencias y examen médico al día y en lo posible en esta oportunidad se exigirá el casco protector. Esta medida está aceptada y se ratificará en el Congreso de Delegados que se realizará en Copiapó. Fecha en que empezará a regir como regla seneral en todos los torneos.

EMPRESA CONSTRUCTORA

NECESITA ARRENDAR MAQUINARIA PARA MOVIMIENTOS DE TIERRA

Ofertas por escrito a Casilla 3162
Correo Central Santiago

Legarda ganó a Borello por 60x50, en 62 entradas.

Siguimitzu se impuso a Kertikian por 60x41 caram-bolas, en 67 entradas.

Por fin Marcelo López, argentino y actual campeón sudamericano, en la misma jornada, correspondiente a la cuarta fecha cumpilda anoche, derro-tó a Javier Aragón de Colombia, por 60x35 en 53 entradas.

Hernán Bustos de Chile ven-ció a Rogelio Alvarado, de Panamá, por 60x31 en 42 entradas.



**DEPARTAMENTO CENTRAL** DE EDUCACION FISICAY DEPORTES

del estado

# CONCURSO

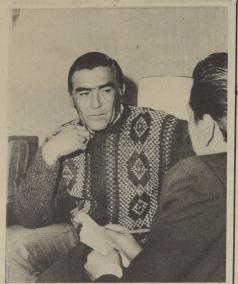
8 horas IV Categoria profesor de KARATE.

Prórroga de recepción de antecedentes hasta el día 21 de Noviembre.

Presentarlos en Oficina de Partes UTE:



da la bienvenida a la selección panameña a nombre del deporte y Gobierno chilenos



El entrenador Panay da sus impresiones a su llegada a

# Esta tarde:

### HORTA Y LABBE, FAVORITOS EN MOTOCROSS DE DOMINICOS 8 pruebas organizó la "UC" para la 7a.

fecha.

Como una de las competencias de motocross más disputadas, promete ser la que protagoni-zarán esta tarde en el Circuito de Los Dominicos, los mejores exponentes nacionales, representativos de los clubes Unión Española, Green Cross, San Anto-nio Moto, Universidad Católica, Santiago Moto, Audax Italiano y Centauro moto.

La dura jornada, que se dividió en 8 pruebas para las categorías de 50, 100, 125, 175, y 250 centimetros cúbicos, tendrá como principales animadores a. los crossistas Kurt Horta, de la UC". Gabriel Labbé, del San Antonio Moto Club, Alberto Holland, Erhard Kausel, Winston V, Jaime Colvin de la Unión Española y a Jorge Herrera, del Audax Italiano, primeros en el ranking y figuras que deberán ratificar sus condiciones en una prueba que, por lo dificil de su trazado, les exigirá aplicar todos

sus conocimientos y experiencias en este tipo de evento.

En los 1,500 metros de oriento que cuenta non innumerables currivas de trabado, sendero estarán presentes más de 40 pilotos con máquinas esperiales de competición.

Desde que en la nitima fecha de campeonato, Gabriel Labbelluchara rueda a rueda, su ubicación con el máximo exponente de la especialidad como es Kurt Horta, es esperado con vivo in erés el desenlace de estas últimas confrontaciones entre estos dos verdaderos colosos del motocross.

estos dos verdaderos colosos del motocross.

Horta, que actúa "en su terreno" (Campo Deportivo de la UC) deberá pues desplegar todas sus habilidades frente al nuevo valor del San Antonio que, asesorado por el técnico alemán Wal-ter Donitzky, se ha convertido en el futuro campeón de la especiali-dad para el año próximo.

### Escuela de Carabineros:

### SIMONETTI, EN "TIMBEADOR". GANO EN PRUEBA NOVICIOS

AMERICO SIMONETTI del ub Universidad Católica, AMERICO SIMONETTI del Cub Universidad Católica, montando a 'Timbe ador', se impuso en la Prueba Nº 5 Novicos que se realizó en la mañana de ayer en el Jardin de Saltos de la Escuela de Carabineros. En el segundo 'desempate entre cinco binomios, el destacado centauro hizo el recorrido de los siete obstáculos dentro del tiempo estipulado en el reglamento (55 segundos) con cero faltas.

reglamento (55 segundos) con cero faltas.

La segunda ubicación la compartieron Eduardo Jaramillo del San Cristóbal en "Lola", Patricio Orcos de Coraceros en "Nañihual", Victor Contador en "Gran Capitán" y Américo Simonetti en "Alejandro". Todos estos anotaron cuatro faltas. El mejor tiempo correspondió a Contador. 49 segundos, que fracasó en el primer obstaculo de los dobles. PRIMER DESEMPATE

Luego de la primera vuelta fueron 13 los jinetes que se clasificaron para el primer desempate. Además de los cinco clasificados que ya nombramos. participaron Alfredo Raohael en "Don Lucho" y Panquehue", Joaquin Larráin en "Ronrique", Eugerio Lavin en "Rincón". Daniel Walker en "Almagro", Adolfo San Cristóbal en "Lolita"; Eduardo Barrera en "Quiet", Manuel Garrido en "Eco" Jaime Corssen en "Cuchi-Cuchi".

(0

### ADIESTRAMIENTO

ADIESTRAMIENTO

En esta especialidad que le desarrolló el viernes en la noche. Darwin Sotomayor es moche. Darwin Sotomayor es moso en la Categoria Principaira
montando a "Promovido". El Categoria Principaira
montando a "Promovido". El Categoria Fácil 9anó Mariene Ahrens en "Mura Mentaque el binomio formado ser
Ramón Valdés de la Escuela de
Carabineros y "Portaliano" isa
primero en la Categoria Medana. En la última presentado
del "Drograma. Rodor
Gómez montando a "Palineo"
salió victorioso en la Prueba
N° 4 Difícil.

### ULTIMA JORNADA



El equitador de Universidad Católica, Américo Simonetti, ganó la prueba Novicios montando ( 'Timbeador''. En la foto, el binomio ganador pasa con facilidad el obstáculo Nº 5

# SERVICIO MEDICO NACIONAL DE EMPLEADOS

# A NUESTROS BENEFICIARIOS, AL CUERPO MEDICO, A LA OPINION PUBLICA

Frente a los continuos reclamos de nuestros beneficia-rios, en relación a la negativa de muchos médicos inscritos en el sistema de Libre Elección de proporcionar atención médica respetando las tarifas actualmente vigentes y exi-giendo, en muchos casos, más de un bono-cheque por consulta o pagos extras, el Servicion Médico Nacional de Empleados se hace un deber en puntualizar lo siguiente;

Que las tarifas vigentes no han sido modificadas hasta la fecha;

Que, por lo tanto, está estrictamente prohibido a los profesionales y constituye una transgresión ética, a cobro de más de un bono-cheque por consulta o la exigen cia de cualquier pago adicional;

4) Que, de inmediato, se constituyó un Comité de Estu-dio entre SERMENA y Colegio Médico para que, con la máxima rapidez posible, se implante el nuevo sistema de

G) Que, reiniciadas las conversaciones, el Colegio Medi-ha modificado las bases del primitivo acuerdo, solucitan-ahora un reajuste general, que es mucho mayor para unos rubros como consultas y domicilios.

8) Que el Colegio Medico ha dado instrucciones a

sus colegiados para mantener la atención médica, respetan-do los actuales aranceles, hasta que se llegue a un acuerdo definitivo con el Ministerio de Salud Pública

Por lo tanto, venimos en expresar a nuestros beneficia-rios y al Cuerpo Médico

a) Que el Servicio Médico Nacional de Empleados no ne responsabilidad en la no solución rápida de este pro-ema, que ha sido ocasionado por la huelga médica y por modificación del acuerdo inicial por parte del Colegio

b) Que la Ley y el Reglamento de Medicina Curativa, obligan a los médicos inscritos en el sistema establecido en la Ley N° 16.781 a no suspender la atención y a cerirse a los acuerdos vigentes entre SERMENA y Colegio Médico;

c) Que constituye una transgresión ética el cobro de aranceles y tarifas superiores a los actualmente vigentes y por lo tanto estos casos deben ser denunciados al Departamento de Etica y Aranceles del Colegio Médico Regional de la respectiva jurisdicción:

d) Que el Servicio Médico Nacional de Empleados es-tá llano a reajustar las tarifas de acuerdo a la Ley y su Regla-mento, teniendo en cuenta el adecuado financiamiento del sistema:

e) Que en relación a las tarifas de las Clinicas Privadas. ellas han sido reajustadas en un 99.8% a partir del 7 de noviembre en curso, y

Oue cualquier cobro indebido con anterioridad a esta fecha o porcentajes superiores a esta cifra, deben ser denunciados a la fisicalia de SERMENA, Bandera Nº 72, 5 piso, fono 61/235.

g) Que frente a esta situación que pone en grave ne-go la saluid de nuestros beneficiarios. la Dirección Genera del Servicio Nacional de Saludi, hasta nueva orden, ha dis-puesto la atención gratuita de los imponentes en sus consultorios, laboratorios y hospitales.

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

Buscan el tercer lugar:

# CONCEPCION EN SANTA LAURA Y GREEN CROSS

EN EL SUR

1

,

TO

DA

En Santa Laura a las 17 ho os. En Santa Laura a las 17 horis un partido para seguir un partido de la composión visitan la capital para elementar a Magallanes. Llegan en 35 puntos y iuegan en 35 puntos y iuegan en 35 puntos y iuegan en 36 puntos están más, arriba, de la que están más, arriba, en le ente en 10 punto en 10 punto

basane un de vista de vista de la composición de vista escribio de vista de match alconza un interés escribio, porque puede significar agresar otro candidato al segundo figar en la tabla final de peciones. El conjunto de Jaime partirez viene de empatar a un tato con Wanderers, actuando de local y el empate vino en el agundo tiempo por intermedio.

se local y el enjunya esperia la semana su encuentro nostegados en cambio perdididade la semana su encuentro postegado en el estado Las el estado Las eleganas y si consideramos que el fecha anterior había perdididente. Dolo Colo por gole ada, es de sperár que el reducto de los signesos, que siempre le ha sido popicio, le permita esta vez conseguir una rehabilitación ante sa parciales. Los albicelestes sema 27 puntos en la tabla y estinibilidados en el décimo lugar.

interest / Divitios en el decimo luga; trubicados en el decimo luga; EN PROVINCIAS. - Se juegan-sizione del provincias y el de mayol interés es el que se jue-ga ni Temuco entre Green Cross y Antolgasta Portuario es el sos extremos del país. Para los sominos el viaje más largo que sen que realizar durante todo alextamen (green Cross con 36 puntos est en que realizar durante todo alextamen (green Cross con 36 puntos est en el cuarto lugar. De haber está tarde se ubica en el tercer lugar con 38 manteniendo todas su posibilidades de culminar una campaña este año que sin duda sia mejor de todas cuantas han misizado los elencos de Ternuco dade su ingreso a la división de loro.

EN LAVA ANCHA
Wanderer recibe a San Felipe
Un disco - en pequeño de la
xosa Los porteños y sin el probena del descenso están jugancomás tranquilos y por lo mismo
están indiendo más. Tienen 18
pontos contra 13 del colista,
fuerton, ya irremediablemente
condenado a la segunad división.
San Felipe por su parte, perdió
en la última fecha ante Rangers
or la cuenta de cuatro tantos
contrastres en un match intenco y fuchando palmo a palmo
los 90 minutos de juego. Este
encuentro se juego. Este

TALCA
Universidad Católica ante
Rangers. Los cruzados un poco
lijos de los punteros siguen manteiando oosi bilida des



lilla Espinoza. Duro trabajo ción esta tarde en Santa esperanzas de hacer algo más en lo que resta del certamen. Tiene la UCE 35 puntos contra 18 de ancuentro a las 18 horas, una hora después del inicio de los demás encuentros por oetición expresa de Rangers.

También con una hora de diferencia, a las 18, se enfrentan Huachipato con Everton, el colista del certamen Como siempre la presentación de ultilmo en la tabla provoca expectación. Everton necesita en una situación desesperada y juega en fibran desesperada y juega en fibran desesperada predieron en Sausalito en la facha Tenada dos accerdientes a Naval, En cambio nos accereros ganaron a mitad de semana a Magallanes como local. Magallanes como local.

A las 17 horas Lota con Deportes La Serena Para ambos un encuentro más, está, an la mediania de la tabla, sin peligro de descender ni posibilidades de llegar más arriba. Un encuentro de "équellos por "cumplir". En todo caso dos equipos que han demostrado enfoques muy claros frente al compromiso de actuar en primera división y puede resultar un cotejo agradable en lo técnico y táctico.



Alejandro Coloma, indiscutido valor de la Selección Universitaria, será otra de las atracciones del torneo.

Gracias a convenio CUT-UTE:

# MAÑANA SE INICIAN CURSOS DE ORIENTADORES DEPORTIVOS

Mañaña a las 18.30 horas, se iniciarán el local de la Federación nacional de Trabajadores Metalúrgicos Cienfuegos 51, el Tercer Nivel de Cursos de Orientadores Deportivos Laborales que se realizan gracias al convenio CUT—UTE
Participará en el más de un

Participarán en el más de un centenar de trabajadores de las más diversas ramas de la producmás diversas ramas de la produc-ción y servicios, como por ejemplo e las industrias textiles, metalúrgicas, de vialidad, profesores, telefónicos, de química farmacia, grafinos, ferroviarios. ETC, de Chilectra, del agua potable y Ranquil. La finalidad de estos cursos es

prepara a aquellos que nomo premisa fundamental muestran el querer socializar el deporte. llevándolo al pueblo trabajador y

a toda la comunidad. Todos y cada uno de ellos está interesado en incorporar a la masa de la población chilena a la práctica de la cultura física, empezando nor sua respectivos núcleos laborales y vecinales. Sin duda que ellos mucho tienen para dar a la comunidad pero para trundar es preciso que la gran masa de trabajadores chilenos se integre y participe. Ya que como ellos mismos afirman el deporte y la cultura solo florecen y se desarrollan cuando emergen del pueblo mismo, cuando el pueblo nes solo espectador sino participante, creador e intérprete.

do con un total de 210 horas de trabajo y estudios se transformarán en los grandes fonadores de la Central Nacional de deportes Laboral CUT. y tendrán por lema organizar activar y orientar el deporte laboral. Ello significa crear toda una estructura deportiva en el seno de la organización sindical máxima de nuestro país. Su primera labor deportiva y recreativa será la de organizar el descanso de los trabajadores y familiares en los balnearios populares de la Central Unica en la presente temporada.

Los cursos, como dijimos, se efectuarán en el local de los trabajadores metaltú rgicos, ubicado en Clenfuegos 51 y obedecerán al siguiente programa horario.

programa horario.

	DIA	HORA	ASIGNATURA (TEMA)	PROFESOR	LOCAL
20	Nov.	18,30-19,45 20,00-21,15	VOLEIBOL ORGANIZACION DE COMPETENCIAS	E. Contreras M.Godoy	Cienfuegos 51;2° Piso.
21	Nov.	18,30-21,15	VOLETBOL	E. Contreras E. Henríquez	Gimnasio E.A.O. Ecuador 3659
22	Nov.	18,30-19,45	FACTORES NOCIVOS INDUSTRIALES	M.Godoy	Cienfuegos 51
		20,00-21,15	PROYECCION DE PELI CULAS DEPORTIVAS	M.Godoy	Cienfuegos 51
23	Nov.	18,30-21,15	VOLEIBOL	E.Contreras E.Henríquez	Gimnasio E.A.C
124	Nov.	18,30-19,45 20.00-21,15	PRIMEROS AUXILIOS ORGANIZACION COMPE TENCIAS	O.Illanes M.Godoy	Cienfuegos 51 Cienfuegos 51
27	Nov.	18,30-21,15	ATLETISMO	M.Godoy	Estadio UTE.
28	Nov.	18,30-19,45 20,00-21,15	ORGANISMOS DEPORTIVOS EDUCACION FISICA LABORAL	L.Venegas M.Godoy	Cienfuegos 51 Cienfuegos 51
29	Nov.	18,30-21,15	ATLETISMO	M. Godoy	Estadio UTE
30	Nov.	18,30-19,45	LOS MEDIOS DE DIFU SION Y EL DEPORTE	J.Sierralta	Cienfuegos 51 Cienfuegos 51
		20,00 1,15	EDUCACION FISICA LABORAL	M. Godoy	
1.	Dic.	18,30-19,45	ATLETIBMO	M. Godoy	Estadio UTE.
		20.00-21,15	RECREACION	W.Neira	Estadio UTE.
4	Dic.	18,30-21,15	PREPARACION FISICA	L.Venegas	Estadio UTE.
5	Dic.	18,30-21,15	PREPARACION FISICA	L. Venegas	Estadio UTE.
6	Dic.	18,30-21,15	PREPARACION FISICA	L/ Venegas	Estadio UTE.
8.9	.10 B	ic.	CAMPAMENTO EN BALNE ARIO POPULAR	W. Neira L. Contreras.	

Universidad Jecnica



CONVENIO CUT-UTE

## INSCRIPCION CONVENIO CUT-UTE

La Universidad Técnica del Estado comunica a los intere-sidos que las inscripciones del Convenio CUT-UTE para el in-fraço de los trabajadores a Carreras Universitarias, se realiza-ciones del 27 de noviembre hasta el 7 de diciembre del con a la Central Unica de Trabajadores. Los antecedentes que deberán presentar los postulantes son

Certificado de Concentración de Notas de la Enseñanza

Gartificado de Imposiciones de la Caja de Previsión co-pondiente con un minimo de 2 a ños Artificado de Aflitación Sindical otorgado por la Directiva Certificado del Empleador, especificando las funciones que Diple en la Industria.

Las solicitudes de inscripción e informaciones generales se. integrada en la Oficina del Convenio CUT – UTE, ubicadas en la Martín 40 A. Opto 1., fonos 8682 6 y 715038, de lunes a integrad de 9 30 a 20 horas.

DEFUNCION \*

JULIO URIBE LATORRE

(Q. E. P. D.)
Sus restos son velados en la parroquia Cristo Crucificado ubicada en Salomon Sack con Enira que Sora (Población J. A. Rios N. 2), y sus funerales se efectuarán hoy, a las 16 horas, en el Cementerio General puerta Recoleta, después de una misa que se efectuará en esta misma parroquia a las 15 horas.

La Familia

La Familia

DROGUERIA MICHELSON S. A. OFRECE PARA ENTREGA

AVDA. REPUBLICA 290



CREDITOS

SERVICIOS DE

EMERGENCIA

ASISTENCIA PUBLICA

382244

RADIOPATRULLAS CENTRAL

62261

BOMBEROS

61171

Básquetbol Masculino Juvenil:

# PARRAL ESTA LISTO PARA "SU" NACIONAL

Luego de numerosos cambios de programación, su fecha de inicio fue fijada en definitiva para el 24 de este mes y como dia de clausura el 26 de diciembre. El evento, que organiza la Asociación de Básquetbol de Parral, con el concurso de la Federación Chilena, contará con la participación de quintetos representativos de Tocopilla, Valgaraiso, Coquimbo, Sección Universitaria de Santiago, Talca, Valdivia, Punta Arenas y Parral. El Campeonato se efectuará sin series, jugando todos contra todos y se presume, como probables fin alistas, a los representativos de Valdivia, Cantiago, Valparaiso, Valdivia, Punta Arenas y Parral. El Campeonato se efectuará sin series, jugando todos contra todos y se presume, como probables fin alistas, a los representativos de Valdivia, Santiago, Valparaiso y el conjunto sede.

Pero más allá del ganador o los favoritos de priori, lo verdaderamente importante de este evento nacional es la tarea que ha realizado la Asociación local, institución que no ha escatimado esfuerzos ni olividado detalla en pro de un torneo que, de seguro deberá originar "el remezón final" que necesita Parral, ciudad que en el pasado fue uno de los principales centros de la vida cestera nacional. El Comité Ejecutivo del Campeonato, integrado por Luis Jorquera, Gobernador de Parral, José Nader presidente del básquetbol local. y Manuel Esettatermembro del Capostipo Local de Deportos. entrenté este compromiso con absoluta responsabilidad y ha logrado que un reto parara todos nosotros afirmaron- y tenga la seguridad de que sabremos ganado. Hoy no somos lo que un dia fulimos en el ambientes cestero y, posiblemente, este Nacional despierte nuevamente el "doble" pararallino"

### EL "RETO"

EL "RETO".

Ya no hay detalle que pulir
Las delegaciones.cuyo traslado
será cubierto en parte por el
aporte de E\*35.000 que realizo la
Dirección General de Deportes,
serán alojadas en los hoteles
Brescia, Santiago y Termas de
Castillo, quedándo también en
esta última los dirigentes que han
sido especialmente invitados por
la Asociación local.

El Comite Ejecutivo, además,
realizó todas las gestiones para
que este evento sea-trasmitidopor las radios Cooperativa
Vitalicia, el Roble de Parral y
Talca de-Calaca, lo que aumentará
aún más el interés existente en la
zona y contribuira obviamente,
a "crear" el ambiente, que los

a "crear" el ambiente que los organizadores pretenden.

Escenario del evento serà el moderno Gimnasio techado de Parral, recinto recién construido y fruto de la tensa lucha efectuada por Nelson Valenzuela. Presidente del Consejo Local de Deportes y pionero de esta conquista, autoridad que siempre fue ayudada en gestión por Manuel Escárate.

El Nacional ya está listo pero au n. asl. contrinul an los preparativos. Tanto la Asociación como las entidades edilicias y el consejo Local últiman los detalles para lograr un triunfo no solo en el parquet sino también de organización, para aumentar asi el prestigio que siempre ha tenido la ciudada natal de Pablo Nieruda.

En la noche de clausura del tomeo, cuando se entregue los trofeos donados tanto por el Presidente de la República como por la DIGEDER y comerciantes locales, y en el mismo momento de coronarse a la Reina de la Juventud de Parral, se estará premiando la labor de un grupo de dirigentes que supo enfocar debidamente un compromiso. En ese instante se estará reconociendo la labor de toda una ciudad que se encuentra orgullosa de haber logrado ser sede y que está segura de saber cumplir.

Y eso lo verán también los dos

cumplir. Y eso lo verán también los dos "invitados especiales" al tomeo..."Bamby". Sánchez y



"Bamby" Sánchez, destacada figura del ambiente cestero metropolitano, será invitado El simboliza lo que un día fue el básquetbol local.

La próxima semana:

### **PROSIGUE TORNEO** DE PIMPON PARA CLUBES NO AFILIADOS

bes. los que han sido agrupados en cuatro series eliminatorias, las que cada una darán un finalista al término del proceso eliminatorio

RESULTADOS

RESULTADOS

Los partidos que se han jugado correspondientes a las dos ruedas iniciales del campeonato han arrojado los resultados que se indican a continuación SERIE

"A"- Ferrocarriles ganó a Estrella de Chile 6-0 v a Madeco 6-2, Kellwest superó a Insa 6-1 v a De

"U" DE CONCEPCION JUGARA CON T. BATA

El Gimnasio Nataniel estará de fiesta el Jueves próximo Los quintetos de la Universidad de Concepción -hace poco coronado como campeón nacional del básquetbol universitario y Thomas Bata serán los encargados de invectarle nuevamente un poco de vida.

Muas Morales Malcon, Herrera y Diaz deberán utilizar todos sus recursos para detener el accionar de un Thomas Bata que les opone a "Bamby" Sánchez. Encina, Contreras Andrade y actuando como refuerzos a Rigoberto Caballero y Mauricio Hechenleitner.

El "mundo" capitalino podrá ver entonces al nuevo campeón de las "UES". y entenderá por qué obtuvo el tifulo Santiago: al ver al quinteto penquista sabrá por qué el quinteto de la Universidad de Chile sólo pudo conquistar el segundo lugar.



### **ENTREGAR VIVIENDAS:** ya es una costumbre CORHABIT

Entregar viviendas es una costumbre CORHABIT.

Costumbre que CORHABIT mantiene en todas las regiones de Chile. Ahora la costumbre CORHABIT en Puerto Montt (es una nueva costumbre del Sur).

### CORHABIT ENTREGA:

Población Pichi-Pelluco de Puerto Montt. 500 viviendas HOY 19

Población Antonio Varas de Puerto Montt. (autoconstrucción) 306 títulos de dominio. Ayer 18 de Noviembre.

### HOY EN VALPARAISO

Población Carlos Cortés de Limache. 258 viviendas serán entregadas HOY 19 de Noviembre. Esta población fué obtenida por el esfuerzo de los comités Sin Casa y Operación Sitio que esperaron 4 años. El Gobierno Popular les construyó las casas por CORVI y le son entregadas por CORHABIT

Títulos de dominio que se entregaron ayer, Poblaciones que se entregan hoy, es una costumbre que CORHABIT seguirá manteniendo. Una costumbre para servir a todo Chile... una buena costumbre.



ENTREGAR VIVIENDAS Y TITULOS DE DOMINIO SON COSTUMBRES DE CORHABIT.

ASI GOLPEEMOS AL AGRESOR

CON LA FUERZA QUE NOS DA LA RAZON

DEFENDAMOSELCOBRE

partido vibrante con muchas partido muchas "tarjetas amarillas". El puntero fue el autor de los tres goles. El último, espectacular y con el sello personal de un gran jugador.

#2304150. Colo, 4.500; 5000\$: Colo Colo, 4.500; 5000\$: Colo Colo, 4.500; Jumestra Collega Colo, 4.500; Jumestra Colo, 4.500; Jumestr nopales actores de la noche. NIVERSIDAD DE CHILE (3):

colo colo (0): Onzari; Ga-edo. Herréra. González y Ru-blar. (Castañeda) y valdés; Caszelly. Messen, (Oso-

rio), Beiruth y veliz Entrenador:
L Alamos.
GOLES: Todos en el segundo
tiempo. A los 14° SOCIAS de tiro
libre por foul de Peze "a
Spedaletti. A los 16° nuevamente de trio libre SOCIAS por
falta de Páez sobre Spedaletti, en
ambos lanzamientos el balón se
le escurrió por debajo del cuerpo
al meta argentino. A los 22° el
mismo SOCIAS se llevó el balón
por su postado, eludio a R. González lo dejó tirado en el camigo
siguió avanzando sobre la raya y
cuando amagaba el centro la
tocó suave por detrás de la
posición del arquero.
EXPULSADO: los 20 minutos
fue expulsado el zaguero Leonel
Herrera por golpear en el rostro
al delantero Aranguiz.

### cimnasia escolar: CRISTIAN CIENFUEGOS Y EDITH BARRAZA PRIMEROS

ORIA INFANTILY VA-

versidad de Chile, 3: Colo Colo

O. — Cayó el puntero. ¡Ganó
la "U"!. Se dio vuelta el torneo.
— Son tres conclusiones que
se hizo el público que repletó
anoche el Estadio Nacional para
presenciar el choque de dos equipos del torneo chileno que
provocaron la expectación más
grande de los últimos años.
— El partido se ampezó a jugar
el mismo lunes de la semana pasada, Las declaraciones
de Alamos y de Ramos le dieron
abbor al materho lo llevaron a un
sitial especial, a una ubicación
extraña. Y esos diez minutos
atigiales, en que el Estadio
con fundeció buscando, cuál era
la fórmula mágica que traian
dos equipos con técnicos hábiles y tácticos. la rompió el
distol bravo, fuerte, vibrante de
dos equipos con técnicos hábiles y tácticos. la rompió el
disciplina táctica. La "U"
marcando bien atrás y achicando espacios. Colo Colo en lo que
sabe hacer, pero con mayor
aplicación. Sin entregar mucho
en ataque, sin buscar el desborde
inconsciente, producto del
esfuerzo y del empuje y entusiasmo de sus jugadores, jugando
medido. Y con once por lado y
en un match en que la "tarjeta"
amarilla aparecia en cada
instante, legó la jugada decisimun. Un encontrón de Rubilar con
Aránguiz, un choque violento
que Leonel Herrera quiso

instante. Ilegó la jugada decisiva. Un encontrón de Rubiar con Aránguiz, un choque violento que Leonel Herrera quiso tomar desquite en nombre de su compañero. Reaccionó el saguero. Saliendo del área, respondió Aránguiz con un codarco y sobre la carrera giro Herrera y lanzó un puñetazo. Aránguiz, muy atento a la maniobra, se "tiró" al pasto, lo vio el árbitro y expulsó de inmediato al jugador albo. De ahi hasta el final del encuentro el match se puso al rojo. Futbol de fricciones, de roces, de golpes, La "U" no sacó partido de la superioridad numérica, hasta el periodo final. Alamos no hizo el cambio que todo el Estadio esperaba. —¿Quien sale para permitir el ingreso de Castaneda. Veliz. — Beriuth, Casselly, "No entró nadie, Páez atrás a la utitma linea y Messen al medio campo.

Pero en el esquema de los téc-nicos, no estaba consultado el brillante cometido de Socias.

campo que fueron determinantes en la derrota. A. L. P.

LA DEFENSA CONTINUA "SALVANDO" A UNION



### CALIFICACIONES

U. DE CHILE:

NEF: CINCO, RODRIGUEZ: CUATRO. MUNOZ: CINCO. BIGORRA: SEIS SARNARI: CINCO. ZELADA: SEIS. ARANGUIZ: CUATRO. SPEDALETTI: CUATRO. SOCIAS: SIETE. ARRATIA: CUATRO.

ONZARI: DOS GALINDO: SEIS HERRERA: UNO GONZALEZ: CUATRO RUBILAR: CINCO VALDES: DOS. PAEZ: CINCO. CASZELLY: DOS. MESSEN: SEIS BEIRUTH: CUATRO. CASTAÑEDA: TRES OSORIO: CUATRO.

wunterparatus segundo de El Salto.

VARÓNES POR EQUIPOS: 1°
Scuela Municipal de Las
Condes con 83,50 puntos conquistados con su equipo "A", 2°
la misma escuela con 81,20 puntos logrados con su serie "B"; 3°
Scuela Dávila. con 80,30
puntos, serie única, y 4° Escuela
Consolidada El Salto, también
serie única, con 57,55 puntos.

fueron los siguientes:
INDIVIDUALES: 1º Edith Baraza, del Liceo de Niñas Nº 1.
con 18.24; 2º Maria Teresa Guzmán, del Sagrado Corazón, con
17.12; 3º Lucy Benavente, del
mismo colegio, con 16.75; 4º
Macarena Alvarado, idem con
16.72; y 5º Elisa Maturana, de la
E. Municipal de Las Condes con
16.50 puntos POR EQUIPOS:
1º Sagrado Corazón con 80.86
puntos equipo "A"; 3º Liceo Nº 1
con 77.76, equipo "A"; 3º
Sagrado Corazón, con 72,99,
equipo "B"; 4º Liceo Nº 1
72.86 "B"; y 5º Escuela Consolidada El Selto con 71.61
puntos "A".

serie unica, con 57,55 puntos.

EN DAMAS los resultados

3 - 1 a Calera.

CANCHA: Estadio Santa Laura RECAUDACIÓN: Fº 71 727

SOCIOS: Unión Española 263 Unión Calera 18

ARBITRO: Victor Hen.

UNION ESPAÑOLA (3):
Machuca, Berly,
Mueros y Toro

González, Mesias, Zuleta y Alvarez, Caneo y Tapia Arancibia Martinez, Herrera y Saavedra.

En el hecho, el único "norte" de Calera, fue obstruir o limitar las maniobras ofensivas de Unión, para lo cual marcó

### PRIMERA CARRERA. - Indice: 3 al 1. - 1.200 Metros.

11 (10) MISS GREENHILL. 53 por Greenhill y Marless, del Stud hago Rodrigo, Jinete: Vicente Rojas. Bol 8 643 Pag 5 10 2! (2) Casità, 54 R. González Bol 3893 Pag 1 1.2 0 3! (2) Casità, 54 R. González Bol 302.3 Pag 1 4:50 41 71 Zorrero, 54 Jn. Pérez Bol 4064 Pag 10 80 51 143 Bolicalier, 55 P. Cerón Bol 71 90 Pag 6:10 5! (14) Bolicalier, 55 P. Cerón Bol 71 90 Pag 6:10 5! (14) Bolicalier, 55 P. Cerón Bol 71 90 Pag 6:10 5! (15) Puyumen, 54 J. Eguren Bol 12393 Pag 3:50 7:10 Cañaveral, 54 P. Herrera Bol 7 561 Pag 5:80 5! (12) Regalón, 52 J. Carrasco Bol 6386 Pag 6:90 3! (15) Tabitia, 52 J. Torres Bol 1580 Pag 27.70 0:16) Tabiogo, 52 Jn. Aracena Bol 317 Pag 137:90 11:4 (4) Pastaza, 54 D. Basoalto Bol 24:55 Pag 17:80 12:3 Espoiazo, 54 M. Apablaza DES CARTADO 13:4 (13) Baduino, 52 Edo. Cabrera Bol 1841 Pag 23:80 5:6 (6) Rovigo, 54 G. Fernández Bol 1335 Pag 32:80 5:6 (18) Rovigo, 54 G. Fernández Bol 1335 Pag 32:80 5:11 Petyton Place, 53 Jn. González DESCARTADO 141 jugado 62588 boletos Usanda por 2:1/2 cpos. el 3" a 1/2 nariz, el 4" a 2 cpos. el 5" a 3'4 40 50; Yel 5" a 1.3'4 cpos. Tiempo: 11.5. Corrieron todos. Prep. Hamado Castro. Div. E" 5.10, E" 1.90, E" 2:50, E" 3:80 - Div. Viña E" SEULNA CARPERA : "

### SEGUNDA CARRERA, Indice: 6 al 4, 1, 200 metros

\$EGUNDA CARRERA. Indice: 6 al 4. 1.200 metros.

1 (1) GUITARREADA, 54 por Balcón y Guitarra Mia, del Stud was aliana and serior de Castillo. Bol. 22, 492 Pag. 2.80

1 (10) Vardadero, 54 L. Caroca, 80. 6. 488 Pag. 9.90

1 (11) Avida, 54. J. Amestelly. Bol. 9, 310 Pag. 6.90

1 (13) El Nudo, 53. E. Naranjo. Bol. 3.615 Pag. 17.70

1 (16) La Mejor. 52. L. González. Bol. 5.095 Pag. 12.60

2 (18) Ripa, 52. C. Leighton. corral con Avida

1 (12) Carlotta, 52. J. Barraza, Bol. 13,349 Pag. 4.80

5 (14) Abana, 52. R. González. Bol. 5.369 Pag. 11.90

1 (12) Carlotta, 52. J. Barraza, Bol. 13,349 Pag. 4.80

6 (13) Maurio, 54. P. Herrara, Bol. 53,69 Pag. 11.90

1 (14) Detecrico, 53. D. muñoz, corral con Carlottia

6 (16) Granizo, 54. H. Ullioa, Bol. 7, 423 Pag. 8.60

2 (18) Maurio, 54. P. Herrara, Bol. 690 Pag. 92.70

9 (19) Melódico, 54. L. Murillo, Bol. 7, 631 Pag. 8, 40

14) Determinat, 52. L. Cifurentes, Bol. 2,544 Pag. 25.

3) El Chilo, 54. J. Carrasco, Bol. 3,776 Pag. 17.

151 Julice, 52. Ant. Pereira, Bol. 3,767 Pag. 17.

151 del de boletos jugados. 91.569

Ganada por 1 1/4 cpos. el 3" a 1 cpo. el 4" a 2 1/4" cpos. el 5" a 1

2 (2005. y. 2005. Pag. 17. 2007. Pag. 17. 2014. Pag. 2007. Pag.

# WARTA CARRERA. — 1.400 METROS. — CONDICIONAL

JARTA CARRERA. — 1.400 METROS. — CONDICIONAL

1111 LIRIO ROJO. 5.6. por Bold Lover y Marquetry, del Stud.

1212 LIRIO ROJO. 5.6. por Bold Lover y Marquetry, del Stud.

1213 Oro Negro. 5.6. Jn. Barraza, Bol. 18,959. Pag. 3,00.

1213 Oro Negro. 5.6. Jn. Barraza, Bol. 18,959. Pag. 3,00.

1213 Brand, 56. D. Muñoz. Bol. 18,462, Pag. 3,00.

1214 Dramenlo, 5.6. L. Guajardo, Bol. 7,717. Pag. 32,60.

1215 Espiante, 55, P. Herrera, Bol. 1,7717. Pag. 32,60.

1216 Jarrera, Bol. 1,7717. Pag. 17,80.

1217 Dramenlo, 56. L. Camus, Bol. 2,580. Pag. 1,780.

1218 Dramenlo, 56. L. Camus, Bol. 2,580. Pag. 1,70.

1219 Ghetto, 52, J. Torres, Bol. 3,57. Pag. 16,70.

122 Amengual, 56. S. Azócza, Bol. 2,20. Pag. 60,50.

123 Amengual, 56. S. Azócza, Bol. 2,20. Pag. 89,10.

124 Dramenlo, 56. R. Gaueria, Bol. 2,290. Pag. 24,50.

125 Jarrera, 56. R. Caueria, Bol. 2,290. Pag. 24,50.

126 Jarrera, 56. R. Caueria, Bol. 2,290. Pag. 24,50.

127 Jarrera, 56. R. Caueria, Bol. 2,290. Pag. 24,50.

128 Jarrera, 56. R. Caueria, Bol. 2,290. Pag. 3,285.20.

129 Jarrera, 56. R. Caueria, Bol. 2,290. Pag. 24,50.

120 Jarrera, 56. R. Caueria, Bol. 2,290. Pag. 24,50.

120 Jarrera, 56. R. Caueria, Bol. 2,290. Pag. 385.20.

1218 Jarrera, 56. R. Caueria, Bol. 2,290. Pag. 24,50.

122 Jarrera, 56. R. Caueria, Bol. 2,290. Pag. 385.20.

123 Jarrera, 56. R. Caueria, Bol. 2,290. Pag. 24,50.

124 Jarrera, 56. R. Caueria, Bol. 2,290. Pag. 385.20.

125 Jarrera, 56. R. Caueria, Bol. 2,290. Pag. 24,50.

126 Jarrera, 56. R. Caueria, Bol. 2,290. Pag. 24,50.

127 Jarrera, 56. R. Caueria, Bol. 2,290. Pag. 24,50.

128 Jarrera, 56. R. Caueria, Bol. 2,290. Pag. 24,50.

129 Jarrera, 56. R. Caueria, Bol. 2,290. Pag. 24,50.

120 Jarrera, 56. R. Caueria, Bol. 2,290. Pag. 24,50.

121 Jarrera, 56. R. Caueria, Bol. 2,290. Pag. 24,50.

122 Jarrera, 56. R. Caueria, Bol. 2,290. Pag. 24,50.

123 Jarrera, 56. R. Caueria, Bol. 2,290. Pag. 24,50.

124 Jarrera, 56. R. Caueria, Bol. 2,290. Pag. 24,50.

125 Jarrera, 56. R. Caueria, Bol. 2,290. Pag. 24,50.

126 Jarrera, 56. R. Caueria, Bol. 2,290

64\(\)A\(\)A\(\) Por nariz el 3º a 1 3/4 cuerpo. el 4º a a cabeza, el 5º a 2 (aprox.) Y el 6º a 1 3/4 cuerpos. Tiempo 1 28 3/5. Retirado el (10) (aprox.) Jorge Inda Div. Eº 4.80; Eº 1.80; Eº 1.50; Eº 1.70 (aprox.) Eº 1.40; Eº 1.40; Eº 2.30

### Resultados del Hipódromo Chile

QUINTA CARRERA - 1.400 metros condicional.

1° ( 3) ATUN 54 por Asalto v. Teresh kowa, del Haras Santa Sara Jinete Luis González Bol 35.982 Pagy 2.20

2° ( 7) Churrasco 56 R. Clavería Bol 11.200 Pag 7.00

3° ( 8) Enamorado 56 G. Lizama Bol 7.934 Pag 9.90

4° (14) Remiso 55 J. Carrasco Bol 1.524 Pag 51.40

5° (17) Trambelo 55 Jin Amestelly Bol 16.358 Pag 4.80

6° (16) Sincero 54 Jin. Aravena Bol 1.306 Pag 59.90

TOTAL de boletos: 111.958

GANADA por 3 cpos el 3° á 2 cpos el 4° a 1 cpo el 5° á 1.3/4 cpo. y el 6° á 1.3/4 tiempo 1.27.1/5- Corrieron todos. Prep Juan B. Castro Div. E° 2.20 E° 1.50 E° 1.90 E° 2.10- Div. Viña E° 2.50 E° 1.40 E° 2.10 E° 1.90-

SEXTA CARRERA. 1.400 metros, Carrera Especial.

1º (1) ABBAHAM D. 59 por Prepotente II y Celulosa del Stud

"Juan Sebastian jineto P. Lilloa Bol. 21.114

2º (4) Marquis, 53 V. Sasquez Bol. 26.724 Pag. 2.00

3º (3) Evaru, 53 D. Muñoz Bol. 12.288-8ag. 4.30

4º (6) Timdo, 53 J. Castillo Bol. 10.491 Pag. 9-40

5º (5) Regreso, 53 C. González Bol. 5.687 Pag. 9.40

Total boletos jiugados 76.301.

GANADA por 31/2 cpo el 3º á 7.1/2 cpo el 4º á 1.1/2 cpo el 5º á

1/2 cpo Tiempo. 1.25 Prep. 0. Silva, corrieron todos. Div. Eº 2.50 Eº

1.30; Eº 1.30 DIV. VINA: Eº 2.40 - Div. de la triple Nº 2 a ganador Eº

1.200, 10 a place Eº 228.60

# TRIPLES

TRIPLE N° 1.— Vales en juego: 14.155 Se acertaron 2.185 vales a MISS GREENHILL valor nominal E° 226,50. En la 2° válida se acertaron 519 vales a GUITARREADA valor nominal E° 909,60. Se distribuyeron asi en última válida:

Bandolino	0	Rucañanco	21
Caña Fuerte	11	La Piba	75
Dianalinda	1	Pastora	8
Esplendorosa	1	Pibeta	29
Karata	7	Royal Air	54
Las Palmas	20	Sal de Mesa	11
Pastada	No corrió	Verbalista	102
Ribera del Rio	2	Wotan	143

La combinación ganadora fue MISS GREENHILL — GUITARREADA — RUCAÑANCO. Se acertaron \$1 vales. Cada uno cobró Eº 7.376.80. El dividendo a segundo con PIBETA fue acertado por 29 vales. Cada vale cobró Eº 3.243.30.

TRIPLE N° 2. — Vales en juego: 19.531 Se acertaron 3.376 vales a LIRIO ROJO valor nominal E° 202.70 En la 2° válida se acertaron 1.502 vales a ATUN valor nominal E° 454,30. Se distribuyeron así en última válida.

. 454 No corrió 221

La combinación ganadora fue LIRIO ROJO — ATUN — ABRAHAM D. Se acertaron 454 vales. Cada uno cobró Eº 1.200,10. El dividendo a segundo con MARQUIS fue acertado por 596 vales. Cada vale cobró Eº 228,50.

SEPTIMA CARRERA. Indice 26 al 20 1.200 metros.

1.- (8) NERINO 53 por Naucide y Good Trial: del señor Guil

aya jinete Jorge Castillo bol. 3 7/04 (14) Tres Espigas 51 P. Ceron bol. 18 .683 p.ag. 3.70 (15) Maria Soledad 49 H. Olguin bol. 8 1.74 p.ag. 8.30 (5) Buen Niño 53 C. Leighton bol. 4.765 p.ag. 14.30 (6) Denis 53 Edo. Saurez 50.1 988 p.ag. 34.30 (13) Sardonico 51 L. Murillo bol. 7.24 1 p.ag. 9.40 (7) Kao Ky 53 P. Castillo bol. 2.28 1 p.ag. 29.90 (2) Ganotilla 55 Edo. Soto bol. 10.331 p.ag. 6.60

Total de boletos jugados 97.554

GANADA por 3 1/2 cpos. el 3º a cab. el 4º a cab. el 5º a 2 cpos. y el 6º a ararz. - Tiempo 1.13 3º 5º. - Retirados el (12) Flamboyant. - Prep-Francisco Castro Div. Eº7. - Eº1.90 Eº1.90 Eº2.30 - Div. Viña Eº7.70

La combinación ganadora NERINO-CASCARIN-MONDRIAN-KURAPININ fue acertada por 3 vales. Cada uno cobró Eº 315.663,30 El dividendo a segundo con BIEN MIA fue acertado por 3 vales. Cada uno cobró Eº 78.915.80

# RESUELTO PROBLEMA DE

la reunión del sábado venidero.

Sin embargo. Ejecutivos del Hipódromo comisionaron al Fiscal
de la Institución, Pedro Manquilef, para que urgentemente viajara
al sur a concretar importante compra.

Se supo que tal gestión tuvo éxito y dicha información le será
comunicada a los preparadores, a fin de que reconsidêren el acuerdo de no inscribir.

# AVENA EN EL HIPODROMO

## ZORRO ROJO SE CONSAGRA CON OTRA VICTORIA CLASICA

Zorro Rojo anotó otra victoria de importancia en su campaña al vencer en bonita atropellada en el clásico "Prensa de Santiago , a Montesano, en la

ABRAHAM D SE ADJUDICO PREMIO "LA NACION"

ABRAHAM D., por Prepoten-te II y Celulosa, se adjudico de punta a punta los 1.400 me-tros de la carrera Especial "La Nación". Superó por 3.1/2 cuer-pos a Marquis, anotando la recomendable marca de un minuto y 25 segundos para la distancia

arena del Hipódromo Chile y sobre distancia de 1.500 metros. Con este clásico, la Sociedad Hipódro-mo Chile rindió homenaje a los Institutos Colegia-dos de la Prensa y a sus páginas hipicas.

La victoria de Zorro Rojo, no sorprendió toda vez que con el mismo jinete, Alberto Poblete que lo conoce bien, había ganado otra prueba clásica sobre la misma distancia. Y a nuestro juicio, la presenta-ción anterior, fue poco afortunada. Con esta victoria el pupilo del "Paidahue", ya quedó consagrado en-tre los buenos clasique ros del medio fondo.

Montesano, de meritoria actuación, marco rum-bos seguido Mano Fuerte y más atrás Breslaro. El puntero dejó atrás a Mano Fuerte y cuando se insi-nuaba su victoria, surgió en fuerte avance por la palizada interior, Zorro Rojo, para ganar sin

Total jugado 85,833 boletos.

GANADA por 1 cpo. el 3° a 1.3'4 cpo. el 4° a 6.1/2 cpo. el 5° a 1.1/4 cpo. el 6° a 3.1/2 cpo. Tpo. 1.32. Prep. J. Inda. Corrieron todos. Div. E° 2.20. Div. ViñaE° 3.30. Div. de la Dupla № 12 E° 15.40.

1° ( 2) CASCARIN. 54 kilos por Venerador y Casulla, del Stud "Sa ta Eliana", jinete: Patricio Herrera. Bol. 8.434.
2° (14) Jesuato. 53, R. Claveria, Bol. 13, 332 Pag. 7.50
3° (7) Rosa Linda, 54, G. Lizama, Bol. 10101 Pag. 10.
3° (9) Trimpolina. 54, L. Carmus, Bol. 25, 308 Pag. 4.
5° (13) Conciliadora. 53. L. Caroca. Bol. 7.769 Pag. 13.
6° (5) Monteleón, 54, L. Murillo, Bol. 15, 723 Pag. 6.40
Total de boletos jugados: 143, 804
Ganada por pescuezo: Jos 3"s. eñ empate a nariz; el 5° a 1.1/4
cpos. Tpo. 1.14. Prep: Hernando González. Corrieron todos. Div. Eº 12, 10, E° 2, 40, E° 1,90, E° 1.60. Viña. Eº 10,80, E° 2.10; E° 2.10 y Eº 1.50, y Eº 1.50,

DECIMA CARRERA. - 1.200 METROS. - INDICE: 15-13.

GANADA por nariz, el 3º a 1 cuerpo, el 4º a a pescuezo, el 5º a a 1 3/4 cuerpos. Tiempo: 1.14 2/5. Prelarador: Fernando Gazmuri E. No corrieron (12) Huicano y (14) Pijecito.

DIVIDENDOS: Eº 6,60; 2,10; 1,90; 1,80; VIÑA: Eº 8,20; 2,40; 1,90

DECIMA PRIMERA CARRERA. 1.200 metros. Indice: 13 al 10.

1° (15) MAGIE. 51 kilos por Monterrey y Nardella del Stud Tarapacá", Jinete: Carlos Sepúlveda, Bol. 60,948 Pag. 2,30 2° (11 Cubby, 54, A. Trujillo, Bol. 8,438 Pag. 16,40 3° (33 Humbertto, 54, Y. Rojas, Bol. 10,560 Pag. 13,10 4° (16) Sir Richard, 51, L. González, Bol. 8,972 Pag. 15,40 5° (6) Destinado, 53, P. Herrera, Bol. 17,396 Pag. 8,-6° (10) Birrete, 52, J. Amestelly, Bol. 8,977 Pag. 15,40 Total de boletos jugados: 198,152

Ganada por 6 cpos. el 3º a péscuezo, el 4º a 1/2 cpo. el 5º a 1 cpo. Tpo: 1.13 2/5. Prep. Jorge Inda G. Corrieron todos, Div: Eº 2.30: Eº 2.-; Eº 3.30; Eº 3.70. Viña: Eº 3.30; Eº 2.-; Eº 4.70 y Eº 3.20.

### DECIMA SEGUNDA CARRERA. 1.200 metros. Indice: 36 al 27.

1° ( 3) KURAPININ. 56 kilos por Curiche y Kuracarel del Stud Camaleón": Jinete: Vicente Rojas, Bol. 22 222
2° (13) Bien Mia. 49. H. Olguín, Bol. 16. 485 Pag. 7.10
3° ( 9) Tough Guy, 54. L. Carvajal, Bol. 22. 771 Pag. 5.20
4° ( 4) Veckemiana, 51. A. Pereira. Corral con Kurapinin
5° (10) Chile Lindo. 52. C. Sepuliveda, Bol. 45.462 Pag. 2.60
6° (8) Mr. Lindita, 54. C. Leighton, Bol. 8. 105 Pag. 14.50
7° (5) Mididi. 56, J. Carrasco, Bol. 3. 799 Pag. 30.90
8° (8) Tango Azul, 50, J. M. Aravena, Bol. 21.062 Pag. 5.60
9° (2) Girón, 56, L. González, Bol. 16.453 Pag. 7. 10
10° (11) Renaico, 51, E. Suárez, Bol. 9.558 Pag. 12.30

Total de boletos jugados: 168.015

Ganada por 2 1/2 cpos. el 3º a 1/2 cpo. el 4º a 2 1/2 cpos. el 5º a 1 1/4 cpos. Tpo: 1.12 4/5. Prep: Luis Rojas No corrieron. (6) Pelilla y 1/4] Estribo. Div: Eº 5.30: Eº 2.70: Eº 2.10; Eº 2.10 Viña: Eº 7.80; Eº 4.20; Eº 2.90 y Eº 2.60.

DECIMOTERCERA CARRERA. 1.200 METROS. INDICE: 18-15.

1° (11) DUNCAN, 51 kilos, por Bokara y Dyna, del Stud

"Mayaca" Jinete Luis González.
2º (10) Campo Hermoso, 51, A. Parra,
3º (1) islote, 53, E. Cabrera.
4º (2) Lord Soto, 53, J. Aracena.
5º (7) Pitagoras, 52, A. Pereira.
6º (4) Pilusa, 53, R. González.

GANADA por 7 1/2 cuerpos: el 3º a 1 cuerpo. Tiempo. 1.12 Preparador: Hernán Gazmuri. Corrieron todos

DIVIDENDOS: Eº 5,30: 2,80: 3,80: 97,80. VIÑA: Eº 7,00: 2,50: 2,50:

HIPICA

# Club Hípico

Domingo 19 de Noviembre de 1972\_



PRIMERA CARRERA. A las 14.00 Horas. 1.200 Metabs. Condicional. Primera válida para la apuesta Tripte.

1	Alcazaba	53 V. Ubilla	3
2	Casapalca	53 J. Toro	10
3	Clarecer	53 L. Yáñez	6
4	Concesión	53 J. Miño	14
5	Chantelle	53 A. Farias	7
6	Greek Money	53 L. González	12
7	Imprevista		11
8	La Coneja	53 L. Comeio	5
9	Lotera	53 O. Pérez	1
10	Mi Suegra	53. A. Poblete	13
11	Negra Linda	53 C. Rivera	8
12	Ojo de Fuego	53 E. Guzmán	2
13	Peña		4
14	Violet Queen		9
	2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13	2 Casapalca 3 Clarecer 4 Concesión 5 Chantelle 6 Greek Money 7 Imprevista 8 La Coneja 9 Lotera 10 Mi Suegra 11 Negra Linda 12 Ojo de Fuego 13 Peña	2 Casapelca 53 J. Toro 3 Clarecer 53 L. Yânez 4 Concesión 53 J. Miño 5 Chantelle 53 A. Farias 6 Greek Money 53 L. González 7 Imprevista 53 A. Pereira 8 La Conejo 53 L. Cornejo 9 Lotera 53 O. Pérez 10 Mi Suegra 53 A. Poblete 11 Negra Linda 53 C. Rivera 12 Ojo de Fuego 53 E. Guźmán 13 Peńa 53 C. Leighton



6-6 8-16 14

D. Miranda M. Velarde O. González L. Rodríguez S. Gajardo O. Mora A. Bagú G. Juliá S. Fuentes J. Cavieres A. Breque V. A. Abarca G. Urquidi

SEGUNDA CARRERA. A las 14.30 Horas. - 1.000 Metros. - 9a. Serie. - Ind: 1 e Inf. Segunda váli-da para la apuesta Triple.

1891	L. Rojas	Reaparece	1	Colorin	54	D. Basoalto	. 3
2167	M. Araneda	7	2	El Puma	54	J. Eguren	10
2167	R. Mendez	10-14	3	Floral (Desc)	54	A. Truiillo	17
2142	P. Molina	Reaparece	4	Loco Chico	54	S. Alcaide	6
2120	P. Polanco	11	5	Teruteru	54	J. Miño	14
2028	A. Ramirez	13	6	Bellaquita	53	E. Cabrera	7
2120	E. Ziil	3-6	7	Dislocado	53	R. Sagardia	12
2167	E. Barticevic	2-8	8	Soldadura	53	C. Ojeda	15
-2120	O. Jara	7	9	Zorro M.	53	J. Carrasco	11
2088	E. Bécar	13	10	Atlántico	52	J. Tamayo	5
2142	E. Bécar	Reaparece	11	Gitanada	52	J. Torres	1.
1903	C. Santos	Reaparece	12	Boa Nova	52	A. Salas	13
2038	C. Santos	12	13	Invariable	52	J. Mendoza	8
2167	L Diaz	10-4	14	La Pila	52	S. Soto	16
2107	R. Allen	Reaparece	15	Paragua	52	L. Hevia	2
2167	J. Chamorro	5-10	16	Serenense	52	O. Pérez	4
2120	R. Pardo	8	17	Walkaway	52	J. Trujillo	9
Corrale	s: 10 con 12 y	con 13.					



2169	G Sarmiento	3-4	1	Cotocó	53 V. Ubilla	3
		Reaparece	2	Duquesa de D	53 J. Torres	10
		Reaparece	3	Fa	53 S. Vásquez	6
		15	4	Herbácea	53 O. Valenzuel	a 7
The second		Reaparece	.5	Las Verónicas	53 D. Basoalto	12
-		_	6	Lee	53 C. Sepúlveda	11
100000		8-rodó	7	Neurita	53 L. Toro	5
		18	8	Nota Alta	53 N. N.	1
1000		11-14	9	Pastura	53.C. Leighton	8
-	1	Reaparece	10	Profana	530 Pérez	2
			11		53J. Carrasco	4
2052	J. Bernal			1,000	53E. Cabrera	9
	2168 2052 1102 2173 2108 2168 1995 2089 1605 2052 2108	2052 E. Barticevic 1102 J. M. Baeza 2173 A. Carreño 2108 F. Castro — A. Bullezú 2168 José Melero 1995 L. Santos 2089 A. Abarca 1605 P. Polanco 2052 L. E. Toledo	2052 E. Barricevic 1102 J. M. Baeza 1173 A. Carreño 2108 F. Castro — A. Bullezú 2168 José Melero 1995 L. Santos 11095 L. Santos 11095 P. Polanco 1605 P. Polanco 1605 P. Polanco 1605 P. Folanco 1605 P. Folan	2052 E. Barricevic Reaparece 2 1102 J. M. Baeza 15 2108 F. Castro Reaparece 3 15 4 2108 F. Castro Reaparece 5 4 188 José Melero 8-rodó 7 1995 L. Santos 11-14 9 1605 P. Polanco Reaparece 10 2052 L. E. Toledo Reaparece 11	2052   E Barticevic   Reaparece   2   Duquesa de D	Reaparece 2   Duquesa de D 53 J Torres



CUARTA CARRERA. A las 15.30 Horas. 1.200 Metros.

1	2051 -	E. Beuzenberg	неарагесе	1	Clarisa	53 P. Cerón	3
ı	2051	F. Castro	Reaparece	2	Clory	53 D. Basoalto	10
۱	1893	M. Muscat	Reaparece	3	Giena	53 S. Azócar	6
ı	2173	V. Contreras	3-3	4	La Xirgú	53 L. González	7
ı	1752	C. Tapia	Reaparece	5	Mantenida	53 R. Jacquez	12
ı	1805	G. Melei	Reaparece	6	Maulosa	53 C. Jorquera	11
ı	2156	F. Gazmuri	Reaparece	7	Miss Bahama	53 L. Rivera	5
ı	2168	A. Carreño	9-8	8	Negrita	53 C. Rivera	1
ı	2168	E. Bécar	3-2	9	Nevenka	53 J. Barraza	13
ı	2155	H. Parra	Reaparece	10	Paolita A	53 J. Torres	8
ı	2089	P. Inda	5	11	Rariruca	53:L. Cifuentes	2
ı	2091	L. A. Garcia	15	12	Tele Tarde	53 S. Soto	4
١	2173	O. González	7	13	Trencilla	53 O. Pérez	9



QUINTA CARRERA A LAS 16,00 horas 2.400 Mts. CLASI-CO PESO DE REGLAMENTO. COPA REINA ISABEL II (SOLO JUEGO A GANADOR).

2161 2171	Juan Melero. O. Silva. O. González. O. Silva.	2-2 1-3 4 1 3	2 3 4	Figuron. Tostado. Trofeo.	59 59 59 52	P. Ulloa L. Yáñez N. N.	1 2 4
--------------	---	------------------------	-------	---------------------------------	----------------------	-------------------------------	-------



te después de la quinta carrera, 2000 Mts. CONDICIONAL SOLO JUEGO A GANADOR

-	1	120				
2094	A. Abarca	11	1	La Bacana	56	C. Leighton
2066	A. Breque	2	2	Musarella	56	N. N.
2124	G. Julia	10-6	3	Escolta	54	O. Pérez
2054	O. Silva	reaparece	4	Tekki	54	M. Pereira
-2168	M. Velarde	11-10	5	Marilov	52	J. Toro
2173	M. Velarde	8-14	6	Vilcuva	52	S. Soto
2173 COR	E. Inda.	6. €-2		Tengisa	5,2	R. Jacquez



SEXTA CARREHA, A., LAS 16,40 horas, 1,000 Mts, 8\*. Serie; Ind. 0 al 5 (1a. Válida para la Apuesta Quintuple).

16	E. Beuzenberg	6. 10	2	Shing Li	JJ A. Foblete	
55	José Melero				55 P. Cerón	
		reaparece.	3	Desalmada	54 L. Toro	
16	V. Contreras	13-13	4	Salador		
9	V. Contreras	6	5	Regalón	54 J. Carrasco	
0	M. Baeza G.	1-2			51 E. Soto	
			6	Stalinda	54 S. Vásquez	
9	A. Lab	13	7	Vacilante	54 R. Sagardia	
9	A . Carreño	11-9	8	Agradecido	54 h. Sagardia	
33	R. Allen	reaparece	9	Petaca	53 M. Ramirez	
13	E. Barticevic	reaparece			53 L. Hevia	
			10	Zari	53 P. Castillo	
13	M. Araneda	-1-15	11	Oxigenada	52 J. M. Aravena	
3	J. Posadas	12	12	Scarzella		
15	E. Ziil	2-16	13	Desaire	52 V. Bravo	
9	R. Luna	16	-		51 E. Suárez	
	200		14	Dichiarato	51 L. Rivera	
8	P. Inda	reaparece	15	Pincha		
16	M. Muscat	2	15	Jubilada	51, H. Ulloa	
7	S. González	3-2	17	Unionista	50 S. Azócar	
7	V. Ramirez	3-			50.0. Pérez	
	AL A con 5	THE PERSON	18	Vieja Linda	50 G Lizama	



SEPTIMA CARRERA, A LAS 17,15 horas,1.500 Mts.7° Serie. Ind., 17 e Infs. (2a. Vélida para la Apuesta Quintuple).

2124	V. Ramirez	9	1	Palistana.	57	E. Guzmán	
2170	R. Mendez	3-4	2	Tio Jack	57	LYáñez	1:
2126	G. Julia	9-4	3.	Mau Mau:	55	M. Ramirez	
2175	E. Inda S.	2-1	4	Sediciente.	55	G. Lizama	
2162	E. Pinochet	11-8	5	Rubiacea.	54	J. Duarte	1
2165	H. Gazmuri	reaparece	6	Misol.	53	N. N.	1
2175	O. Silva	4	7	Viejo Lindo.	53	J. Barraza	
2126	E Inda	9	8	Antonela.	52	J. Miño	
2116	R. López	reaparece	9	Mandoble.	52	C. Leighton	
2113	C. Garcia	reaparece	10	Mirtine.	50	S Soto .	
2113	E. Vidal	Resparece	11	Prometeo.		C. Sepúlveda	
2021	A Causia	.7.	12	Trigo Limpio.	50	E López	



OCTAVA CARRERA. À LAS 17.45 horas 1.000 Mts.7° Serie B. Ind. 6 a l 10 (3a. Válida para la Apuesta Quintuple).

6	J. Medina	reaparece	1	Misión Insólita	54 R. Claveria	3
2	G. Julia	8-5	2	Salteador	54 J. Aliaga	10
9	M. Velarde	2	3	Flor Campestre	53 A. Parra	6
7	N. Peralta	reaparece	4	Miss Mariella	.53 E. Soto	147
9	V. Ramirez	17	5	Peque (Desc.)	53 J. Toro	
5	R. Pardo	reaparece	6.	Agria	52 L. González	
4	V. Contreras	reaparece	7	Esplendorosa	52 J. Carrasco	15
В	P. Polanco	reaparece	8	Agamı	51 A. Poblete	11
9	A. Proschle	7-3	9	Barroca	51 G. Lizama	5
В	P. Molina	-1-5	10	Flavia	51 P. Cerón	1.
9	E. Ziil	9	11	Rosera	51 N.N.	13
2	G. Sarmiento	11-12	12	Snow Native	51 N. N.	8
9	J. B. Argagno	n8- 2	13	Yin Li	51 E. Suárez	16
2	C. Tapia	6-14-15	14	Moni	50' R. Jacquez	2
)	A. Breque V.	9-1	15		50 S. Azócar	4
5	J. Cavieres A.	6-3	16	Young Dog	50 C. Rivera.	9
		-	-			



NOVENA CARRERA. A las 18,15 hrs. 1.500 mts.5a.Serie, Indic: 19 al 25,4a. de la Quíntuple.

	-						-
2090	E. Inda	1-6	1	El Tirolito	55	C. Leighton	3
2170	P. Valderrama	5-1	2	Angello	54	C. Sepúlveda	6
2124	A. Breque	1-2	3	Greco	54	S. Vásquez	7
2072	A. Vodanovic	6	4	Latin Lover	54	V. Ubilla	5
2130	E. Cáceres	7-2	5	Fenicio	52	L. Toro	1
1742	R. Cruz	reaparece	6	Aldamir	50	S. Soto	8
2090	P. Inda	3	7	Selva Verde	50	L. Cifuentes	2
2126	S. Fuentes	1-1	8	Alitalia	49	S. Azócar	4
2130	V. Ramirez	5-4	9	Meritorio	49	R. Sagardia	9



DECIMA CARRERA. A las 18,50 hrs. 1.000 mts 7a. Serie A. Indic: 11-16 5a. de la Quintuple.

	+					
1	A. Vodanovic	12-11	1	Pilauco	55 L. Cifuentes	3
9	R. Bernal	reaparece	2	Ruvatayo	55 E. Guzmán	10
2	A Abarca	reaparece	3	Angelino	54 C. Leighton	6
9	M. Velarde	8-2	4	Crocus	54 J. Toro	14
5	M. Muscat	13-11	5	Colina Negra	53 S. Azócar	7
2	R. López	5-9	6	Zapallar	53 J. Tamayo	12
2	L E Toledo	1-14-13-15	7	Fulminantc	52 L. González	15
8	V. Contreras.	13	8	Huicano	52 J. Carrasco	11
0	A. Carreño	8	9	Millonada	52 N. N	5
3	Jn. Melero	6-7	10	Picado	52. J. Barraza	1
9	A. Broque	6	11	One Way	51 S. Vásquez	13
1	G. Sarmiento	11-8	12	Pepino	50 E Suarez	8
3	O. González	reaparece	13	Premeditación	.50 O Pérez	2
9 -	P. Bagú	1-4	14	Río Grande	50 N. N.	4
3	S. Alamos	10	15	Su Alteza	50 A. Trujillo.	9



DECIMOPRIMERA CARRERA A las 19.25 hrs. 1.0000 mts. 4a. serie Indic. 23. al 35.

					00	E. Guzmán	3	
2176	J. Castro R.	4-3	1	Miletun	60			
2176	O. González	1-6	2	Laureanus	58	L. Yáñez	10	
2074	P. Polanco	6	3	Bomarzo	56	A. Poblete	6	
2128	J. Cavieres A	6	4	Сар	56	V. Ubilla	7	
2176	A Carreño	9-10	5	Chatillon	55	J. Duarte	12	
2177	A. Breque	6-1	6	Summer Wind	55	S. Vásquez	11-	
1959	E Carreño	reaparece	7	Argollera	53	C. Rivera	5	
2177	L. Escalona	3	8	Magarota	51	C. Leighton	1	
2035	J. Medina	reaparene	9	Vinco	51	R. Claveria	13	
2177	J. Nicoli	8	10	Admiral S	48	L. González	8	
2177	Jn. Melero	3.2	11	Don Nono	49	L. Toro	2	
	M. Velarde	12	12	Easy	48	A. Parra	4	
			13		48	E. Suárez	9	
2130	V. Contreras	2-10		1 distail				



DECIMOSEGUNDA CARRERA. A las 20,05 hrs. 1.000 mts. 6a Serie Indic: 16 al 22.

149	A. Carreño	9-15	1	Bochorno	54	R. Sagardia.	3
177	F. Castro C.	3-5	2	Hungara	54	J. Barraza.	10
099	D. Sandoval	reaparene	3	Plegado	54	H. Ulloa.	6
076	A. Abarca	10	4	Rosita M.	54	C. Leighton.	14
177	J. Castro R.	9	5	Zamacuco	54	G. Lizama.	7
131	J. Silva	3	6	Jadisha	52	R. Claveria	12
177	P. Bagú	2-6	7	Tinterillo	52	C. Rivera.	15
165	Jo. Melero	reaparecè	8	First Love	51	E. López.	11
177	R. Quiroz F.	10	9	Queilen	51	P. Cerón.	5
131	J. Inda	4-1	10	Jazminea	50	E. Suárez.	1
811	P. Molina	reaparece	11	Parlil	50	L. Gonzalez.	13
178	A Proschle	9-10	12	Chanza	49	R. Romero.	8
068	Jn. Melero	2-12	13	Goliat	49	S. Soto.	2
131	G. Julia	10-2	14	La Gordilla	48	L. Toro.	4
178	V. Contreras	12	15	Mascarilla	48	L. Rivera.	9
110	v. Contretas	12	, 0	iviuocai ilia .			

P	ro	nó	st	ic	OS
		SPO	RTIN	G.	

		SP	ORTING.		
1	Devadi Lunación M. Blanca.	5	Osito Lonquimay American Bar	9	Tía Tali Taconeo La Penquista
2	Play Horse Bejarano Zeppelin	6	Prunier Juncal Michel	10	Good Song Fascinante Graciette
3	Esforzada Errada Rociador	7	Bertram Norte Sur. Moissac.	11	Pascualita Sheriff Narisán
4	Embeleso Cuantioso Mi Lolita	8	Lihueimo Natural Dulciana	-	

# **Sporting Club**

Domingo 19 de Noviembre de 1972



PRIMERA CARRERA PREMIO
"A.C. NAYLOR". 1.300
metros. A las 13.45 horas. 3
años. No Ganadores. a 1a.
Cuádruple N° 1).

		STATE OF THE PARTY OF		SEGUNDA CA	RRERA. Premio	
53	C. Silva	9ch	14	Que Mareo	53 J. Sepulveda	K
	H. Alcántara	'Debuta	13	Papyross.	53 E. Rojas	-14
78	O Silva	-8	12	Mirontaine	53 J. González	6
32	A. Araya	4-7	11	Mancha Blanca	53 M. Pardo	3
80	G. Avila	10-4	10	Lunación	53 C. González	7
	H. Medina C	hDebuta	3	La Burrita	53 FCo. Carvaja	
32	H_Jara	2-3	8	Devadi	53 J. Maira	11
80	L. Bernal	3-5	7	Constantina	53 J. Herrera	9
37	D. Alvarez	reaparece	6	Coleste	53 E. Guajardo	1
32	E. Vidal	-13	5	Bronca	53 E. Alarcón	8
80	G. Pombo	8-4-6	4	Bellamar	53 R. Jaque	12
	O. Martinez	Debuta	3	Balsa	53 Cardoza	10
30	M. Maira	Reaparece	2	Arenilla	53 O. Escobar	5
78	G. Mancilla	8-7	1	Adporina	53 P. Hernandez	4



	Aldrin			Jaque	4
	Avelino	56	M	Pardo	5
	Bejarano			Pinto	10
	Pasatiempo			Herrera	12
	Bribón	56	P.	Cardoza	6
	Chicote			Cáceres	-1
	El Aventurero	56	0.	Escobar	9
	Filipín	56	J.	Moya	11
	Los Boldos			Araya	13
)	Magualón			Guajardo	7
1	Play Horse	56	L.	Carvajal	3
۱	Yussuf	56	E	Alarcón	6

# Pronósticos de la Prensa Club Hípico

	LA NACION.	LA HIPICA.	LAS ULTIMAS NOTICIAS.	LA SEGUNDA.	SE GANA Y SE PIERDE	EL SIGLO	ELCLUB
1	Clarecer	Concesión.	Ojo de Fuego	Ojo de Fuego	Alcazaba	Clarecer	Concesión
	Alcazaba	Ojo de Fuego	Casapalca	Casapalca	Concesión	Ojo de Fuego	Ojo de Fuer
	Lotera	Clarecer.	Clarecer.	Clarecer	Clarecer	Concesión	Clarecer
2	Serenense	Colorin	Dislocado	Serenense	Dislocado	Teruteru	Colorin
	Dislocado	Dislocado	Soldadura.	Dislocado	Soldadura	Zorro Mejicano	Dislocado
	Soldadura.	Teruteru	Z. Mejicano	El Puma	La Pila	La Pila	Teruteru
3	Fa Cotocó Neurita	Cotocó Fa Lee	Fa Cotocó Lee	Cotoco Fa Neurita	Fa Cotocó Herbácea	Cotocó Neurita Lee	Cotoco Fa
4	Trencilla	La Xirgú	La Xirgů	Nevenka.	Nevenka	Nevenka	La Xirgi
	Nevenka	Mantenida	Nevenka	La Xirgú	La Xirgů	La Xirgu	Mantenida
	La Xirgú	Nevenka	Trencilla	Guiena	Trencilla	Mantenida	I Nevenka
5	Figurón Tostado	Figurón Baquiano	Figurón Trofeo	Figurón Trofeo	Figurón Tostado	Figuron	Figuron Baquiano
"A"	Musarella Tengisa	Musarella La Bacana	Tekki	Musarella Escolta	Marilov.	Musarella Tengista	Musarella La Bacana
6	Unionista	Desaire	Vieja Linda	Stalinda.	Unionista	Stalinda	Desaire
	Vieja Linda	Stalinda	Stalinda	Jubilada	Stalinda	Desaire	Stalinda
	Shing Li	Desalmada	Unionista	V. Linda	Pincha	Jubilada	Desaimada
7	Sediciente	Viejo Lindo	Tio Jack	Viejo Lindo	Sediciente	Tío Jack	Viejo Lindo
	Mau Mau	Tio Jack	Sediciente	Sediciente	Mau Mau	Sediciente	Tio Jack
	Tio Jack	Sediciente	V. Lindo	Tio Jack	Tío Jack	Prometeo	Sediciente
8	Flor Campestre	Agria	Salteador	Yin Li	Yin Li	Reco	Agria
	Barroca	Esplendorosa	· Yin Li	F. Campestre	Reco	Young Dog	Esplendoresa
	Yin Li.	Barroca	Agria.	Reco.	Y. Dog	Flavia	Barroca
9	Selva Verde.	Latin Lover	Greco	Latin Lover.	Alîtalia	El Tirolito	Latin Love
	El Tirolito	Meritorio	S. Verde	El Tirolito	Fenicio	Fenicio	Meritorio
	Alitalia	Greco	El Tirolito	Alitalia	El Tirolito	Alitalia	Greco
10	Picado	One Way	Picado	One Way	Zapallar	Pilauco	One Way
	Zapallar.	Picado	R. Grande.	Crocus	Picado	Picado	Picado
	Crocus	Angelino	O.Way.	Picado.	Crocus	Río Grande	Angelino
11.	Don Nono	Bomarzo	Don Nono	Don Nono	Miletún	Gap.	Bomarzo
	Miletún	Miletún	S. Wind	S. Wind	Don Nono	Don Nono	Miletún
	Magarota	Vinco	Miletún	,Gap	Gap.	Summer Wind	Vinco
12	Jazminea	Zamacuco	Tinterillo	Jazmínea	Jadisha	Hungara	Zamacuco
	Jadisha	Goliat.	Jazminea	La Gordilla	Húngara	Jazminea	Goliat
	Tinterillo,	La Gordilla	La Gordilla	Jadisha	Rosita M	Tinterillo	La Gordila

### FIGURON EN SU CANCHA de su compromiso hoy ● En pista de pasto dificilmente pierde

Sólo tres competidores confirmaron su inscripción

para el premio Copa Reina Isabel, a correrse sobre 2.400 metros en la tarde de hoy. A simple vista, sobresale el ejemplar Figurón. Es cierto que vienen de hacer mala carrera en La Palma,



TERCERA CARRRERA.
Premio "ARTURO ARZE
GALLO" 1.400 metros. A las
15,50 horas 4 años y mas,
Prededores (3a. Cuadruple N°
1).

1661	E. Vidal	Reap.	1	Blent	60	C. González	4
	A. Padovani	14c	2	Sortilita	57	V. Cáceres	- 5
	L. Romero	2-12	3	Agua Fresca	55	E. Romero	10
	L. Alvarez	7-3	4	Esforzada	55	E. Rojas	12
	H. Alcantara	Reap.	5	Talpén	55	E. Gaujardo	8
	J. Jara	6	6	Errada	54	M. Pardo	1
	O. Silva	Reap.	7	Ola Cris	53	J. Herrera	9
	E. 2º Guajardo	5	8	Rociador	53	P. Hernández	11
	H. Navarro P	2-11	9	Vincit	52	P. Cardoza	7
	E. Bravo	4	10	Arsohira	50	M Matta	3
2077		7		Clematite	50	J. Sepúlveda	6
	A. Martinez	Reap.	12	Charito	49		2
_	-	Section 1981		the second second	110	the second second second	



CUARTA CARRERA PREMIO
"LUIS LYON HIDALGO" 1.300
metros. A las 15.25 horas. 3
años. No ganadores (4a.
Cuadruple Nº 1).

2187 2179 1474 2132 1886 2078 2180 2043 1592 2078 1930 2078 2132	O. Silva R. Carvajai J. Jara D. Vidal A. Martinez L. Romero C. Silva E. Bravo G. Avila M. Maira R. Saavedra G. Avila S. N. Bravo J. Abarzúa	5-7 10-13 8-6 Reap. 7-12 Reap. 13 14-10 10 Reap. 11 Reap. 9	2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13	Cuantioso El Vituperio Embeleso Yetatore Baccante Bacminetta Icalma La Peleadora Mecha Brava Precursora Mi Lolita Pimitiva Tarma	56 56 56 53 53 53 53 53 53 53 53 53 53 53	Gonzalez R. Jaque M. Pardo A. Alarcón R. Ahumada M. Matta V. Cáceres D. Ahumada C. González O. Escobar J. Villalón P. Cardoza J. Bórquez S. Leal	1 1
--	--	---	--	--	--	---	-----



5a. CARRERA. Premio "JOSE YUS". 1.700 metros. A las 15.55 horas. 4a. Serie. Ind. 30 28.

34 34	H. Navarro P. D. López.	1-5	7 8	Lonquimay Osito	48	J. Sepúlveda J. Castillo.	6 2
34	O. Martinez	2-1	6	Barraquero			3
	J. Abarzúa	1-5	5	Donante		S. Leal	7
	E. 2" Guajardo	2	4	Atajo	53	E. Guajardo	1
36	H. Vera.	4	3	American Bar	48	J. González	8
35	H. Vera	6	2	Gastón	55	J. Borquez	5
95	G. Pombo	Reap	1	Yucal	56	O Escobar.	4



6a. CARRERA Premio
"HERNAN ISENSEE" 1.300
metros. A las 16.40 horas. 5a.
Seria Ind. 10-15 (1a.

			1	Captura	55	J. Borquez*	4
991	H Vera	Reap.	2	Gringo	54	O. Escobar.	
186	O Martinez	10-3	3	Atareado	53	E. Guaiardo	10
141	D Alvarez	7	4	Prunier	53	P. Hernández	10
134	E. 2 Guajardo	4	5	Titanos		C. González	
083	R. Muñoz	13			-	R. Jaque	8
186	A. Araya	8	6	Anatómico.	53		
		-	7	Cotti	52	M. Pardo	5
186	D López	1	8	Cezanne	52	J. Sepulveda	. 1
935	R. Pérez	Reap.	9	Juncal	52	D. Ahumada	1
186	R. Carvajal	9	10	Lobita		G. Pinto	1
140	E. Vidal	10	11	Michel		L. Carvajal	
733	E. Núñez	3	12				
				Yasny	200		
2040	G. Mancilla	Reap.		Garden City	51	R. Ahumada	1
2183	L. Romero	Reap.	14	Pilar Ankar	50	J. Herrera.	
	M						



7a. CARRERA Premio "DICK VOLLER", 1.500 metros. A las

	-					
Pérez	1	1	Moissac	59	E. Guaiardo .	4
. Perez	2	2	Bertram	51	O. Escobar	5
Alvarez	8ch	3	Majuelos	50	C. Pinto	8
) López	1	4	Norte Sur	50	J. Castillo	1
Pombo	6	5	Módulo	49	L. Carvaial	9
2" Guajaro	164	6	Arrojo	48	J Sepúlveda	7
Castillo	Reap.	7	Gustavo .	48	'A Marchant	. 3
. Martinez	44	8	Jalónico	48	J González	. 6
Pombo.	6	9	Welly	48	J Monardes	2

pero es sabido que es un animal que no corre bien esta clase de pistas. Su anterior, cuando se impa en record en su reaparecida en el Club Hipico, indo que es el mejor potro en training en pista de pasto i

favoritismo debe acompañarlo.

Para escoltarlo, preferimos a Tostado, y s precualquier circunstancia, Figurón fallara, estimano que el de Oscar González debe ser el vençedor y que es un producto de extraordinaria campaña en el aproducto de extraordinaria campaña en extraordinaria campaña en extraordinaria campaña en extraord

Trofeo, el único tres años, tiene la ventaja de los kilos a su favor. Si en esta carrera figura o gui confirmaria la alta idea que tienen de él su tratej demostraría que sigue siendo uno de los mejors productos de su generación, la que pudo encabeza i no mediar un tropiezo en su campaña.

En suma, dejamos a Figurón para ganado y Tostado y Trofeo para escoltarlo.



8a. CARRERA, Premio 11
JAMES T. CUMMING".130
metros. A las 17.55 hora la
serie Ind. 0-8 (2a. Cubdra)
N° 2).

37 10 49	G. Mancilla J. Castro A.	9-6 13ch. 8	12	Cuisi Bonn	49 G. Pinto 49 C. Hernande 48 J. Herrera
12	A. Araya R. Bernal	Reap. 9-6	10	La Roseraie Carabaya	51 R. Jaque 49 G. Pinto
84	H. Vera N. Bravo	2	8	Piruleta Caudalosa	52 J. Borquez 51- J. González
84 84	L. Bernal D López	3-8 9-7	6	Hamelin Minimun	52 J. Maira 52 M. Pardo
37 84	E. Vidal O. Martinez	8 2-6-4	5	Don Guille Dulciana	52 S. Leal 52 P. Cardoza
87 40	L. Vásquez C. Urbina	4-4	3	Californiano Natural	55 L. Carvajal 55 O. Escobar



A las 18, 35 horas 38 as Ind. 2339 (3a. Cuádrupia M1

35 31 38 35 35 35	H. Vera. L. Vásquez. L. Alvarez. H. Jara. E. 2º Guajardo A. Martinez. O Martinez. J. Abarzúa.	3-3 1-2 Reap 1 0.3-4 4 3-8	4 5 6 7 8 9 10	Navazzo.	57 54 51 51 49 49	J. Borquez L. Carvajal O. Escobar J. Maira P. Hernandez J. González G. Pinto J. Sepulveda
31	L. Vásquez. L. Alvarez.	1-2	5	Archibaldo Tupahue. Navazzo. Per Bene. Namuri	56 ! 60 ! 58 . 57 ! 54 !	O. Escoba



DIS

138 185 1782 2080 1845 2138 1670 2185 2141 2079 2037 2183 2083 2186	H Vera. H Vera. G Pombo. A Padovani. E. Vidal D Alivarez. D Alivares. J. Abarzua. L. Višaquez. G Avila L. Alvarez. A. Martinez. E. 2" Guajardo F. Olave.	2 7 Reap 7 Reap 4 Reap 7-9 1 1 4 2 8 8-5.	6	Pichanilla. Ginalca. Carizapa. Importante. Mister Seneg. Fascinante. Good Sun. Poderoso. Cátula. Graciette. Hipótesis. Clepia. Gualicha. Otra mas.	49 G. Pinto. 53 J. Tapia 51 L. Carvajal 51 P. Cardona 51 O. Escobal 48 J. González 48 J. Sepulva 48 J. Herrera
		-		DECIMO	BKIMIT WENT



C. Urbina N. Alcántara.	9	1 2	Sauzalito Sheriff	54	J. Tapia. C. González R. Araya.
O. Silva.	10-4	3	Vals Triste.	:54	R. Jaque .
E. Núñez	2	4	Apia.		
J. Abarzua	8	5	Narisan.	53	J. González
	10	6	Starfish.		J Borquez
	11.	7	Vira Vira.	53	J. Becerra
	12 ch.	8	Diana Rigg.	E N	O. Escobar
	1	9	Pascualita.		R. Ahumada
	11-11	10	Peana.	100	
	1-5		Apaleador.	50	J. Sepulved
	2-9		Biscuit.	50	J. Villalon
	9-9				L Carvaja
I Castro A	6-3	14	New Year.	50	I Carro
	N Alcántara. O Silva. E Núñez J Abarzúa. L Vásquez. R. Carvajal. R. Pérez. O Martínez G Pombo. L. Romero. E. 2" Guajardo. O Aliaga.	N Alcántara 1 O Silva 10-4 E Núñez 2 J Abarzúa 8 L Vásquez 10 R Carvajai 11 R Pérez 12 ch O Martínez 1 L Romero 1-5 E 2" Guajardo 2-9 O Altaga 9-9	N Alcántara 1 2 2 0 Silva 10-4 3 2 4 3 4 J Abazzúa 8 5 L Vásquer 10 6 R Carvajal 11 7 8 Perez 12 th 8 0 Martínez 1 1-11 10 L Romero 1-5 11 E 2" Guajardo 2-9 12 0 Alaga 9-9 13 0 Alaga 9-9 13	N Alcántara 1 2 Sheriff O Silva 10-4 3 Vals Triste. E Núñez 2 4 Apia. 1 Apia.	N Alcántara 1 2 Sheriff 54 O Silva 10-4 3 Vals Triste. 54 C Silva 2 4 Apia. 53 J Abarzúa 8 5 Narisan. 53 R Carvajal 11 7 Vira Vira 53 R Carvajal 11 7 Vira Vira 53 C O Martinez 1 9 Pascualita 51 G Pombo 11-11 10 Peana. 51 C R Comero 1-5 11 E 2" Guajardo 2-9 12 Biscuit. 50 O Aliana 9-9 12 Biscuit. 50



is encontramos en un asiento de la plaza de la Constitución. Se llamá Graciela Espinoza Guiérez y está separada desde hace 16 años. Tiene un wise hace 16 años. Tene un hig y ha concido los problenas que experimenta una muse ante las limitaciones de la 
ecual legislación. "Yo estoy 
my de acuerdo con que la muse casada tenga su capacida, que no se la considere 
ma persona inferior. "
LC F-

Viejo Lind Tio Jack Sedicient

HA

corre bien en o se impus lípico, india de pastoye

lo. y si po estimanos cedor, ya que a en el aio r

entaja de los jura o gan su traiteri los mejors

Premio 'W MING".1.30 .55 horas & 2a. Cuádropa

RERA. Print RABY" 1.33 9.15 hors & (4a. Cubdrel

MERA nio "EMILI 300 metros 5a. serie I



Estela Vega, viuda, un hijo: Su opinión es que el Ministerio de la Familia hará progresar al grupo familiar. "Yo conozco los problemas de la niñes Respecto del otro proyec-to tampoco tiene dudas y cree que contribuirá a asegurar los derechos de la mujer chilena".



Elena Moreno, acaba de cumplir 50 años de activ dad artística; "Así puede reconocerse que la mujer tiene los mismos dere chos que el hombre... Estupendo. La mujer ha demostrado que tiene la misma capacidad que el hombre, debe tener igual derecho. Opinión unánime:

# PROYECTOS EN FAVOR DE LA MUJER DEBEN SER UNA PRONTA REALIDAD

empiezan a hacerse oir

Como es de conocimiento
público, el Ministerio de la
familia y Desarrollo Social centralizará la actividad destinada a
atender los diversos problemas
que afectan a la familia, considerada como el núcleo de la sociedad En particular, esa nueva
Secretaria de Estado se
preocupará de la madre y del
niño, lo mismo que del anciano,
que son los sectores de la sociedad que mayor atención requie-

PLENA CAPACIDAD A LA MUJER CASADA

**GUERRA A LA** 

CONTAMINACION

**ATMOSFERICA** 

REINA DEL AIRE.

Por otra lado, Jacqueline Pajot, atractiva hostessi de Air France se consagó como la Auxiliar más. Representativa, en el concurso anual realizado en Budajest a fines de Octubre, con participación de representantes de 14 compañías afreas europeas.

Su titulo provino de una votación telefónica en la que intervinieron 2 millones de telespectadores húngaros.

Entretanto el Gobierno ha presentado en la Convocatoria a la Legislación Extraordinaria un proyecto que entrega plena capacidad a la mujer casada. Este texto tiende a corregir la anomalía consistente en el hecho de que la mujer que contrae matrimonic pasade inmediato a tener la calidad permanente de un menor. Ello significa que su madión es el administrador de los bienes de la pareja, excepto cuando existe separación de

LA COMPAÑIA Air France se ha incorporado a la lucha contra la contaminación atmosférica al decidir modificar los reactores de sus Boeing 727-200.

Nu evas cá maras de combustión en los motores JT8

D. han logrado suprimir el humo que estos aparatos produción durante el despegue.

Los nuevos aparatos recibidos por Air France, ya fueron entregados con motores anthumo y los 51 reactores aún no equipados serán modificados a medida que entren en revisión.

Esta operación que abarcará algunos meses, representará un gasto total de un millón y medio de francos



Gertrudis Campos, secretaria de una clínica dental: "¿E Ministerio de la Familia? Ojalá esté funcionando pron to... También estoy totalmente de acuerdo con el proyecto que dé igualdad a la mujer casada".



Rosa Menéndez, casada, dueña de casa: "Los dos proyectos me parecen regios, creo que hay que apoyar-los para que pronto sean realidad".

### SEIS AÑOS AYUDANDO A QUIENES SUFREN ACCIDENTES

A pesar de que hace seis años el instituto de Seguros del Estado. ISI beneficio a todos los pasajens y peatones chilenos que sutre lesiones a acusa de accideniso curridos en vehiculos de la 
lecomoción colectiva, "3 gran, 
majoría ignora sus derechos.
Nadie debiera desconocer que 
gacia sa la Ley 16.582 desde el 
momento en que una persona se 
monitiza en un coche de la 
lacomoción colectiva, o que un 
petito sufre un accidente 
casionado por esos vehículos, 
sidujere todos los derechos que 
el Seguro de Accidentes de 
fasiginos de la Locomoción 
colectiva otorga.

Desde 1967 a la fecha, 38 
milienas de escudos han fluido 
hacia las 7.500 beneficiados por 
esta ley, financiado con el 1% del 
valor de los pasajes de las 
empresas de transportes de la 
locomoción colectiva.

BENEFICIOS QUE OTORGA

planto de la locomoción colectiva.

En caso de muerte, los beneficiarios de la victima acchen una indemnización de E" 83 743.52 más un 10% por cada arga familiar. En cambio, si las lesones provocan la incapacidad permanente de la persona, perciben igual canidad de cuyo valor se deducen los gastos originados por traslado, hospitalizaciones, atención médica, quintrigica, eten la ecupera o por casa de consecuencia de la ecupación de la ecupación

ATENCION MEDICA

PAPAS POLACAS SERAN DISTRIBUID AS A JAPS

ANTE la próxima llegada de la importante partida de la importante partida de la importante partida de la importante de la imp

dentes comunales de nismo, deberán asistir martes 21 a las 16 a Alameda 1170 dol. en la cual partisoneros de ECA, DI-SACOP, convoca-el presidente de la de Papas, Francisco

con médicos y dentistas de todo el país, para que atiendan de inmediato a los accidentados en hospitales, servicios de urgencia, clinicas privadas, domicilio o en el lugar donde se encuentre. Este seguro cubre, también, los gastos de ambulan cia, reposición de marcos y cristales ópticos, aparatos ortopédicos y pró tesis.

LOS FAVORECIDOS

Son respaldados por este seguro todos los pasajeros y peatones
que sean victimas directas de
accidentes ocurridos por vehiculos de la locomoción colectiva,
siempre que el coche vaya en su
recorrido habitual y vendiendo
boletos valorados.
Peto si la muerte o lesionesi
son productos de actos
intencionados de los afectados,
ya sea por causas naturales,
cambraquez, por inobservancia
de los regiamentos del tránsito o
por actos delictuosos cometidos

por terceros. el ISE no se hará cargo de las victimas, aunque en caso de sulcidio sean consecuencia de enajenación mental.

Ir colgando en la pisadera, subir o bajar del vehículo cuando se encuentra en movimiento o por la puerta que no corresponde: cruzar fuera del paso de los peatones o más allá del radio de 10 metros de la esquina, son las principales infracciones que impiden al pasajero gozar impiden al pasajero gozar

ANTECEDENTES PARA EL COBRO

El primer paso fundamental que debe dar el futuro asegurado, es exigir que se extienda al "parte" de Carabineros dentro de las 48 horas siguientes, como también, es factor vital, que en el mismo lapso se informe al ISE 5, no atiende los puntos indicados los deia automáticamente fuera de toda indemnización.

### SEMINARIO INTERNACIONAL DE MATEMATICA

ENTRE EL 30 DE NOVIEMBRE y el 3 de diciembre próximos, tendrá lugar en la Casa de la Cultura Gabriela Mistral, el Cultura Gabriela Mistral, el Tercer Seminario Internacional de matemática y la reunión inaugural de la Sociedad de Matemática de Chile. El even-to tiene el auspicio de la Comi-sión Fulbright de Intercambio Educacional entre Chile y los Estados Unidos, la Sociedad de Matemáticas de Chile el 38 Encuen-tro de Matemáticas de la Sección Cultural y de Coopera-ción Técnica de la Embajada de

El programa del Seminario contempla conferencias, sesiones de grupo etc. Será inaugurado el 30 de noviembre a las 18 horas, con la intervención del Profesor Enrique Cansado. Director del Centro Interamericano de Enseñanza Estadistica. CIENES. En esa uportunidad se realizará un foro sobre los usos de la Matemática, dirigido por el Profesor Carlos Holzman. Jefe

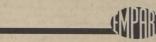
Jacqueline Pajot, la Auxiliar más representativa.

Chile
Dentro de las exposiciones,
destacan las de los profesores.
ROLANDO CHUAQUI, en Lógica
Matemática. GUILLERMO
MIRANDA. Analisis. MAXIMO
DICKMANN, Teoria de Modelos.
CARLOS HOLZMANN y
MALCOM TOBEY. Teoria de
Grafos. REINALDO GUIDICI.
Cuerpos finitos y otros destacados científicos del país y del
exterior.

El Seminario, contempla.

exterior

El Seminario contempla, además conferencias especializadas a cargo de los profesores Samuel Elienberg, de la Universidad de Columbia, "Sobre al desarrollo de "Algebra Homológica" y Eugene Schenckmann, de la Universidad de Indiana, sobre "Subgrupos de grupos lineales"



### CAJA DE PREVISION DE **EMPLEADOS PARTICULARES**

Se permite comunicar a los empleados particulares cesantes que con el fin de ampliar sus beneficios, en virtud de las modificaciones introducidas a los artículos 36 y 37 de la Ley 7.295. por la Ley 17.655 del 17 de Mayo de 1972, texto legal este último, reglamentado por el Decreto Nº 208 del Ministerio del Trabajo y Previsión Social, publicado en el Diario Oficial del 14 de Octubre del presente. que conforme a ellas, esta Vicepresidencia ha

Se aumenta el plazo del subsidio de cesantia de 90 dias que regian anteriormente a 360 dias, que operarán de la siguiente

a) Tendrán derecho a los primeros 90 dias de subsidio de cesantia, aquellos imponentes que conservando su calidad de cesantes y sumpliendo con todos los requisitos establecidos en las leyes citadas anteriormente soliciten este derecho dentro de los primeros 30 dias de haber quedado cesante. De presentarse la solicitud después de los 30 dias, se pagará el subsidio desde el dia en que ésta sea presentada y por el número de dias que existan de diferencia entre aquel en que se presentó la solicitud y el último de los primeros 90 dias de

b) A fin de gozar del plazo anterior, los interesados pueden presentar sus solicitudes a la Caja, aún cuando sus antecedentes estén

) Aquellos imponentes que consideren les asiste reglamentariamente el derecho a la ampliación del subsidio de desantia, deberan hacer esta petición antes del término de los primeros 90 dias de haber quedado esante teniendo derecho a un subsidio por el plazo máximo de 360 dias, previo informe favorable del SENDE y de acuerdo del H. Consejo de esta Institución.

to 2" transitorio del citado Decreto Nº 208 proceda conceder con el quórum de los dos tercios del H. Consejo por el periodo omprendido entre el 22 de noviembre de 1971 y el 17 de Mayo de 1972 tienen que

contados desde la publicación en el Diario Oficial del Decreto Nº 208, vale decir hasta el dia 13 del presente mes.

el Los cesantes que al 17 de Mayo del presente hubieren estado en goce de subsidio podrán solicitar la ampliación de éste.

f) Sin perjuicio de lo establecido en los puntos anteriores, los cesantes que invoquen peticiones al respecto, deberán cumplir con el resto de los requisitos establecidos en el Decreto Nº 208.

non notarial, bastando la del Jefe respecti vo de la sección correspondiente de la Caja de Previsión de Empleados Particulares.

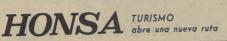
h) La Caja se permite comunicar también a los imponentes cesantes que se ha aumentado el monto del subsidio, a un máximo de cuatro sueldos vitales escala A, del departamento correspondiente

i) Entre los nuevos beneficios, se ha dispuesto por la Ley 17.716 que el imponente desante que hubiese sido seleccionado de acuerdo con el reglamento general de Préstamos Hipotecarios, Decreto Supremo Nº 148 de 1953, podrá continuar optando y tendrá derecho a que se le asigne viviendas de la Institución y en este caso dure su condición de tal. y la deuda hipotecaria acumulada por este concepto. se pagará al final del servicio total de la

i) También los señores, imponentes cesantes, ahora tendrán derecho al gode de la medicina curativa y dental mientras se en cuentren gozando de subsidio.

k) Los imponentes desantes que perciban dargas familiares continuaran percibiéndolas. las que a contar del 1º de Octubre de 1972. se aumentan de E"230,00 a E"460,00 por

> LUIS MORALES ABARZUA VICEPRESIDENTE EJECUTIVO





# RUTA

en los Modernos Buses Super-Salón

4 al 18 y 6 al 20 de enero

Disfrute de 15 días inolvidables por la REGION DE LOS LAGOS hasta la fascinante ISLA de CHILOE

EN LOS MEJORES HOTELES • TODO INCLUIDO • FACILIDADES



INFORMES Y RESERVAS: Depto. Turismo HOTELERA NACIONAL S. A. Agustinas 1301 esq. Teatinos, Fonos: 722135-722435

Autorizado por DITUR Resol. 30 y 31 del 9 nov. 272

ECONOMICOS

## JUDICIALES Y LEGALES

POR EXTRAVIO QUEDA NULO CHEQUE Nº11928 serie AA del 27.10.72, cuenta Nº71838 del Banco del Estado, Alameda.

SEXTO Juzgado, autos rol N 159-72, Alquel Dip Gabriel Anto nio y Abarca Vargas Mariā Irma practicaré inventario solemne veinte présente, quince horas Secretaria.

A-17-18-20-6

A-20-6

HABIENDOSE extraviado cheque serie C.S.A. 2819499, Banco Osomo y La Unión-Merced, queda nulo por avisó correspondiente

A-20-6

HABIENDOSE extraviado cheque serie AB Nº 4877434 del Banco Sudamericano queda nulo por haberse dado el aviso correspon-

A. 20. 6

CUARTO JUZGADO concedió posesión efectiva Luis Alfonso Hurtado Pereira a hijos Fernando Horacio. Ricardo Augusto y Marta Yolanda Hurtado Leverton: sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Virginia Josefina Juana Aime Onesti

EN SANTIAGO, a 13 de noviembre de 1972, en Arturo Prat 2926. ante el inspector señor José González, se constituyó el. Sindicato Profesional EE y 00 de la empresa Sociedad Manufacturera y Comercial "FAB" S. A., cuya directiva provisoria quedó como sigue. Rodrigo Váñez M., Presidente. Williams Caviedes S., Secretario. Jorge - Chaparro, Tesórero. Viadimir Mendoza. Tulio León, Directores; se hacen estas publicaciones en conformidad al Art. 378 del Código del Trabajo.

CONSTITUCION de sindicato. En Santiago, con fecha 14 de noviembre de 1972, a las 18 30 horas, en presencia de la Inspectora del Trabajo Srta Rosa Reyse, en celle Teatros N 180, se constituyó el "Sindicato Profesional de Empleados y Oberros de Agencias de Viajes y Afines de la Provincia de Santiago", quedando su Directorio compuesto como sigue; Presidente Ricardo Nietó Toro. Secretario Arturo Concha Levia Tesorero. Jorge Rosco Guiroz Director Jorge Campaña Alvarado. Director Jorge Campaña Alvarado. Director Santie Sigues de Caray. Se hace esta publicación

ORDEN de no pago por extravío: cheques N 8-1 2428561 al 8-1 2428575 Banco de Chile Suc.

HABIENDOSE extraviado los trudos de acciones Ordinarias. Seria A de Chilectra N. 2293, y 5614 por 120 y 4 a resines respectivamente, a nombre de Violeta Soto Soto quedan núlos y sin valor por haberse dado el a viso correspondiente.

CUARTO JUZGADO concedió posesión efectiva Carmen Eugenia Peralta Pérez a hijos Patricio Horacio, Maria Piera. Marcelo Arturo y Maria Pia Merani Peralta. Practicaré inventario solemne veintidós noviembre, dieciseis horas Secretaria

## 7 REMATES

REMATE: Ante Segundo Juzga-do Civil Mayor Cuantla Sántiago remataráse 18 diciembre próximo. 15 horas, propiedad ubicada calle Pasaje Sancho 5839. Comuna Majpu, Dpto. Santiago. Minimun Er 5839. Comuna Majpú. Dpto. Santiago. Minimun E-132.000.00 pagaderos contado. saldo 10 años plazo, cuotas iguales, trimestrales, sucesivas. Garantia 10% Minimun. Demás bases y antecedentes juicio requerimiento "Asoc. Ahorro y Préstamo Ahorromet con Guttérrez Alarcón Maria" Rol 897. Secretaria.

go, rematarase 11 diciembro, próximo I 5 horas propiedad ubicada en Santago, calle 21 de 
Mayo N°s. 556 al 584 Comuna 
Santago. Minimun E\*
10.000.000. Pagaderos un 
tercio del minimun señalado deberá cancelarse al contado, 
un tercio a 120 dias y un tercio a 240 dias, contados desde la fecha de la subasta, más intereses 
cle 23,75% anual La propiedad 
quedará hipotecada a favor del 
Banco del Estado de Chile en 
garantia del saldo de precio y 
sus intereses Garantia 10% 
minimun. Demás bases y antecedentes judicio Requerimiento 
caratulado "Banco del Estado 
de Chile con Soc. Constructora 
Edificio Plazuela Santo Domin-

GUIA PROFESIONAL

MEDICOS

Dr. NORBERTO SAINZ RECIO

na Interna. Corazón, Higano, Estómago, Obesidad. San Antonio 427 Of 715 Horas de atención de 5-7 Teléfono Nº 35361

Dr. JOSE FROIMOVICH

Especialista en vejez Avenida Bulnes 377, Departamento 605 Teléfono Nº 67176

Dr. SERGIO PUENTE GARCIA Cirugia General, Vias Biliares, Páncrea Martes y Viernes de 5 a 7 P. M. Mac Iver 142, 2º piso, Oficina 204. Teléfono Nº 716973

OCULISTAS DOCTORA TOBAR

Moneda 1040, Oficina 1204, Teléfono Nº 64837 Consulta de 18 a 19,30 horas. Sábado de 12 a 13 horas.

PRACTICANTES

GUILLERMO ACEVEDO AYALA

Maturana 132 Fornos 97584 y 96385 nsuitorio médico todas especialidades (Particular - Sermena)

Depto 916

LUIS ALDUNATE

Edificio Waldorf Ahumada 131 Depto 910 Teléfono Nº 60828 Atlende prescripciones médicas en vias urinarias Atlención Domiciliaria.

### CITACIONES

UNION de Reseguros:de acuerdo con . el. Artículo 10 de los Estatutos . citase a Junta General Ordinaria para el día 29 de noviembre de 1972. a las 15.30 horas. en Bandera 131-6 piso. El objeto de citación es presentar la Memoria y Balance de la Corporación y elección, de Directorio período 1972-1974.El Secretario Ejecutivo A.17-20-8

COOPERATIVA de Viviendas y Servicios Habitacionales. Villa-Eugeria Ltda, citase a Junta Extraordinaria de socios para el viernes 24 de noviembre en el local del Sindicato Industrial de Cemento Cerro Blanco de Polpaico a las 18 horas, en primera citación y a las 19 horas en segun da citación. Punto único de la tabla. Adquisición del terreno para la Cooperativa. Secretario.

A. 19. 8

EMPRESA Constructora de Vic., viendas Economicas La Na. smal S.A. Convocatoria. Citase a Junta. General Ordinara de Accimistas para el 5 de diciembre de 1972, a las 11.30 horas,en las oficinias de la Empresa de calle Hierdanos. 1175, oficina. N. 510, a. fin de pronunciarse sobre a) Memoriar y Balance al 30 de juno de 1972. b) Designación de Conseguis periodo 1972. 1975. d) Designaj ción de Inspectores de Countas de Accionistas permanecións entre de Accionistas permanecións entre de Accionistas permanecións entre de Accionistas permanecións entre de de Accioniste de 1974. a partials, finicipal de Conseguis per entre de 1974. a partials, finicipal de Conseguis permaneción de Accioniste de 1974. a partials, finicipal de Conseguis permaneción de 1974. A partials, finicipal de Conseguis permaneción de 1974. A partials, finicipal de Conseguis permaneción de 1974. A partials, finicipal de 1974. A partials, finicipal de 1974. A partial de

# 1 0 VARIOS NO CLASIFICADOS

NECESITAN mecánicos máquinas de escribir, sumadoras. Calculadoras. Presentarse Amu-nátegui 431 Fonos. 89927 A-19-6

E° 400.00 mensual magnifico local esquina comprando estanterías valor E° 5.000, Salva-dor Gutiérrez 5390. Comuna

OCASION vendo extractores de aire muy poco uso, de 12" Eº 2.600. De 10" Eº 1.600. De 8" Eº 1.400, Regulador de gas licuado industrial, nuevo, importado Eº 4.000. Billetes. Pasaje Castillo Nº 2174 (Por Mapocho entre Cumming y Brasill).

## 12 BOMBEROS

UNDECIMA Compañía Di Pompia Italia "Italica Gens". D'ordine del signor directore, citasi alla compagnia a reunione straordinaria per il giorno, lunedi 20 C. M. alle ore 20. Verbali. 1.-Riforma regolamento generale. Articulo N. 111. Il Secretario. 0-20-12

₩ Mospital Siguiátrico 371031

NOVENA Compañía de Bomberos de Santiago "Deber y Abnegación". De orden del seño Director, cito a la Compañía a Sesión Extraordinaria para el día lunes 20 del presente, a las 20 horas. Tabla. Reforma del Art. 111 del Reglamento del la Compañía, Otros Asuntos a que haya lugar. El Secretario.

SEGUNDA Compañia de Bomberos "Esmeralda", de Santiago. De orden del Sr. Director cito a la Compañía a Sesión Estraordinaria para el lunes 20 de noviembre, a las 19 30 horas. Tabla: Reforma del artículo 111 del Reglamento General Elección de I.er y 2 Ayudante nonforme a las disposiciones del Titulo V del. Reglamento de la Compañía, y elecciones que haya lugar. El Secretario.

PRIMERA Compañia de Bomberos, "Deber y Constancia"
"Bomba Santiago" Cito a la
Compañia a reunión para el lunes
20 del pte, a las 19-30 horas.
Tabla Reforma del art. 111 del
Reglamento del Cuerpo Elección
de un consejero de disciplina
Admisión de voluntarios'y demás
asuntos a que haya lugar. El
Secretario.

0-20-12

UNDICESIMA Compagnia di Pompieri di Santiago Pompa Italia "Italica Gens". D'Ordine del signor directtore, convocasi la compagnia a riunione straordinaria, er martedi 21 novembre, alle ore 21. Temario: 1. Verbale. 2. Regolamento casinó, 3 Accordo di Compagnia per creazione sezione cadetto, 4. Riforma regolamento del corpo. 5. Prattiche varie. Il Segretario.

0-20-12

0. 20/12

SEPTIMA Compañía de Bomberos de Santiago "Honor y Patria". De orden del señor director cito a la compañía a Reunido General Extraordinaria para el día lunes 20 de noviembre a las 20 horas en el cuartel. Table 1. Reforma Art. N° 3 del Reglamento General 2. Modificaciones a proyecto de reglamento de compañía. 3. Acuerdos vigencia nuevo reglamento. 4. Incorpora-

CUERPO de Bomberos de Ñuñoa y La Reina. Tercera Compañía Bomba Los Guindos "Voluntad y Sacrificio". Cito a la Compañía a "Sesión Extraordinaria" para el dia lunes 20 del otre a las 22.00 horas. tábla (1) Aniversario. (2) Reformas reglamentos. (3) Varios Punto de reunión: El Cuartel. tenida de Civil. Ñuñoa. 17 de Noviembre de 1972. El Secretario.

7-32222

### TELEFONOS DE URGENCIA

* POSTAS INFANTILES		* INVESTIGACION	ES:
Hosp. Roberto del Rio	377333	Radiopatrullas	7.15584
Hosp. Manuel Arriarán	52681		715765
Hosp Cavo Mackenna	492323		64764
* POSTAS ADULTOS		* CARABINEROS.	and the same
CASA CENTRAL	382244	Prefectura Genera	
Posta 2 Area Sur	50061	Radiopatrull 15	62261
Posta 3 Area Poriente	91011		
Posta 4 Area Oriente	43360		
La Cisterna	561454	A	
Providencia-Las Condes	257216	* BOMBEROS:	
San Miguel	561454		61171.y 60141
Inst Traumatològico	83271	La Cisterna	581122
mst. Traumatologico		Conchali	370793
		Maipú	571212



Respete las señales del tránsito y protegerá su vida

COMITE NACIONAL DE EDUCACION DE TRANSITO



Postulación de Galo Gómez:

# POR LA TRILOGIA: TRABAJO UNIVERSIDAD Y PRODUCCION

Galo Gómez y Ennio Vivaldi, candidatos de la izquierda en la Universidad de Concepción: gran bagaje docente como investigadores y pedago. gos de impecable idoneidad.

CONCEPCIÓN (Alfredo Kurt). Mañana se realiza la elección de Rector y Vice de la Universidad de Concepción, cargos a los que postulan los profesores GALO GOMEZ y ENNIO VIVALDI, por la taquierda, Carlos Von Plessing y Lorenzo González, por la derecha DC. PN. y grupos de Patria y Libertad. oportunidad en que alrededor de 20.000 personas, determinarán los destinos de este progresista plantel que ha marcado rumbos en el pais en todos los niveles. Para quienes desean que la Universidad siga con su política progresista de cambios estructurales, no cabe dudas que será Galo Gómez el elegido.

Los grupos que apoyan al.

será Galo Gómez el elegido.
Los grupos que apoyan al
sector opositor han
de secandenado un clima
negativo, que en la práctica han
significado baleos a los
estudiantes, destrozo de la
propaganda mu ral de la
acquierda y violentos incidentes
protagonizados por sus
partidarios.

### ACTUACION DEFINIDA

ACTUACION DEFINIDA

Quienes celebraron la violación
de la autonomia universitaria en
1969, ahora tratan de negarlo,
olvidando que fueron sus
actuales autoridades y las
fuerzas de izquierda quienes
estuvieron al frente de la defensa
de esta.

Se olvidan los derechistas
ocultadesbajo el ropaje del
gremialismo el ndependencia,
que fueron el Dr. Edgardo
Enriquez y Galo Gómez quienes
encabezaron el desfile de
protesta que con móvió a la
cuidad para protestar por tales
atropellos, mientras Carlos Von
Plessing, Mario Olavarria y otros
derechistas, intentaban
organizar una manifestación de
apoyo a la represión. En fin, el
lunes la población universitaria
de Concepción, el Carbón, Nuble y
Bio Bio, dirán basta a los sectores
reaccionarios, dando su más amplio respaldo a Galo Gómez y
Enno Vivaldi.

PERSONALIDAD MULTIPLE

### PERSONALIDAD MULTIPLE

PERSONALIDAD MULTIPLE

Galo Gómez Oyarzún es profesor de matemáticas y "master of arts" de la Universidad de Minnesota; profesor del Liceo de Hombres Enrique-Molina: del Liceo Coeducacional de Talcahuano. del Instituto Superior de Comercio y del Liceo Noctumo.

En la Universidad ha desempeñado los cargos de ayudante ad honore, profesor titular con dedicación exclusiva, cargo ganado por concurso en la Escuela de Educación; jefe del Departamento de Educación de la Escuela de Filosofía y Educación; secretario general de la Escuela de Educación; vicerrector de la Universidad; profesor titular en las asignaturas de problemas de la educación; vicerrector de la educación; universidad; profesor trullar en las asignaturas de problemas de la educación; y director de la revista

Fundador y director de la revista Paideal, ha sido secretario general de la Asociación del Personal Docente y Administrativo de la Universidad de Concepción, dirigente de la Federación de Educadores de Chile Feder L'e envisido a la cárcel incomunicado idurante el Gobierno de Alexandrio por defender a los maestros de Chile. Vinculado en la actividad estudianti ha sido Presidente de la rama de altetismo del Club Universitario presidente de la contro de Estudiante de la

Centro de Estudiantes de la Escuela de Educación; presidente de la federación de Estudiantes de la Universidad de Concepción; arganizador de los primeros Juegos Florales universitatios.

universitarios.

Como educador es miembro de la Sociedad Chilena de Planificación de The Comparative International Educación Society: presidente de la Comisión Organizadora de la Primera Conferencia Latinoamericana de Planeamiento Universitarios ecretanogeneral de dicho torneo y miembro del Consejo Mundial de la Paz. Ha viajado a Estados Unidos, España Cuba, Hungria y Unión Sovietica.

de la Paz Ha viajado a Estados Unidos, España - Cuba, Hungria y Unión Sovietica.

Ha realizado estudios y ensayos: "las universidades chilenas, la Universidad y el cambio social: el problema de la deserción en la Universidad de Concepción; el proceso de selección y admisión a las universidades chilenas e inumerables articulos educacionales publicados en diarios y revistas locales y del país. Ha participado como presidente en las comisiones del Consejo Superior de las comisiones del Consejo Superior de las comisiones de Hacienda y Presupuesto, de Docencia de la Planificación.

# MEDICO DE NUEVO ENFOQUE

El candidato Ennio Vivaldi Cichero es licenciado en ciencies médicas de la Universidad de Chile, médico cirujano, master en farmacologia de la Universidad, de Michigan, research Fellow, de la Universidad de Harr v/3rd, y Associatte Research

la Universidad de Har

de la Universidad de Har ward.
Fué ayudante alumno de fisiologia de la Universidad penquista, instructor de farmacologia, profesor auxiliar de farmacologia, profesor itular de fisiopatologia; jefe del Departamento de Fisiopatologia de la Universidad de Harward, director del Instituto de Ciencias Médico-Biológicas de la Unenquista.

### FUNCION SOCIAL

En conferencia de prensa, Galo Gómez dió a conocer los fundamentos que inspiran su postulación y la del doctor Ennio Vivaldi y que son los de comprometer a la Universidad con los cambios sociales, dando cumplimiento a uno de los postulados de la Reforma

Manifestó que las universidades son la expresión de las tendencias dominantes en la sociedad y que su papel está dado por su grado de compromiso con el proceso de cambios estructurales. Más adelante manifestó que "la Universidad debe cumplir con

una función social que no puede ser meramente académica, por cuanto estas direcciones son victimas de la violencia reformista.

Esto trae consigo el problema presupuestario, ya que este año se precisa un presupuesto de un mil quinientos millones de escudos, que en 1976 será de diez millones de escudos. Esto acarrerará la creación de un nuevo modelo en la etapa de transición y enseguida, la universalidad de alto plantel.

Debe establecerse la trilogia de Universidad, trabajo y producción, intimamente unidos. Destacó que en los ultimos años, mientras la U. penquista cuadruplicó su maricula, el resto de las universidades chilenas sólo las duplicó. Respecto a los problemas de docencia. Galo Gómez enfatizó y que en lo referente a difusión, debe cambiarse la actual política paternalista por una que vaya más allá de las aulas. Es necesario agregó, avaluar.

Blas E

Viene

chilen

# DOCENCIA MARGINADA

Colon

DOCENCIA MAGINADA

Durante estos cuatro años a ha estado viviendo un proluto, proceso de monoralización de proceso de monoralización de problema del benestra del carente de la conveniencia de la conveniencia del problema del p

### ARRIENDO JUSTO: UN DERECHO TRABAJADORA DE LA CLASE

LA CADUCA ley de arrendamiento N 11.622, vigente desde 1954 fue modificada sustancialmente por el Gobiemo Popular y se encuentra en vigencia desde el primero de marzo de este año la Ley N 17.600.

La tramitación de esta fey en el Parlamento de larga, y polémica, ya que sus disposiciones están claramente dirigidas a salvaguardar aún más los derechos de los arrendatarios, en su mayoría obreros y clase media, lo que ha afectado en este último tiempo a inescrupulosos dueños de propiedades, departamentos o simplemente conventillos.

Los arrendadores a quienes les ha significado esta ley una importante disminución de sus rentas que de común acuerdo con sus arrendatarios habían

pactado con anterioridad a la ley, buscan nuevos subterfugios para volver a explotar a la sufrida clase

La Consejeria Nacional de Desarrollo Social hace un enérgi-co llamado a todos los arrendata-rios del país, para no dejarse amedrentar ni engañar por los arrendadores en orden de tener que pagar más allá de lo que-expresamente señala la ley

Cada arrendatario debe pagar el 11% de lo que una casa vale. Esta cantidad la fija Impuestos-Internos. Este porcentaje se divide por 12 (cada uno de los meses del añ) y se sca asi la renta máxima legal.

Por ejemplo, si una casa tiene

En la Oficina de Avaluaciones de Impuestos Internos, cualquier ciudadano puede retirar un certificado donde figura el avalúa se debe pagar al mes.

En caso de dificultade adicionales, los arrendatate también pueden dingirse la Programa de Arrendamients que mantiene la Consejeria de Desarrollo Social, en calle Bande ra № 52, sexto piso.

# REHABILITACION LABORAL PARA LOS TRABAJADORES

SANTIAGO, 18 (UPI). Mediate un decreto de la Subsecretira.
de Previsión, se autorizó la creción en Santiago de un centro de 
rehabilitación profesional que 
tendrá por objeto dar rehabilisción profesional a los inváldos 
asegurados, a fin de que esta 
tentra la porta 
El referido centro de rehabilisción profesional a esta ádministra 
do por un Consejo Directivo de 
Administración que estará integrado por representantes de 
Servicio de Seguro Social, Servción Nacional de Salud. Asosación chiena de Listados y Centra 
Unica de Trabajadores. 
Un reglamento que se dictar
en el plazo de 30 días determinrá la composición del Cosejo 
Directivo, los objetivos y objetciones del referido centro. SANTIAGO, 18 (UPI). Median

En la UTE:

# POR QUE LA VISITA DE JARPA CONSTITUYE UNA PROVOCACION

EL DIA MIERCOLES 8 del presente mes, fecha de la ida del Presidente del Partido Nacional, Sergio Onofre Jarpa, a la Universidad Técnica del Estado. La comunidad de esta Corporación estaba expresando, en un emotivo acto, el reconocimiento a los voluntarios que trabajaron por Chile en los dias del paro empresarial. Al mismo tiempo, estaba celebrando el aplastante triunfo de la Unidad Popular, en la Facultad de Economia y Administración y en el Instituto Tecnológico Central de Santiago.

En la Facultad de Economia y Administración la Unidad Popular geno del Decanato con Luis Yargas y la Secretaria de la Facultad con Ricardo Itura, obteniendo el 94 por ciento de la votación.

En el Consejo de la Facultad, cuerpo colegiado de la nueva estructura, la UP eligió todos los consejeros de la representación académica y no académica, 11 profesores y dos funcionarios administrativos. En el sector estudiantil obtuvo 4 consejeros de los 5 que le corresponden a los alumnos.

El único consejero de la aposición de todo el Conséjo, de la facultad de Economia y Administración fue el estudiantil de mócratación fue el estudiantil de Santiago.

driguez

En el Instituto Tecnologico

Central de Santiago ocurrió

otro tanto. En este organismo

unificado que comprende los Institutos Tecnológicos de Recoleta, en Santiago; de Saladillo en la provincia de Aconcagua; el de Valparaiso en la provincia del mismo nombre: el de San Fernando en la provincia del Colchagua; y el de San Antonio, la Unidad Popular también obtuvo una extraordinara mayoria.

Eligió a Rolando Valdivia como Director del Instituto Tec-

cinara mayoria.

Eligió a Rolando Valdivia como Director del Instituto Tecnológico Central de Santiago, y como Secretario a Fernando.

Pérez, quienes sacron el 87% de la votación.

El Consejo de este organismo quedó conformado con 
una clara y evidente mayoria de la Unidad Ponular que sacó 
toda la representación académica elgiendo a 24 profesores y a 4 funcionarios administrativos.

En el sector estudiantil, la UP 
sacó 7 Consejeros de los 10 
que se elegian. La oposición 
consiguió su única representación en este estamento al elegir a 3 estudiantes nacionales.

### REACCION NATURAL

sociedad".

Y esto es lo que ha estado haciendo la Universidad Técnica del Estado en lo que ella llama "su compromiso con el puebo de Chile". Definirse ideológicamente por los cambios y ayucamente por los cambios y ayuc

Jarpa no pise nuestra diadi".

Para ello, le cerration fost las puertas de acceso à luversidad Sin embargo.
Onofre Jarpa, acompanido de unos cen miembros de Para V. Libertad "Y del Comada "Rolando Matus" se introdución de la companidad por la puerta traserade Eprilo furtivamente a la Usera del Comada de la companidad por la puerta traserade Estado, violentado el engrasardo, violentamente, como lo hacia del seballo de los profesores, funcionarios estudiantes, que los esputagos violentamente como lo hacia de la como de seable entra violentamente ten su casa.

# FUE... ACTUO... YTRIUNFO

<sub>De sus</sub> éxitos hablan en Perú, Colombia y Ecuador.

Viene en busca de canción de autor chileno para el Festival de Zulliana

Muchos chilenos salen y poco g sabe de ellos. . .

gas Eduardo, porteño de na-omento está de regreso en Sentago, Vino a ver a su gente, peo y tembien lo trajo algo muy montante "BUSCAR UNA UNA "BUSCAR UNA rey lamber: "BUSCAR UNA corante "BUSCAR UNA corante de AUTOR NCIONAL (. que serán Juan chés Gi y Carlos Alegria...) TARA EL FESTIVAL INTERNA-DONAL DE ZULLIANA donde un el représentante de Chile.

Bis Eduardo salió de Chile cristado por el lujoso "Tummi", or de los más elegidos sitios de crista fon nocturna. Se quedó ade mensos que siete meses prentiadose ante ese público cente que obligaba la presencia de baladista chileno ... "se ne pada mucho "Te Quiero en sitencio", canción que grabé par ETA. .."

10

RA

.910 escu-200 Estos os se divi-cantidad de ta máxima ario puede quier canti-es absolu-

dificultades rrendataros dirigirse a nda mientos

I). Median-bsecretaria zó la crea-n centro de onal que rehabilita-s inválidos que estos los a la vida

rehabilità-administra-irectivo de stará inte-tantes del ocial, Seni-id, Asocia-os y Central

En sus presentaciones en Lima, en Canal 4 tuvo portunidad, Blas Eduardo, de ser una de las estellas de "El Show Espectatular de Olga Guillot" donde figurationa en primente. Su cali-

### ECUADOR

La calidad interpretativa (de essobleno que nos ha dejado muy ben puesto, le permitió viajar a la bute donde fue estrella de Canal 1 (L.) hemos visto los rerortes pólicitanos ademas de conocer u carrera — ) animando programas como "El Clan del 6" 18 Show Grade de Tony del 14" y estrella única extranjera a la Discoteca-Luis XVI, la más eportante de Ecuador — y la que 30, a exigencias del público, noba artistas consagrados ." 600 meses me quede en Quito. 1 tambén tuve que recorrer el 50 su apojo. "

### EXPERIENCIAS

Bis Eduardo es hoy un mu-oscho diferente. Es opinión para nunos que ya lo vieron en Ari-dio que lo "viero". "creo de he cambiado. Tengo mucho des personalidad, además no cano canciones sueltas. Me Pasent con un show que dura « hora. Creo que he alcanzado « por madurez artistica. "

### TAMBIEN COLOMBIA

pea mi una gran experiencia.

Ass junto a Gimeno de Venenais kuinos los unicos extranjetó desificados. Allí eliminaron a

Mata, pero fue injusto. . . "



Lo lógico es que ahora se le

Hey interés por ver el mevo Blas Eduardo, ¿Cuáles son los proyectos?

buscaré la oportunidad en Televisión y creo que serà Canal 9. Luego iré al Casino de Viña del Mar y alguna boite. Luego partir, porque hay que prepararse para el Festival de Zulliana que es el mes de enero. .."

Se tiene fe y con fe se alcanzan muchas cosas. Blas Eduardo, con fe supo imponerse en otros países. Muy pocos lo logran.



Blas Eduardo

### TEATRO INFANTIL EN EL ANTONIO VARAS

A contar del próximo domingo 26 de noviembre, habrá funcio nes matinales de Teatro Infantil nes matinales de Teorio en el Teatro Antonio Varasi Li obra: "EL BAUL DE LOS CUEN des cuentos." LA obra "EL BAUL DE LOS CUEN.
TOS", incluye dos cuentos. "LA
TIERRA DE JAUJA" de Lope de
Rueda y "EL GIGANTE EGOIS.
TA" de Oscar Wilde Las funciones serán a beneficio de la Sala
Cuna del Departamento de Teatro de la Universidad de Chile.

tro de la Universidad de Chile
Los actores son todos allumos
de Segundo y Tercer Año de la
Carrera de Actuación del Depto
de Teatro. Grupo Pincheira, integrado por Cristián García Huidopro. Julio Vergara. Oscar Olavarria. Marta Vergara. y Eduardo

Dominguez. La dirección es de Iván San Martín, música de John Streeter.

El grupo antes ha presentado en el Nahuel, Café Concierto, dos obras: "LUNA LLENA" y "MOCKINPOT". Ahora se dedicarán a hacer teatro infantil todos los domingos a las 11.30 en el Antonio Varas y en las tardes en varias poblaciones del Gran Santiago Para ellos es importantisimo crear nuevos públicos en el teatro, especialmente niños, dada la escasez de espectá-culos para este importante sector de la población.

# CORO UTE: CONCIERTO EN EL SAN CRISTOBAL

Hoy a las 12,15 horas

Hoy a las 12 15 hrs se realizará el octavo Concierto de Primavera por el Corio de la Universidad Técnica del Estado en la Cumbre del Cerro San Cristíbal. Dicho Concierto, incluido en el Ciclo de Catorie, organizado por el Corio a traves de la Secretaria Nacional de Extensión y Comunicaciones de la Universidad Técnica, en el Suntinatro de Piedra, estará a vargo de la Orquesta de Camara de la Corporación. La sesión musical de esta semana consultará obras, de Dalli Abaço, Hendiel, Boccherini y Mozarti, y sinó dirigida por el músico Francisco Retting, que se purfilla actualmente como uno de los conductores más dutados de la joven generación. Un gran éxito de publico han tendo los ocho antenores ou cuertos dominicales que han cumplido su objetivo de effecien un momento de espacimiento y recreación a las numerosas per sonas que acuden al Cerro en busca del descanso necesario luego de una pesada jornada de trabajo semanal. La Temporada

sonas que acuden al Cerro en busca del descanso ne ensarro luego de una pesarla jornada de trabajo semanal. La Tempurada de Conciertos<sup>2</sup> Dominiciales de Primer Domingo de Octubre nutriéndose de los visitantes que suban a masa" o "rezarla el a virgen" ya tiene un público, asidio que jusca filerté Concierto. Niños y adultos llegan en fludificilar muy apurados todos los lines de semanas para encontrar ubicación en la lajesia. La Hermita que se llena de entiu siastas. Los parfantes instituídos especialmente en cada ocasión ofrecen a todo el público que a mediodia mendea el Cerro San Cristóbal. la posibilidad de goar de un buen Concierto. Para auchosesesta la primera vez que cuentan con los medios para apreciar de cerca la llamada música sería que es aún tan temida por muchos. Algunos de estos inicidos propagarán su interés a otros y así la música pod le llegar cada vez más a las

drá Negar cada vez más a las grandes masas.
En los Domingos que restan de esta primavera se ofrecerán los siguientes conciertos.
El 26 de noviembre. Coro de la UTE de Temuco, Director Sergio Acuña con música Sacra y Canciones de Europa y América. El 3 diciembre. Composiciones de Beethoven y Chopin, interpre todas por el pianista Ricardo Cortés. El domingo 10 de cúciembre se presentará el Coro de Cámara de la Universidad Católica de Valgarariso, dirigido por Jaime Donoso. con



compusiciones românticas. El domingo del 7 diciembreofrecerán un recital los cantantes del Conservatorio Mariana Ureta, Ana Mendieta y Luis Azzarelli. El 24 de diciembre actuará la 0 riquesta de la Universidad Católica que dirige Fernanda Rosas y finalizarán estas jornadas de Arte el Conjunto organizador de estos concertos. el Coro de la Universidad Técnica que dirige Mario Baeza, con un recital de las Cantatas de Juan Sebastián Bach. FRANCISCO RETTING: EL DIRECTOR MAS JOVEN QUE DIRIGE LA ORQUESTA MAS

VIEJA.

Francisco Retting. 24 años, uno de los músicos más jovenes que ha dirigido la Orquesta Sinfónica de Chile, dirigirá la CAMERATA en el Octavo Consierto de Primavera a realizarse este domingo 19 en la cumbre del San Custóbal.

El novel maestro, actual Director ayudante de la Orquesta de Cámara de la Universidad Técnica - cuvo Director Titular es

Cirilo Vila, ingresó al Conjunto en 1971. Lo atrajo a este grupo inusical el contenido diferente que en el se le da al arte y su difuunusical el contenido diferente que ené las el da al arte y su difusión "Participando en la Camerata tengo la posibilidad de trabajar con un grupo de Camara que se mueve a traves de una litera ura musical que permite un contacto más directo conpúblico de diversos sectores": expresa Francisco Retting, quien hizo su debut a los 18; años con la Orquesta Filarmónica. Una basta labor adoma su curriculum tinciado en el Conservatorio Nacional de Música donde estudió violin y teoria Su incursion en el campo de la Dirección comenzó en 1968 en Osorno. donde tomó clases con Agustin Cullell y fue nombrado Ayudante de la Filarmónica de esta cuidad Su carrera se nutre rapidamente y en adelante tendrá oportunidad de conducir la Orquesta Sinfónica del Canal Nacional, a Sinfónica del Canal Chile.



### teatros

ANTONIO VARAS. Morandé 25 (61200) Dpto. del teatro de la U. de Chile. 19 hrs. "Chiloe Cielos Cubiertos" de Maria Asunción Requena.

Asuncion Requena:
CAMILO HENRIQUEZ, Amunátegui 31 (88959). Centro de Teatro
de la Escuela de Artes de la
Comunicación U. C. 19 horas
Tres de última", de Alberto
Paredes

COUSIÑO: San Ignasio 1249.-Cia de revistas Humoresque-20 y 22.30 hrs.- "Voy a Matar la Gallina"

LA COMEDIA. Merced 349 (391523) lctus. Descanso.

LUXOR: Bandera 236 (84688). De 11 a 18.30 hrs. Sube y Baja.

MARU. Huérfanos 786 (397907). Cia. Leguia -Córdova. Descanso.

ALEPH- Lastarria 90. 20 y 22 nrs. Vida Pasión y Muerte de Casimiro Peñafleta Núñez.

MONEDA. Moneda 920 (715451). Cia de Américo Vargas y Pury Durante. 19.15 hrs. "TRAMPA PARA UN HOMBRE SOLO", de Robert Thomas.

OPERA. Huérfanos 837 (30176)

PICARÉSQUE. Recoleta 343 (776883) Cia. de Revistas Strip Tease.- 20 y 23 hrs.- "Sombras Lagrimogenas" PETIT REX Huérfanos 735 (31143), 19,30 horas, "A la manera de Alonso", de Alonso de

TEATRO DEL ANGEL. San Antonio 255 (33605). 19.30 hrs. "LA CELESTINA", de Fer-nando de Rózas.

TEATRO EL TUNEL. Merced 314. 19:30 hrs. "LAS SIRVIEN-TAS", de Jean Genet, 23 hrs. "AGAMOS EL AMOR", de Ed-

ASTOR. Estado 257 (392112) Desde las 11 hrs. "Abre tu fosa amigo llega Sabata."

BANDERA. Bandera 76 (714403). Desde las 13 hrs. EL PRIMER MAESTRO.

CITY. Agustinas 1022 (66687) Desde las 11 hrs. "Amor sin Barreras"

CENTRAL. Huérfanos 930 (33555) Desde las 11 hrs. Erase una vez un policfa"

CERVANTES M. Cousiño 134 (381894) Desde las 13 horas. Cuerno de cabra.

CINELANDIA. Puente 540 (67532) Desde las 13 hrs. Noble-sa Baturra "Cada noche un amor"

CAPRI. Monjitas 825 (392414) Desde las 10 hrs. Mi joven amor. Soplo al corazon.

CONTINENTAL. Plaza Bulnes 41 (60735) Desde las 14 hrs. "Los Golfas"

ESPANA. Estado 339 (398488). Festival Cine Soviético 13:30; 15:30; 17:30; 19:30 y 21:45 hrs. EL CARIÑO DEL LINCE.

FLORIDA. Estado 226 (34289). Desde las 14 hrs. LOS ANGELES NEGROS. FLORIDA.

GRAN PALACE. Huérfanos 1176 (60082) A las 15. 18.45 v 22 horas: Vórtice de fuego.

HUELEN. Huérfanos 779 (31603). 10 hrs. ULISES Des-de las 13 hrs. CON LOS MINU-TOS CONTADOS.

HUERFANOS Huerfanos 930 (36707) Desde las 13 horas Por

IMPERIO. Estado 215 (397960). Desde las 14 hrs. ELLA NO BEBE, NO FUMA. NO SE DROGA, PERO.

# CARTELERA DE CINES

SECTOR PLAZA ITALIA NORMANDIE. Alameda NORMANDIE. Alameda 139 (392749) Desde las 14 hrs Lo que el viento se llevo". Dibujos

CALIFORNIA. Irarrazaval LAELFORMIA. ITAITS 23491
1568 (498061). 11 hrs. LA DA-MA Y EL VAGABUNDO. LOS
11 PREMIOS DE W DISNEY
16:30. 19:15 y 22:15 hrs.
PROMESAS AL AMANECER.
EGANA Plaza Egaña (271026)
Desde las 15 hrs. Programa Do-

ble.
EL GOLF. Apoquindo 3368
(480046). 15 hrs. PINOCHO Y
LA BALLENA DEL ESPACIO
16.30: 19 y 22 hrs. ISADORA

HOLLYWOOD Irarrázaval 2900 (42389) Desde las 13 hrs. Aban-donados en el espacio Embosca-da a Mat Helm. Llamado para la

MARCONI. Manuel Montt 032 (42867) 16: 19 y 22 horas. Investigación de un ciudadano sobre toda sospecha.

LAS LILAS E Yáñez J. de Dios (43116) A las 16.19 y 22 hrs Aventurero del año dos.

ORIENTE. P. de Valdivia 099
(41345). 14.45 hrs. LA GUITA
16.30; 19 y 22 hrs. LOS VA-LIENTES MUEREN JOVE

P. DE VALDIVIA P. Valdivia-Bil-bao (238546) A las 16, 19 y 22 hrs. Abre tu fosa amigo. Llega

LO CASTILLO, (481981). 15.45 hrs. LA VENDETTA DEL SANTO 19.15 y 22.30 hrs. ELLA, NO BEBE. NO FUMA. NO SEDROGA, PERO.

AUDIO – FRANKLIN AVDA MATTA – GRAN AVRENIDA LAS CONDES. (484067) 15 45 hrs SRA BROWN DUE GUAPA ES SU HIJA 19 y 22 30 hrs SEXY NURG

ALHUE Poblacion Dávila (581427) Desde las 14 hrs El' hombre propone y la mujer dispone. La Sentencia del fugitivo. El Sargento Solitario.

ESMERALDA San Diego 1035 (64303) Desde las 13 hrs. Roko-invoca a Dios y muere. Mister X. GRAN AVENIDA Gran Avenida 4830 (511698) Desde las 14 hrs. Las Golfas.

MISTRAL San Diego 279 (63994) Desde las 13 hrs. El oato con botas. Novios 68 El Tunco Maclovio. MODERNO Gran Avenida 6544 (581782) Desde las 14 hrs. El oro de Mackenna. Sin un adios Domicilio Conyugal.

ROMA San Diego 230 (67258)
Desde las 14 hrs Emiliano
Zapata Los 7 Proscriptos
Patrulla de valientes.

MONACO 10 de Julio A Prat (382845) Desde las 13 hrs. Corre angel corre. Las calientes noches de Lady Hamilton.

SAN MIGUEL Av Euclides 1202 (51263) Desde las 14 hrs. Ulises 7 contra todos. Las grandes vacaciones.

PRAT San Diego 2117 (50754)
Desde las 13 hrs. Los 7
proscritos. Emiliano Zapata.
Patrulla de valientes.

SECTOR QUINTA NORMAL

IDEAL CINEMA. Mapocho 4115 (731384) Desde las 14 hrs Señoras y Señores Desierto de Diamantes Sublime Locura.

MAIPO San Pablo 4251 (731982) En reparaciones, pronta reapertura

SECTOR SAN PABLO

ALAMEDA Alameda 2987 (91254) A las 12.30 hrs. La câmara ardiente. 3 Panteras azules. Misión en Ginegra.

ALCAZAR Av. Brasil 373 (80122) Desde las 14 hrs. La cosa nostra y el F.B.I. Qué pasa con Baby Jane. Drácula.

O'HIGGINS. San Pablo 2281 (86929), Desde las 14 horas, El espectàrulo más grande del mundo. Fiebre de velocidad. Las 500 millas

ALESSANDRI Alameda 2987 (86848) Desde las 11 hrs. Natacha.

CARRERA Alameda 2151 (86685) Desde las 14 hrs Abandonados en el espacio. Emboscada a Mat Helm Llamado para un muerto.

COLON San Pablo Maipu (733146) Desde las 14 hrs. Tres panteras azules. Misión en Ginebra La camara ardiente.

MINERVA. San Pablo 3230-(733342) Desde las 13 hrs. El Sátiro. Cinco para el infierno:

MONUMENTAL. Alameda 3943 (791345). Desde las 14 hrs EL GNOMO MOVI, CITA CON EL MIEDO. LA PECERA NEGRA.

SECTOR INDEPENDENCIA-VIVACETA-EL SALTO.

VIVACETA-EL SALTO.

VALENCIA Plaza Charabuco
(370288) Desde las 14 hrs.
Emiliano Zapata Los 7
proscritos Partilla de valuentes
LIBERTAD Av F Vivaceta 1594
(773454) Desde las 14 hrs. Al
maestro con rarino Ciraturas
olividadas del mundo.

NACIONAL Independencia 801
(370594) Desde las 13 hrs. Roko
invoca a Dios y muere. Mister X

CINES COMUNALES.

PLAZA (Talagante) Desde las 14 hrs LA FUENTE DE LA DONCELLA, ROBINSON CRU-SOF

MAIPU (Maipu) Desde las 15 horas Zeppelin. He muerto mil ve es

# cines del

KING. Huerfanos 840 (32838). Desde las 13 hrs. SO-CORRO. ME PERSIGUE UNA VIRGEN.

VINGEN.
LIDO. Huerfanos 680
(34366). Desde las 14 hrs. Hulot al volante MAYO. Monjitas 879 (391201) Desde las 10 hrs. "Las armas del

METRO. Bandera 141 (61570). 11 hrs. SRA. BROWN QUE GUAPA ES SU HIJA. Des-de las 14.30 hrs. EL LEON DE INVIERNO.

NILO. Monjitas 879 (392078) Desde las 10 Hrs. El Monstruo de Guilala"

PACIFICO. Huérfanos 1147 (62921) Desde las 10.30 hrs. Sangre de condores"

PLAZA. Compañía 106: (34714) Desde las 10 hrs. Voy

REAL. Compañía 1068 (65555) Desde las 11 hrs. "Los Golfas"

REX. Huérfanos 735 (31144) Desde las 11 hrs. "Vanessa" RITZ San Antenia 50 (380613) Desde las 11 hrs "Carmen Baby

SAN MARTIN. Alameda 776 (35357) Desde las 13 hrs. Mi joven amor. Soplo al corazón.

SANTA LUCIA. Alameda y San Isidro (34788). 11: 15: 18.30 y 22 hrs. VACACIONES EN RUSIA.

SANTIAGO.- Marged 829 (32888) Desde las 1 hrs. Como perros y gatos".

SAO PAULO. Mérced 772 (3979 desde las 11 hrs. "Un taxi para Tobru"

TIVOLI Huérfanos 757 (30611) Desde las 12 hrs. 11 a la media-noche Corre sombra corre.

TOESCA. Huérfanos 1313 711562). Desde las 11 hrs. LOS TRES CABALLEROS, EL REY DE LOS OSOS.

VICTORIA. Huertanos 727
(300021) 10 hrs EL RALLY DE
MONTECARLO. CUATRO PASOS EN VA EUNA Desde las
13 hrs VOYVEO Y MATO.
WINDOR Romeda 1035
(83761) Desde las 11 hrs. Recuerdos del futuro.
VORK.

YORK Ahumada, 166 (66687) Desde las 61 hrs Natacha



20.20 Musical 20.30 Clap programa animad Penélope.
13.45 Cheyenne
14.30 Chaplin
15.00 La hija del Gobernador
15.30 Deporte Visión.
17.00 Teleminimundo

21.00 Esta epoca. 21.55 TV Tiempo 22.00 Noticiero 22.30 Musical. 24.00 Cierre.



co: Tocacintas Grabadora Radio, etc

GARANTIZA PANAMTUR



14.30 Noticiario 14.45 Dibujos Animados 15.00 Casos y Cosas con la animación de Pablo Aguilera

15.35 Cine: "Cuando quiere un



Conejo de la Suerte Pepelupusapas Segunda

Parte
16 28 Peebles y Bam Bam
17 00 Los Tres Chiflados
17 23 Campeonato Estudiantil





# CONCIERTOS DOMINICALES

VIII Programa
Camerata de la U. T. E.
Director: Francisco Rettig
Solista: Augusto Hernández

Próximo concierto domingo 26 de noviembre, a las 12.15 horas CORO DE LA UNIVERSIDAD TECNICA DEL ESTADO SEDE TEMUCO DIRECTOR SERGIO ACUNA MAUREIRA

con Pablo Aguitera 19.34 Goles y Marcas con Sergio Brotfeld 20.00 Girco de Estrellas 21.00 Nuevediario 72 40 minutos de noticias 21.40 Música en la noche mexicano" 21 40 musica en la hoche con Jorge Negrete 17 07 (Zuánto sabe Ud? con Justa Camacho 17.10 Abbot y Costello "Contra la momia" 18 30 Así cantan los Estudiantes 5 Estudiantes 5 Contra la momia" 19 40 Musica en la hoche "Swingsteto" 22 30 La Pelicula del Domingo "La bruja blanca" con Robert Mitchum y Susan Hayward 18 30 Así cantan los 5 Cierre 5 Coste 14 Musica en la hoche "Swingsteto" 22 30 La Pelicula del Domingo "La Bruja blanca" con 40 Musica en la hoche "Swingsteto" 22 30 La Pelicula del Domingo "La Bruja blanca" con 40 Musica en la hoche "Swingsteto" 22 30 La Pelicula del Domingo "La Bruja blanca" con 40 Musica en la hoche "Swingsteto" 22 30 La Pelicula del Domingo "La Bruja blanca" con 40 Musica en la hoche "Swingsteto" 22 30 La Pelicula del Domingo "La Bruja blanca" con 40 Musica en la hoche "Swingsteto" 22 30 La Pelicula del Domingo "La Bruja blanca" con 40 Musica en la hoche "Swingsteto" "La Bruja blanca" con 40 Musica en la hoche "Swingsteto" "La Bruja blanca" con 40 Musica en la hoche "La Bruja blanca

to

20.00 Bunanza 21.00 Misión Imposible 21.50 El Sapo y La Culebra 22.00 Teletrece con Pepe Abad 23.00 A Esta Hora se Improvisa Los grandes acontecimientos nacionales e internacionales



DE PRIMAVERA

Programa: Concerto de Chiesa de Dall'Abaco Concerto Grosso de Haendel Concerto para Chelo de Boccerini Divertimento de Mozart

CUMBRE DEL CERRO SAN CRISTOBAL Hoy a las 12.15 Hrs.



La Nación

### SURGE PERSONAJE CLAVE EN CONTRABANDO DE COCA DE VALPO

VALPARAISO (Por Sara Vial.
Corresponsal) En forma
intensiva es buscado en estos
momentos un personaje clave en el
contabando de noca descubierto en el mercante "Carmen",
de Martínez Preeira S. A Naviera,
de nombre José Oyarzo Vásquez,
tras cuyos pasos se encuentra la
policía aduanera y civil, según se
intormó a LA NACION en
Valnaraiso.

omingo pasado, en que fue vis-vagando por el puerto. Fue la tima vez que se le vio en nues-

detención de esta persona. La droga que se incautó a bordo del mercante "Carmen", veinticinco kilos de clorhidrato de cocalna.

VALPARAISO Y LAS DROGAS

Pero no se ha limitado a esta pesquisa la noticia que ha hecho nuestro puerto en su vinculación con las drogas, ya que en esta ciudad fue embarcada este mes

cocaina los que han sido sorprendidos a bordo de la motonave italiana VERDI, de Italmar, que Zarpó desde Valparaiso portando una camioneta que llevaba, en su doble fondo, bajo el piso ésta. El vehículo, una camioneta Chevrolet 1964, fue embarcada en Valparaiso por un ciudadano de nacionalidad argentina. Julio César Vila, que vajó a nuestro país desde Co-

ciudadano de narionalidad argentina. Julio César Vila que viajó a nuestro pais desde Colombia y bajó a tierra en Antofagasta. Desde allí viajó a la Argentina y luego regresó a Chier nuevamente. Internó en forma temporal el automóvil con un carnet de pasos por Aduana, que según nos informan en Aduana, es un documento internacional con validez reconocida. De esta forma se consiguió el falón de libre circulación A-00, que extendió la Aduana de Antofagasta. El vehículo, debia reportarse desde el puerto nortino hacia Colombia, pero debido a que el VERDI no recaló en esa ciudad, el zarpe del auto debó arreglarse por Valparaiso, con lo cual se descube otro nudo del enorme contrabando que se logró detectar dias antes en nuestro país.

De esta forma, se concluye que el primer puerto chileno esta



Luego de introducir los dólares en los orificios hechos a taladro, la mesita se "arma" en Taforma que aqui se ve, y el camufla je está listo. Se estima de que de este modo, las mesitas fraileras viaiaron bastante

cional para el tráfico de drogas que se embarca hacia Estados Unidos a través de México y

Unidos a trabes de Makzu.

También se habió en los primeros momentos de que el contrabando de coca incluía heroína, sin embargo esto fue posteriormente desestimado.

Louis Rabach. Coordinador para América, Latina del departamento de Drogas de USA y agente especial de Aduanas de ese país fisito et jueves-nuestra ciudad, sosteniendo una entrevista con el personal del DIA, con quienes intercambió una serie de impresiones sobre el caso y sompresiones sobre el caso y so-pre materias profesionales y

LA MESA CONTRABANDISTA

Finalmente, podemos decir que ni siquiera las inocentes mesitas "fraileras" se han librado en estos días de servir para fines no considerados en sus estructu-ra. Primero, fueron las originales garrafas de vino, que debidamen-te arregladas sirvieron para escreder, a consina y abora ha te arregladas sirvieron para esconder la cocaina, y ahora ha sido una mesa frailera que iba

cargada de dólares en billetes de a diez cada uno, hasta integrar doscientos, hallazgo que fue hecho precisamente con motivo de las investigaciones que se están realizando en este puerto en torno al contrabando de coda. El autor de la idea de enviar dólares debidamente — do indebidamente, mejor dicho, ocultos en mestras de centro, de las llamadas "fralleras", es el comerciante - Sergio Florencio Elórtegui del Río, que tene un negocio en la calle Cochrane de esta ciudad. De ventinueve años de edad, el joven infractor de la Ley de Cambios Internacionales trató de negar en un principio haber practicado la operación de taladrar la madera gruesa de la mesa, para practicar en ella unos pequeños orificios de 5 centimetros de diámetro, donde eran introducidos los billetes. Estos eran enviados a la Argentina, y según datos aportados, se supo que no solamente dólares, sino también coca, había ocupado su lugar en los pequeños huecos.

El comerciante se encuentra detenido y se busca a su esposa, María Francioli Arredondo, también comprometida en el hecho.

CAJA DE PREVISION DE

**EMPLEADOS PARTICULARES** 

Confirmado:

# EL PRESIDENTE ALLENDE VIENE A VALPARAISO EL MARTES PROXIMO

que se encuentran en construc ción, tales como la Remodelación del sector Bellavista y el Hotel de del sector beliavista y el modificación l'Turismo. ISE. como también visitarà los terrenos de laa Maestranza Barón, donde se levantarà I complejo habitacional denominado 'Remodelación Presidente José Manuel Ralmareda Manuel

Ilmaceda. El Presidente Allende además

dialogará personalmente con los trabajadores de nuestra ciudad entregará oficialmente a la ciudad dios 50 buses de ETC que tendrán los barrios populares de Valparaiso y el vecino balneario de Viña del Mar. Con este motivo, se realizará el acto correspondiente en la plaza Sotomayor de nuestro puerto. El Presidente visitará también, según se nos informó en la según se nos informó en la

Finalmente informanos que intendente linformanos que intendente la companio de la companio del companio de la companio de la companio del companio de la companio del com

### DIRECTIVA DE CENTROS DE MADRES LABORALES

VALPARAISO (Por Sara Vial. directiva provincial provisoria de os Centros de Madres Laborales de Valparaiso, con asistencia de representantes de los Centros de

de Valparaiso, con asistencia de representantes de los Centros de Madres de Aduana. Correos. Empresa Portuaria de Chile. Impuestos Internos. Caja de la Marina Mercante, Sermena Vunicipalidad de Valparaiso.

La directiva se integró en la siguiente forma Presidenta Irma Nu ñez (de Emporchi), Vicepresidenta, Silvia Gonzálea de Vallejo, Aduana, Secretaria General, Eugenia Pinto. Emporchi: Secretaria de Artas. Alicia Gorigoitia. de Impuestos Internos. Tesorera: Olga Vásquez, de Correos. Protesorera, Adinana Retes, de Aduana: Carmen Malguez. de Sermena, Valentina Mansilla, de la Municipalidad de Valparaiso. Olga Aguilera. de la Empresa Portuaria de Chile, y Maria Corona. de Aduana.

El objetivo de esta agrupación de los centros de madres laborales, es afianzar el avance de la mujer en todos los campos; estudiar y proponer proyectos de 
leyes que favorezcan a la mujer 
que trabaja y, en general, 
pronunciarse sobre, iniciativas 
tales como el Servicio Social 
Obligatorio, impuesto único a la 
renta, creación de Guarderias

Infantiles . Salas Cunas y Jaries Infantiles y, en lo immesse, ocuparse además de lo problemas del abasterimento. Se informó a LA NACIO finalmente, que el directro a un estudio para adapta lo estatutos de los centros de madres a los centros de madres a los centros de madres a los centros de los centros de

SINDICATO UNICO DE TRABAJADORES DE LA EDUCACION (S.U.T.E.)

DEPARTAMENTO DE RELACIONES PUBLICAS

# CONVOCATORIA

De acuerdo a lo establecido en el Art. Transitorio de la Ley Nº17.615 que dio vigencia legal al SUTE, y en virtud de la resolución del Consejo Directivo Nacional Ampliado, realizado los días 10 y 11 Noviembre del presente año, se convoca a elecciones generales para renovar las Directivas Nacional, Provincial y Local del SUTE para el VIERNES 22 DE DICIEMBRE DE 1972.

Los plazos para la inscripción de listas de candidatos son los siguientes:

a) Directiva Nacional hasta el 20 de Noviembre.

b) Directiva Provincial y Local, hasta el 27 de Noviembre.

CESAR ESCOBAR LOPEZ

Secretario General SERGIO ASTORGA GUTIERREZ

Presidente SUTE Nacional JOSE LOPEZ PAYACAN Pdte. Depto. Relaciones Públicas

Santiago, 17 de Noviembre de 1972

# **ASIGNACION FAMILIAR**

Se previene a los imponentes y pensionados de esta Institu-ción, Jubilados y Montepiadas de la Caja Nacional de Empleados Públicos y Periodistas "Ley Nº 16.250" que deberán renovar, duran-te el mes de noviembre en curso, los certificados de supervivencia, de sus cargas de familia y que el incumplimiento de esta obligación da-rá lugar a que se ordene la suspensión del pago de las asignaciones familiares respectivas.

Las personas que causen asignación familiar o sus representan-tes podrán, si el imponente no lo hiciere, presentar la declaración respectiva y demás documentos justificativos de sus derechos, de acuerdo con lo dispuesto en el Artículo 7º de la Ley Nº 11,051.

Ningún imponente podrá invocar como cargas de familia a per-sonas que no vivan a sus expensas o que gocen de rentas propias supe-riores al sueldo vital de la localidad respectiva o que otro imponente tenga declaradas por suyas ante esta Caja, ni recibir dos o más asigna-ciones por una misma carga y tampoco hacerse valer una misma carga por dos o más personas sea ésta pagada por el Estado. Organismo de Previsión, Organismos Fiscales o Autónomos, Semifiscales, Municipales o Particulares.

El imponente y quien le facilite la percepción indebida del beneficio de la asignación familiar, responderán civil y criminalmente del engaño de que hagan victima a esta Caja e incurrirán en las penas establecidas en el artículo 210 del Código Penal, con arreglo a las disposiciones contempladas por la Ley N° 12.084.

Se notifica también a los empleadores que no podrán pagar asignaciones familiares ni rebajar en sus planillas mensuales de imposiciones cantidad alguna por ese concepto sin previa orden escrita de la Caja, y que esta orden sutrirá sus efectos mientras no sea revocada o suspendida y no requerira por tanto, ser renovada anualmente.

Sin embargo, están obligados a suspender el pago por aquellas cargas autorizadas que hayan dejado de tener esta condición, ante-cedentes que deben proporcionarles oportunamente sus empleados.

Los formularios para la declaración y renovación de cargas familiares serán proporcionados diariamente en el primer piso de la Oficina Central y en las distintas Sucursales de Santiago y de Provin-

La recepción de las Supervivencias correspondientes a la Of-Santiago - Centro, se hará en Alameda 969, durante todo el mes de noviembre y también desde el día 20 al 30 del presente la recepción se hará en el hall de nuestra Oficina Central, Huérfanos 1270 primer

Las Sucursales de Santiago y provincias recibirán las superviven-cias desde el 2 al 30 del actual en sus respectivas Oficinas en el hora-no habitual de atención al público.

Las supervivencias de los Choferes de la Locomoción Colectiva de Santiago deberán entregarse en las ventanillas de la Oficina respectiva en los días y horas de atención.

NOTA: Se hace presente a los señores Imponentes y Pensiona-dos en general que tengan hijos menores (hasta 1.5 años) reconoci-dos como cargas familiares, y que padezcan de alguna incapacidad físi-ca o mental, que conjuntamente con la declaración de Superviven-cia de sus cargas familiares, deberán proporcionar las informaciones que se indican en el formulario que con este objeto está entregan-do la Institución, a fin de programar beneficios para la rehabilitación de estos menores. de estos menores.

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

### COMITE LOCAL DE NAVIDAD

I. MUNICIPALIDAD Y SUBDELEGACION DE LAS BARRANCAS

### CIRCULAR

En virtud de lo dispuesto en la CIRCULAR Nº 2 de 16 de Mayo del presente año, emitida por la VI-CEPRESIDENCIA EJECUTIVA del COMITE NA CIONAL CIONAL DE NAVIDAD, por la que se imparten instrucciones a los Sres. Intendentes, Gobernado res y Subdelegados para la constitución y fundo namiento de los COMITES COMUNALES DE NA VIDAD, cabe informar que. La l. Municipalidad y la Subdelegación de Lás Barrancas delan

Barrancias dejan expresa constancia, que sólo to vieron conocimiento de la citada Circular el da 6 de Noviembre en curso.

de Noviembre en curso.

De acuerdo con ella, nos permitimos hacel
presente las siguientes medidas orgânicas para
las Unidades Vecinales

1) Entre el 14 y el 20 de Noviembre deben que

das las Unidades Vecinales, conforme a la Circular Nº 1. dar constituidos los COMITES DE

2) Constituido el Comité, debe comunicarse por escrito al Comité Comunal, firmado y timbrado

por las Instituciones representadas.

3) Plazo para la entrega de las encuestas de los niños preescolares de uno a seis años HASTA LOS niños preescolares de uno a seis años EL 30 DE NOVIEMBRE DE 1972.

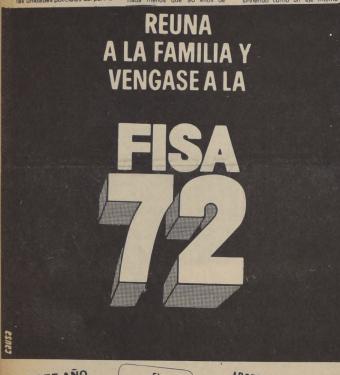
4) Las encuestas deben entregarse en triplicado en la Oficina de Partes.

5) Cada Comité debe nombrar una persona con su respectivo poder para que reciba los juguetes del COMITE COMUNAL

6) El reparto se hará en conformidad a la cantidad de juguetes asignados a la Comuna. En caso de que falten, se AUTORIZA a los Comités para que realicen beneficios con el fin de allegar fondos y adquirir lo que falte. adquirir lo que falte.

ANTONIA SANTOS FERNANDEZ SUBDELEGADA DE GOBIERNO

LUIS A NEIRA BUSTAMANTE



ESTE AÑO SE PASO: POROUE

ESPECTACULO
MAS BARATO
DE CHILE
Dias habiles E° 14
Sabados y
Domingos E° 22
Niños E° 4 HAY MUCHO MAS QUE VER... MAS QUE CONOCER... QUE PROBAR... MAS QUE COZAR...

ARGENTINA, BRASIL, BULGARIA, CHECOESLOVAQUIA, HUNGRIA, REP. DEM. ALEMANA, REP. FED. DE ALEMANIA, REP. POP. DEMOC. DE COREA, RUMANIA, U.R.S.S.,

Y DIVERTIRSE. YUGOSLAVIA. MANAGE TO THE SECOND OF THE SE ESPECTACULOS DE HOY: FESTIVAL DE HUASOS

A LAS 8 DE LA NOCHE Animacion: César Antonio Santis

Show Orquesta de Horacio Saavedra

Armando Navarrete Hnos. Campos

Grupo San Diego

Locomoción: Micros, buses, liebres, trenes especiales desde Estación Alameda

Dias hábiles desde las 13 hrs.
Sábados y Domingos desde las 10 hrs.

ORGANIZADA POR LA SOCIEDAD NACIONAL DE AGRICULTURA EN PARQUE CERRILLOS

O'FIREINS: PARRITE

# LAREVO

UN DIA FELIZ para maja intendiri No se trati de din Jogan publi itan ar de una fran-romanti a moplemente es la crahita i que entrega el Parque O Higgi s''

EL ESPIRITU MARINERO, que lleva todo chileno en su corazón, se desenvuelve a sus anchas en la laguna del Parque O'Higgins.

EL PUEBLITO del Parque O'Higgins, mezcla de la técnica moderna con las viejas tradiciones campestres en una arquitectura típica de nuestra

expresada por los higienistas del siglo XIX, la creación de parques, que, además de tener un fin utilitario para la salud de la comunidad, estuvieran integrados estrechamente a la población.

POT NANO CABRERA

La nueva área verde nace con características propias, totalmente distintas en cuanto al criterio y al espíritu tradicional.

El Gobierno Popular pone en vigencia la idea matriz

El deporte, la cultura, la recreación, se mezclan en un todo armónico que tiene resultados sorprendentes.

HASTA MEDIADOS del siglo XIX la gestación de los parques correspondio a una necesidad de la aristocracia y de la clase dominante de tener un sitio exclusivo, un coto de caza privado o un sitio de recreación y retiro con pleno contacto con la naturaleza. Sin embargo, a partir de esa fecha, el rapido crecimiento de las ciudades debido al progreso y a la explosión industrial y comercial, comenzó a separar, cada día con mayor rapidez, a grandes grupos de poblaciones del ambiente natural en sus más genunas manifestaciones, como son los bosques, las praderas, las superficiences de acusar las alfunses los manifestaciones. cies de aqua y las alturas de los montes.

manitestaciones, como son los busques, las judicieres de aque y las alturas de los montes.

Un ensayo realizado por un escritor español de principios de siglo, ya advertía el peligro que implicaba el alejamiento de los habitantes de una urbe del contacto con la naturaleza misma. Y escribia que "en los estados industriales, la parte más importante de la población vive confinada a las ciudades, privadas del goce de los factores que más contribuyen a la salud física y moral, no sólo por su mayor abundan la de aire oxigenado respirable, sino también por la influencia que ejerce en el ánimo la contemplación y goce de la naturaleza en sus fenómenos puros y ajenos a toda mixtificación y adulteración".

Señalaba el ensayista en cuestión que, "en las grandes aglomeraciones urbanas, la escasa ubicación de las viviendas, la convivencia on individuos ate ados, la mayoria de las veces, de dolencias contagiosas que llevan en su organismo en incubación o en desarrollo, constituyen un verdadero peligro para el bienester físico".

gro para el bienestar fisi :o"

gro para el bienestar físi.o".
Todos estos antecedentes, unido al despertar de conciencia social que surgia aparejado con el naciente desarrollo industrial,
determinaron que a mediados del siglo XIX los higienistas reclamaran de los gobiernos y municípios la cesión de grandes extensiones de terreno, dentro o cerca de las ciudades, para suplir con la
plantación de árboles y plantas de todas clases, las posibilidades
de "disfrutar de las ventajas que el reino vegetal prodiga en el cam-

### PARQUES CHILENOS

En nuestro país, la política de parques no pudo escapar a esta tendencia general que se advertia en todo el mundo. Aunque con reticencias al comienzo, debido al caracter clasista que había tenido la creación de estas areas verdes, los parques comenzaron a zur gir en toda la ciudad.

Al tradiconal Parque Cousiño, se unieron el Forestal, el Gran Bretaña, el Bustamante, la Quinta Normal, el Cerro San Cristobal.

El Santa Lucía, manteniendo todos una conformación y características semejantes a las formas tradicionales de los parques euro-

peos.
Es decir, se cumplió con la necesidad de dotar a la ciudad de pulmones verdes que permitieran renovar su oxígeno, aunque se mantuvo el esquema aquel de que estos sitios solo servian como

decoración urbana. Esta falta de unión entre el parque y la comunidad fué lo que, inexorablemente, comenzó a "asesinar" a las áreas verdes. Si bien es cierto que los parques incustados dentro de la ciudad mantuvieno precariamente us características, aquellos que se ubican en su periferia comenzaron a desaparecer.

El Parque Cousiño tomo las características de un cementerio vegetal, abandonado por completo, mientras la Quinta Normal cedia el paso a la creación de conjuntos habitacionales que redujeron a la más mínima expresión sus características de área verde.

### CAMBIO FUNDAMENTAL

CAMBIO FUNDAMENTAL

Sin embargo, este camino recto hacia "la muerte vegetal" del

Gran Santiago, se vio bruscamente interrumpido.

El advenimiento del Gobierno Popular puso en vigencia, con
más fuerzas que nunca, la idea matriz expresada por los higienistas
del siglo XIX. crear parques que, además de tener un fin utilitario
para la salud de la comunidad, estuvieran integrados estrechamente con la población sirviendo no sólo como centro de recreación, de sitio de contacto con la naturaleza, sino que también como
"rehabilitador de las sanas tradiciones de cultura física".

La nueva forma de recreación del Gobierno Popular se tradujo
en la creación masiva de balnearios destinados a los obreros
y empleados que jamás hablan gozado antes de este beneficio, así
como en la complementación de las viviendas con los sectores verdes.

des.

La meta fijada fue ambiciosa: recuperar toda la inmensa área verde deteriorada que se encuentra diseminada a lo largo de todas las
ciudades del país, volver a la vida todos los parques existentes y
crear otros, allí donde fuera necesario.

Para Santiago, en un comienzo se pensó en la creación de un

Para Santiago, en un comienzo se penso en la creación de un nuevo parque que reuniera todas las condiciones de recreación que se planteaban. Sin embargo, esta idea fue desechada porque implica-ba un trabajo a 50 años plazo y, además, porque era posible recuper-rar muchas áreas que se encontraban abandonadas. Junto a esta concepción, se mantuvo aquella de que la sola construcción de viviendas no satisface las necesidades del hombre. De este modo, se echaron las bases para el futuro "Parque Che Gue-vara", que estará al servicio de las comunas de Quinta Normal y Barrancas, así como el "Parque Ministro Carlos Cortés", en Las Condes, que se realizará en conjunto con un plan habitacional de CORVI.

A estos "gigantes verdes" que se encuentran en gestación, se agregarán otra serie de parques menores que se integrarán en cada una de las poblaciones.

### UN "NUEVO" PARQUE

Frente a la necesidad y deseo manifestado por el Gobierno tendientes a entregar un buen sistema de recreación, sin distinción de clases y con equipamiento adecuado (no solo áreas verdes simo que también lugares para alimentación, deportes y cultural, surgio la idea de recupera el Parque Cousino.

Para concretar esta proposición se tuvo en cuenta y se valoro debidamente el valor forestal del antiguo parque, que tiene arboles que superan los 100 años de antigüedad

—'No podiamos permitir que esta riqueza forestal se partimento del pueblo", nos cuenta el taxónomo (clasificador de especies vegetales). Luis Bianchi.

Impulsados por esta idea matriz el equipo de la Oficina de Parques y Recreación de CORMU, con apoyo de Vialidad, el Cuerpo Militar del Trabajo, la Facultad de Arquitectura de la Universidad de Chile y el Departamento de Cipecución de CORMU, dio comienzo a esta 'batalla'revivificadora de esa enorne extensión forestal.

De este modo surgio, con la aglidad natural de toda obra que Frente a la necesidad y deseo manifestado por el Gobierno

De este modo surgió, con la aglidad natural de toda obra que cuenta con el impulso y el respaldo de los trabajadores, el "Parque O'Higgins", que encierra todas las aspiraciones y deseos de lo que pretende el Gobierno Popular en materia de recreación

Nacía un parque verdaderamente nuevo, distinto a todos, en uanto a concepción y espíritu.



IA REMODELACION De alli surgen naisaies tan

LA ISLA DE LOS ENAMORADOS

se alza alli don

# **UN REFUGIO PARA** ALMA POPULAR

árboles y pasto, nos recibe con su aliento cálido y amable. Caminamos por entre las casas de un pueblo cuva arquitectura delata tipicamente a aquello. poblados que se incrustan en la geografia central de

Allá las tejas rojizas se entretejen sobre una casa Alla , las tejas rojuras se entretejen sobre una casa de dos pisos, cuyos balcones semicoloniales se penden a unas murallas pintadas de blanca cal. Acs, el corón tieso y amarillento que cubre la techumbre de una construcción rojuza, se alborota con el cosquilleo de una incipiente brisa primaveral. Coligüe, teja y coiron, adobe y cemento, madera y

ierro. Lo moderno y lo tradicional se engarzan en una hilera de alegres edificaciones que se estiran sinuosamente a lo largo de una calle principal. Al fondo, una enorme ramada apunta a las nubes con

sus gruesos troncos, su rústica arquitectura. El Parque O'Higgins duerme una plácida siesta. nientras grupos de trabajadores se movilizan efanosamente preparando la gran recepción popular

### TRABAJO DE EQUIPO

"El Parque O'Higgins ha sido concebido como e l'rarque o riggins in sod consente exercise un todo amonico, en el cual la familia entera podrà pasar un dia verdaderamente feliz. No se trata aqui de slogans publicitarios ni de poses românticas. Simplemente, todos los trabajadores que hemos participado en esta obra creemos que su acondicionamiento, su equipamiento, permitirá que todo el grupo familiar pueda tener un lugar donde. ecrearse en forma sana

En el segundo piso de una casa que grita a campo por sus cuatro costados, pese a que el cemento, el acero y las técnicas de construcción moderna saltan a la vista, nos recibe Pedro Soto, Director General del Parque, Junto a él, Carlos Martner, arquitecto, y uis Bianchi, taxonomo

Y esto de revelar sus nombres, seguramente que nos acarreara un amistoso tirón de orejas. Porque para ellos la construcción del Parque O'Higgins corresponde a un trabajo colectivo, d'anti a técnicos, profesionales e instituciones universitarias estatales actuaron en forma coordinada, entregar

nombres de algunos es una injusticia de marca mayor. Esto corresponde al trabajo de un equipo"...

### AL SERVICIO DEL PUEBLO

hásicamente, en que la administración será estatal Pese a que contará con 15 restaurantes populares, todos ellos serán dergolas por una comisión en la cual los trabajadores tendrán participación direc-

capricho, sino porque creemos que el pueblo en obras de este tipo, realiza una enorme inversión no puede, entonces, realizar una exporta parque a través de un on eso estaria desvirtuando el prov-espiritu del mismo

Y nos explican, con luio de detalles, como proved tos que han contado con una subvención estatal muy elevada, hoy están al servicio de los

"Alli tiene el caso de la ENOTECA del Cerro San Cristóbal. La actuación del concesionario la ha transformado en un lugar al cual puede llegar la alta sociedad, la burguesia, haciéndola inaccesible para el pueblo. Es decir, el aporte de todos los chilenos (7 millones de escudos) se ha volcado para servir a una millones de escudos) se ha volcado para servir a una minoria. Por ejemplo, un almuerzo vale Eº 600. De alli que consideramos que esto no pueda ser tratado con criterio empresarial. Se trata de servir a la comunidad y, al mismo tiempo, recuperar la inver-sión inicial para cierar otras Enotecas, otros parques a lo largo de Chile. Ah tiene, como contrapartida, al ino de la UNCTAD, que se levantó con el esfuer zo de todos los chilenos y ahora sirve, a bajo costo, a todos los estudiantes y trabajadores". . .

millones de escudos. Una cifra que aparece como un poco elevada, pero que, luego de analizar el



and the said

dimensión que aparenta a primera vista a dimensión que aparenta a primera vista a dimensión que aparenta a primera vista a dimensión que con plantar 30 mil nuevo árboles, sonservando las características forestales del parque y replantar con césped casi toda superficie, hemos realizado algunas construcciones. En general, podemos dividir el Parque en varias, zonas, en va rios focos. Uno de ellos lo constituye la elipse recién imentada que albergará a 59 multicanchas ortivas. A un costado, junto a un talud que se nta frente a esta elipse, habrá una zona empastada que albergará a otras 6 canchas de fútbol y 8

además, los clubes de tenis Municipal de Santiago y el Estadio Cubierto, que estará terminado para los Juegos Panamericanos de 1975.

Complementándolo todo, habrá una instalació de modernos camarines y duchas, lo que permitirá que más de 1.000 deportistas actuen a mismo

"Se trata de entregar al pueblo la posibilidad de

### INTERCAMBIO CULTURAL

El resto del parque ha tomado tonalidades distin-tas, fruto de una remodelación que, incluso, ha rejuvene ido hasta sus más centenarios arboles. A la antigua laguna, con sus tradicionales botes

"Esta era una de las pocas zonas del Parque Cousiño que se mantenia en regular estado. Lo que hicimos fue multiplicar por 10 el pozo que rodeaba a

Pero, así como existen dos zonas para los niños con juegos de imaginación también los ancianos y aquellos que desean tranquilidad contarán con un espacio que reune estas condiciones. El "Jardin del ilencio" posee la mejor vegetación del parque, con

un promedio de 130 años de edad
— En general, casi toda la remodelación está dirigida a conectar el parque al público con las actividades culturales. Es así como existe un antilinigida a cones...

setividades culturales. Es así como existe un amiteatro para 1.500 personas, una glorieta reestructurada para servir de escenario a conjuntos populares, un taller de titeres, una construcción para la
presentación de orfeones, ballet e, incluso, un lugar
presentación de orfeones, ballet e, incluso, un lugar

nte popular, de retornar a las raices de nuestra cultura, con la integración y participación de los mismos trabajadores y el pueblo que viene al par-



Tela a Carrenant ries

LOS ARTESANOS tendrán en el Parque U Higgins una vitrina apierta para exponer y vend productos



también se incorporaron a la remodelación.

presentan gratuitamente los fines de semana en el parque, al aire libre, sobre el césped, entre los árbo-

"El pueblo mantuvo un intercambio de expe Fue un pueblo participante y no un receptor pasivo

En los sectores que los trabajadores han denomi-nado como "las Ruinas" (columnas romanas que se traban en un costado del parque), el Reloi de Sol, El Bosque, La loma de la Burra, La Plaza de los de teatro y de ballet, integrados por trabajadores de

### NUEVA MENTALIDAD

La remodelación del parque no solo ha traido una transformación del parque en lo que respecta a su forma, sino que también ha servido para devolver la ecologia al sector. Aves y animalitos han regresado

"Pero lo fundamental, lo básico, es el cambio de mentalidad que ha experimentado la gente que acu-dió, el primer fin de semana al Parque O'Higgins. Durante esos dos dias, las 450 mil personas que llegaron hasta el recinto mostraron todo lo que se ha mentido tratando de mostrar una imagen falsa del pueblo chileno en el sentido de que es roto, su-cio, ladrón y grosero. Al contrario, creemos que cuando el pueblo logra entender que algo le pertenece, lo cuida mejor que sus propios hoga Ese primer fin de semana, por ejemplo, no se alcanzó a poner los basureros. Y, pese a la asi tencia de 450 mil perssonas, que nos visitaron durante dos días, solo alcanzamos a llenar 3 tambores de ba-

Es decir, practicamente no hubo basura: la gente que hizo picnic se llevó consigo, en bolsas p

En cuanto a los destrozos, estos no alcanzaron al uno por mil de porcentaje. No se rompió ni un solo úrbol, no se destrozó ni uno de los miles de jardines

'Todo esto demuestra una evolución de nuestro pueblo. Realmente, fue un ejemplo desmitifi ador No se llevaron ni un solo clavo, ni una sola tabla de las construcciones que aún están por terminarse". UN PUEBLO

En general, la zona neurálgica del Parque O'Higgins estará constituida por la zona del puebl.

utilitario para la clase dominante, se transfor

en un enorme sitio baldio, que sólo cobraba vid

do, vicioso y materialista terminará andando los dentro de un convento, renegando de los cios, crímenes y desafueros cometidos, muchos de ellos, sin intención de "cometerlos", por alardes archigrotescos o por móviles insignificantes, generalmente por bravuconería, afán de lucimiento o necia afectación de valentía. Hay constancia de que en el año 1680, cuando el respetable caballero don Carlos de la Troche fue interrogado por el Provisor del satisfacer su intensa libido. Arzobispo don Gregorio Bazán y Arosteguy, para la información llamada "ad perpetuam", con vistas a su nueva amante cada tercer día, conforme a la siguiente canonización, declara que "el señor De Mañara tuvo" pauta: "Uno para enamorarlas otro para conseguirlas y principios totalmente opuestos a la virtud.

### EL BURLADOR DE SEVILLA

A LOS 20 AÑOS don Juan Tenorio es un varón sanguíneo, lo que no significa que fuera gordo, porque no lo era, de tez blanca, pelo negro como azabache, graciosamente rizado en su melena desmelenada, con patillas hasta más abajo de las orejas; frente alta y despejada, cejas bien trazadas y bigote abundante y fino. Pero. . . iHe aqui lo curioso de su magnetismo animal!, no era hombre apuesto, con esa belleza de efebo con que suelen pintarlo en las estampas que adornan las muchas novelas por entrega que han escrito y siguen escribiendo literatos a la violeta. Por el contrario su rostro era discreto, de facciones corrientes, su gesto áspero, pero su actitud serena.

En donde radicaba su poder -en general en donde siempre ha radicado en los hombres de mundo, comenzando por Casanova y terminando por Landrú - es en los ojos, en los ojos grandes, acerados, penetrantes y adinos. Dicen los glosadores de la época que echaba lumbres por los ojos en contra de sus enemigos,



LA EPOCA FELIZ del romance y la aventura en el

destilaba mansedumbre para los amigos y ardientes efluvios para las mujeres". Poseía una voz dulce y aflautada para el bello sexo, agria, tonante v descompuesta para los "machos". José Baltierra, contemporáneo de Don Juan, asegura que cantaba romanzas con estimable voz de tenor; tenía un registro tan poderoso que se hacía oir a mas de tres cuadras, pero también la tenía tan tenue, como susurro, para deslizarla, en el oído de las hermosas.

Don Juan Tenorio tiene, además otro talisman, que hoy como aver, abre todas las puertas, e incluso los portones; era inmensamente rico, porque reunía en si la fortuna de sus padres, las de sus parientes y la propia Porta siempre un abultado talego de monedas de oro, que desparrama con tal munificencia y despreocupación que habría despertado la envidia del Buscón de Quevedo.

La técnica amatoria de Don Juan la conocemos a través de las conferencias de su paje Pérez de Velasco y de su amigo Martín de Granada: "Entre los 13 y 16 años acudo a ellas como a una madre, pero con intenciones muy ajenas al amor filial; a los 17 asedió, atacó exigiendo la rendición de la plaza, hecho lo cual levanto el campo, todo de acuerdo a un sencillo aforismo "verlas, hablarlas, rendirlas y dejarlas". Suele decir que todo buen enamorado tiene 11 lenguas, la común y corciente y 10 en los dedos". Renovaba sus amantes con velocidad que constituye una verdadera "Marca", no superada por ningún otro hasta la fecha, incluyendo por cierto a Enrique VIII, Lord Brummel Rodolfo Valentino y Porfirio Rubirosa. Quizás si Jacobo Casanova pudiera ganarle la mano en la estadística,

pero perderla "opción" en la estilística, pues en terreno su calidad técnica fue siempre insuperable. terreno su candad tecnica rue siempre insuperadale. Don Juan es un hombre fino, agradable, palaciego, que sabe ser delicado con las mujeres hasta cierto punto, poseía una especie de "mesmerismo" en las palabras y en los gestos. Casanova, por el contrario, fue

un ente un tanto roñoso, farsante y chapucero, un estafador de conciencia, que destilaba efluvios eróticos, en un afán casi enfermizo de seducir o violar, para

El "hombre más malo del mundo" consigue una el último para olvidarlas".

En el año 1648 muere el padre de Don Juan, acontecimiento que lo deja indiferente, y a pocos meses contrae matrimonio con Doña Jerónima Carrillo de Mendoza, con la cual no tiene descendencia legítima Pero este accidente no mejora su conducta, continuando el torbellino de su vida sumido en las más descabelladas aventuras, conquistando mujeres "en serie" en calles, plazas, recâmaras y balcones. Como apuñalar a rivales molestos, atravesar con su "tizona" a maridos quisquillosos resulta a la larga una faena tediosa, don Juan Tenorio se lanza vertiginosamente por la pendiente del vicio. Un día rapta a una novicia, otro a una dama encopetada, luego a una fámula inocente o mancilla el honor de una doncella.

Una noche caminando por una estrecha calle de Sevilla, ve en un balcón a una elegante matrona, que le hace señas para que suba. Lo hace con presteza y galanura para encontrarse con que su dama es un cadáver que descansa entre cuatro cirios. En otra oportunidad, sigue a una despampante hembra, cubierta con un esbozo, la cual entra a una iglesia, en donde el conquistador se le adelante para ofrecerle el agua bendita. Al quitarse el esbozo ve con espanto que es una calavera que "sonrie" siniestramente.

Durante una francachela, regada con bastante mosto, llama a Satanas que le dé lumbre para su cigarro; al poco rato aparece a su frente una larga sombra, que chasqueandolos dedos le hace fuego. Don Juan prende su cigarro, con mucho aplomo y al levantar la cabeza divisa las pupilas espantosas del Demonio. Acompañado de rameras y de vagos va a un cementerio v se pone a merendar con ellos sobre una tumba

Su irreverencia llega al colmo: A su amigo Froilah de Lara le da conseios al borde de la tumba de don Gonzalo de Ulloa. . . "Gana dinero, porque con él tendrás decoro, la riqueza salva honras, alza famas, pero igualmente deshonra y difama. Luego el oro lo hace todo; no hav más pobreza que el oro y no hay oro sin nobleza". En su "Discurso de la Verdad", obra que ha llegado a nuestras manos, dice "Servi a Babilonia y al Demonio burlé a muchos hombres buenos. Cometi mil abominaciones, soberbias, adulterios, escándalos y latrocinios. Bebi el sucio cáliz de sus deleites y me harté en los nauseabundos charcos del dominio

Haciendo un recuento aproximado, pues no tenemos a mano los datos estadísticos. Don Juan Tenorio seduio a más de 3.500 muieres, entre las que cabe contar doncellas, viudas, casadas, abandonadas, novicias, duquesas, verduleras, gitanas, rameras, moriscas, palaciegas, meseras, campesinas, etc. Con toda razón Zorrilla pone en su boca que todas fueron de su sabor "de una princesa real a la hija de un pescador". Mato a más de 300 personas por motivos baladíes, por despecho rivalidad, defensa propia, por alarde o fanfarronería d porque le venía en gana. Casi llega a constituir ur cementerio particular para sus víctimas. Sus biógrafos afirman que dejó más de 150 hijos bastardos naturales, ilegítimos, adulterinos y sacrilegos.

### **EL ARREPENTIMIENTO**

EL 11 DE JUNIO DE 1661 muere su esposa Jerónima, recibiendo por vez primera el impacto de la angustia y del dolor por esta pérdida. Harto de vicio y de comercio mundanal, ingresa a la Hermandad de la Santa Caridad de Sevilla, para mortificarse, pagar con sufrimientos y privaciones todo el mal que ha hecho a servicio de Satanás. Fallece el 6 de Mayo de 1679 a la edad de 53 años, llorado y bendecido por toda la comunidad y ensalzado por la gente de la ciudad y del

Es enterrado, a su propio ruego, en la entrada de la Iglesia, amortajado con el hábito de Calatrava, para que alli todo el mundo tenga la oportunidad de "pisotearlo y de maldecirlo", ya que su cuerpo es indigno de reposar dentro de la Casa de Dios. Después de distribuir sus bienes entres los pobres y apestados, dicta al hermano Ambrosio las "letras de su epitafio", cuya leyenda está probando hasta que punto fue sincera y radical la conversión de este hombre que principió como un canalla para terminar sus días como un santo.

AQUI YACEN LOS HUESOS Y CENIZAS DEL PEOR HOMBRE QUE HA HABIDO EN EL MUNDO RUEGUEN A DIOS POR EL'



YURI ZAJAROV ensava un original número con Kasta, "estrella" del elenco.

### **ACTORES PINNIPEDOS**

RESULTA que la nutria de mar -este animalito salvaje, lejos de ser pacíficono sólo puede vivir encerrado, sino que se deja también domar. Lo ha demostrado el actor circense Yuri Zajárov, quien domesticó siete nutrias Hace tres años, el Ministerio de

Industrias Pesquera permitió cazar para el circo varias nutrias de mar. Yufi Zajarov y su ayudante, Galina Nagovitsina se alojaron en una pequeña casa en un arrabal de la ciudad de Korsakov (Isla de Sajalín) e iniciaron el experimento. Los animales soportaron magnificamente el cambio del agua, se acostumbraron rápidamente a la gente y se dejaron domar. Los trucos que les enseñó Yuri Zajarov se exhibirán en el circo. Los actores pinnípedos actuarán pronto en distin-



YA DOMESTICADAS, las nutrias de mar siguen a sus amos

# EL PARQUE COUSIÑO, UNA VIEJA HISTORIA

LA HISTORIA del Parque Cousiño se encuentra stechamente ligada a las grandes fortunas de dustriales, mineros y tenratenientes de la oligarula criolla. Su gestación y nacimiento se unen a los rancios apetitidos de una clase privilegiada que, durante muchos años, dominó y condujo el destino de nuestra patria según los dictados de sus intereas sociales y financieros.

Enclavado en el centro de un barrio residencial que albergada a las grandes mansiones, el Campo de Marte, como se denominaba a ese pala-

o de Marte, como se denominaba a ese pela-ero que se utilizaba para los desfiles militares,

### RAZONES DE UN NACIMIENTO

Los anhelos de la gran burguesia nacional estatan dirigidos, fundamentalmente, a transformarse en un espejo de la alta sociedad europea y
e especial, de aquella que habitaba en Paris. De
este modo, no sólo se incorporaban a su lenguaje
modismos, frases y palabras del idioma de Moliete, sino que también se vestán con modelos llegdos directamente de la capital francesa.

Sin embargo, a este ambiente estranjergante.

s directamente de la capital francesa. Sin embargo, a este ambiente extranjerizante Sin embargo, a este ambiente extrahjerizante, que sentia profundo desprecio por lo nacional, lo popular, lo tipicamente criodlo, le fattaba "un jardin de Versalles" o un "Bois de Boulogne". Y la creación de uno se transformó en preocupación principal de rancia sociedad Santiaguina. Fue así, entonces, como el Gobierno encomerdo los trabajos del parque capital a Luis Cousino, quien, guiándose por todos aquellos patrones de la Europa de fines de siglo, se encargó de trazar jardines y dirigir las plantaciones.
Poco tiempo después, forzado por los medicos. Cousino se dirigió al Perú, muriendo en una finca de Mirálfores, cerca de Lima, a los 38 años de edad, el 19 de mayo de 1873. En homenaje a su memoria, el Gobierno le dió su nombre al parque cuya construcción dirigió.

### SITIO PARA UNA FLITE

Los domingos, esta área verde, que estaba veda-da y prohibida para el pueblo, era escenario de un multicolor desfile de modelos, donde las relami-das damas competían para mostra sus enormes sombreros con plumas de avestruz, sus largos vestidos llenos de encajes e inflados por crujien-das « almánonqua enaguas » sus finismos quitasos tes y almidonadas enaguas y sus finisimos quitaso-les.

Los varones también se engarzaban en esta Los varones también se engarzaban en esta especie de concurso que tenia como objetivo demostrar, a través de las vestimentas, sus posi-ción social y linanciera, así como su estrecho contacto con el Viejo Mundo y su total desprecio por su condición de chilenos. Los "tarros de pe-lo", los somberos hongos o pajízos, las polainas, los vistosos chalecos y los inseparables "guantes natir". pato", importados ponian a la moda a todos

rvar toda esa fastuosa ostentación mientras pándose de pueblo. La clase trabajadora había increible, una hambruna que sembraba espantosa

### DESPERTAR DEL TRABAJADOR

en un enorme sitio baldio, que solo cobraba vida:

se desperiándose lentamente y comenzaron a urgir los primeros aitisbos de organización grenial que, con el correr del tiempo, lograrian tonar cuerpo como una organización fuerte que 
vesionó a toda la oligarquia que, poco a poco, 
e batió en retirada. fue despertândose lentamente y comenzaron a surgir los primeros atisbos de organización gre-mial que, con el correr del tiempo, lograrian to-mar cuerpo como una organización fuerte que presionó a toda la oligarquía que, poco a poco. se batió en retirada

El Parque Cousino, coto privado de la aristocracia, fue desapareciendo junto a las grandes
mansiones que se agrupaban en torno a calle
Ejército y Republica El nuevo eje de la burguesid
santiaguina se trasladó hacia la cordillera, hacia
el barrio alto, donde surgieron chalets y bungalause edificados también a todo lujo.

488 barrio averde de Santiago de no mediar la acción de
los mismos trabajadores que, respaladados por un
Gobierno que los representa, se dieron mana para
impulsar una obra realmente admirable.

Porque el Parque O'Higgins ha vuelto a ser lo
que fue el Parque O'Higgins ha vuelto a ser lo
que fue el Parque O'Higgins ha vuelto a ser lo
que fue el Parque está vez con una diferencia





DON JUAN TENORIO

# EL CANALLA QUE TERMINO

Un tiempo cruel pero que todavia permite el romanticismo: no todo es sordidez, el amor existe, el verdadero amor rompe barreras, no tiene pudores morales ni físicos. Jeanne Moreau vaga en un bosque bajo la luna llevando un vaso de whisky en la mano,un negligée so bre el cuerpo, mientas suena Brahms. Y en una bañadera se baña con el amante después del amor y huye con él finalmente, porque más vale una vida de pleno amor en libertad, aŭq con riesgos, a un lujo sin vale una vida de pleno amor en libertad, aŭq con riesgos, a un lujo entraron en el desfile De la lejana Suecia, donde nuestra tropical imaginación se posa sobre campos de nudismo, el protestante en crisis fingma Bergman hico que lindas mujeres desnudas sufrieran de amor y existencia entre paisajes deshelándose en breves veranos. Estas jóvenes rubias saludables, cuya epidermis se deja esculpir por lágrimas, sal de mar, sudor o sangre, rugen én sordina la superación del sufminiento por el sexo y hacia el fin caen exangues en la nada del ser. Los leones en Los Angeles no entienden y rugen: el sexo tiene algo que ver con el arte, pero Mr. Bergman es demasiado artís ta del sexo para manipular con nuestros dolares en nuestros estu-Un tiempo cruel pero que todavia permite el romanticism nada del ser. Los leones en Los Angeles no entienden y rugen: el sexo tiene algo que ver con el arte, pero Mr. Bergman es demasiado artista del sexo para manipular con nuestros dólares en nuestros estudios. Bergman sube y declina en momentos en que un angustiado italiano de cincuenta anios, del cual las malas lenguas dicen que es impotente, lanza al sexo por las vias de la incomunicabilidad y dellas hace surgir una extraordinaria mujer sin salida en un mundo en eclipse: Mónica VItti se opone al Iatalismo romântico de Jeanne Moreau, a la cansaldad juvenil de la Bardot, al correr de cuantas Mansfields y Natalie Woods intentan sustituir a la Monroe. La Vitti no es precisamente un existo de masas, pero tiene la virtud de ser el ideal de la mujer moderna. Para ella no es el sexo o el amor o el dínero. lo que ella quiere es un sentido para todo esto. Entonecs, ahí, heroina con pánico, sin esperanza, Zanuck dio su salto de gato. El hombre para estas mujeres no es el intelectual, pues el intelectual piensa y. si piensa, luego sufre en el mundo de hoy, pues en este mundo de violencia el intelectual es, antes que nada, un impotente. A veces, inclusive sexual. La unica salida es la violencia, y quienes destruyen, son los agentes de guerra. James Bond destruye, rel ento del sexo abora es masculino. Qué masculino! una mujer que encierra lo masculino en ella: Modesty Blaise, Mônica Vitti, cero. cero sexy, todo en una sola cosa bajo la batuta de un director inglés. Joseph Losey, especialista sobre todo en una doble atmosfera sexual; manipulador de personajes indefinidos. Modesty Blaise es la mayer respuesta del cine moderno en la sintesis del sexo y de la uvolencia. Y en esta sintesis la mujer se nutre a si misma, generando una anomalia a los ojos de los hombres y una euforia a los ojos de los hombres para los hombres y arrojemos a Belmondo y Mastroanni desundos, que el público de homosexuales crece, ly mucho

homosexuales crece, ly muchol — j.Oh. liempo, oh costumbres, dirian nuestros abuelos! Lejos está el tiempo de las pestañas, de los labios, de los ojos, del contraluz, del crepúsculo de los violines. Doktor freud se mezció con el Doktor Marx y se modernizaron va Doktor Sartre que se diluyó en las carnes greco-romanas de Claudia Cardinale. Luchino Visconti, pensador sobre todo, sello el tempo haciendo de Claudia un muchachito y de Jean Soret una virgen. Y ambos hermanos y ambos apasionados.

\_iOh, cinismo, gritan los sacerdotes! ¡Oh, blasfemia! Curas que duermen con jovencitas, monjas que se enamoran de soldados, la respetabilidad de los monasterios ha sido devastada, este ateo criminal se llama Luis Buriuel, y no vacila delante de una etra de vaca erguida en una aureola: no vacila, esto es, las manos de Viridiana.

Jean Luc Godard responde:

—Una mujer es una mujer. Una mujer vive su vida, una mujer puede vender su carne pero nunca su alma, una mujer casada es una mujer que tiene un marido, un amante, gusta de la buena literatura, no puede pasarse sin su marido durante la noche ni sin su amante durante la tarde Uno le da seguridad, el otro le da la inseguridad de la aventura. Los dos le dan un diferente placer sexual.

### CINE EN PAISES SURDESARROLLADOS

La gran virtud de Godard, como la de Truffaut, en Jules et Jim, es La gran virtud de Godard, como la de l'intrant, entodes como este per le hecho de borrar la moral de las relaciones amorosas. El sexo, al final de cuentas, puede ser un dulce deporte y no una batalla de neuróticos. Si removemos las taras descubiertas por el Doktor Freud, entonces la única salida es ser libre sin tener sobre nosotros el estigma del pecado original. Y hay varias formas de removerlas inclusive \_\_Have San Genet! \_\_practicodas! No podríamos concluir sin tocar el punto más escabroso de la cuestión las relaciones sexuales del cuento de la cuestión las relaciones sexuales del cuen en los países subdesarro-

Miguel de Mañara y Vicentelo de Leca alcanzó al paroxismo amatorio para terminar arrepintiéndose de sus

de Satanás". Su caso es de aquellos en

que la realidad supera a la fantasía.

POT ARMANDO LEON PACHECO



DON JUAN TENORIO, el de las calzas verdes.

"AQUI YACEN los huesos y cenizas del hombre más malo que ha habido en el mundo. Rueguen a Dios por

Asi pide, poco antes de su muerte, don Miguel de excesos y abominando de las "pompas Mañara, más conocido por su nombre de batalla Don Juan Tenorio, a sus hermanos en religión que escriban su epitafio sobre la losa de su tumba. De paso, les ruega que lo sepulten a la entrada de la Iglesia de la Santa Caridad, en la ciudad de Sevilla, para que "todos me pisoteen y me huelan, ya que mi sucio cuerpo es indigno de estar dentro del templo de Dios"

¿Quién fue este hombre y qué cosas hizo en su vida tan espantosas para que se desprecie tanto a si mismo en trance de estar entregando su "ánima" al Creador?.

Si nos atenemos a las hazañas que nos describe la historia, hemos de convencernos que don Juan Tenorio no fue una fábula inventada ingeniosamente por Zorrilla, ni una pintoresca glosa de Lord Byron, ni una nvención novelesca o dramática de Dumas, Tirso de Molina, Milosz, Corneille, Racine y tantos otros, que se han preocupado de desenterrarlo de su tumba, poniendo su cadáver al trasluz, como personaie de levenda

Don Miguel de Mañara existió como cualquier cristiano de carne y hueso, con sus vicios y sus virtudes con sus miserias y sus grandezas. Es éste uno de los tantos casos en que la realidad supera a la fantasia: no se trata de cualquier hombre, sino que de un hombre excepcional, que hizo todo aquello que muchos quisieran haber hecho: llegar a la cima del paroxismo amatorio, que es más atrayente para algunos que la cumbre de la fama o que el pináculo del poder o la

Según afirman sus biógrafos, el Señor De Mañara, que adoptó el seudónimo de Juan Tenorio, está entroncado por la rama materna con el famoso libertino Jacobo Casanova de Seingalt, pues tienen parientes consanguineos en las casas de Leca y Colonna.

Nace don Miguel en Sevilla, el 3 de Junio de 1627, en una casa que aún existe y que tiene el número 23 de la calle de Levies: fueron sus padres don Tomás y doña Jerónima, siendo el futuro "conquistador de corazones" el menor de 6 hermanos. Se asegura que no dejó descendientes legítimos, pero el linaje de la familia se mantiene hasta nuestros días en las casas de los marqueses de Parada.

El Rey de España, por servicios distinguidos del padre nombra Caballero de Calatrava al niño de 8 años, quien recibe una esmerada educación de preceptores y físicos en los amplios salones de su hogar, destacándose en historia, letras y lenguas muertas. A los 16 años es un mozo bien plantado, desenvuelto, con despejo en la acción y en el buen decir; uno de sus orimeros amigos, su vecino, don Bartolomé Esteban Murillo -el famoso pintor de madonnas e Inmaculadaslo incita al arte enseñandole a distinguir los colores de la gama y a dibujar los objetos en perspectiva, logrando pintar una Purísima que aún se conserva en la Sala de los Cabildos de la ciudad de Sevilla. El gran Murillo lo pinta en dos telas, una de ellas es llevada a Estados Unidos de Norteamérica por un coleccionista millonario. la otra permanece como verdadera reliquia, en el Museo Iconográfico de Madrid. Se trata de un cuadro, mejor dicho, de dos cuadros de gran mérito artístico; en ellos vemos al fementido libertino, de 19 años de edad, en la plenitud de sus facultades varoniles como gozador de la vida, juerguista, persiguiendo a todas las nujeres casadas, viudas, solteras, abandonadas, sin listinción de clases sociales, repartiendo estocadas a sus maridos celosos o a novios desengañados, toda vez que su vida disoluta ha comenzado a los 13. Dos de sus amigos, Beltrán de Alcántara y Ginés de Montilla, nos confiesan que el Tenorio era "persona de mucho valimiento y prestancia, vivaz, intrépido, insolente, arrebatado, pendenciero, loco, rico, más que valiente temerario, sensual, fanático por las faldas, petimetre e



"Elmo Catalán" cuentan la historia de

to, muestrario de arquitectura de nuestra zona cen-tral, que albergará a 15 restaurantes que expende-

Cada uno de ellos ha sido bautizado por los propios trabajadores que participaron en su construc-ción. Es así como se encuentran nombres tan pinto-rescos como "El Vinacho" (una especie de enoteca. donde cada cliente podrá probar todo tipo de vinos. del año que se pida). "El altar del mastique". "El pobre Pollo". "El Tremendo" (el más pequeño de todos). "El Molino Loco" (discoteque para lolos). Todo está plánificado para atender a 5 000 emson-

sistema revolucionario para este tipo de restauran tes masivos: habrá una cocina central que distribui-rá los alimentos semipreparados a las cocinas

'Tanto la cocina central como las cocinas indivi uales estarán dotadas de los elementos más modernos. Los hornos serán electrónicos, los lavaplatos automáticos, etc. Todo dentro de un lujo que creemos se la merece el pueblo.

lunto a los restaurantes, la ramada "Glorias de Chile" albergará a 2.500 comensales, junto a un escenario monumental que recibirá a los mejores

La enorme actividad que tendrá el parque, estará además de las bodegas y los frigoríficos que permitirán almacenar un enorme stock de alimen-

### CRITICAS

Dentro de las críticas que se le han hecho al Parque O'Higgins, hay tres que no deja muy contentos a los trabajadores: la reja que rodea al parque, la "piscina popular" que constituyen las lagunas, y los

"Creemos que son criticas muy débiles que no logran empañar el fondo del asunto: la recupe ción de un área verde que estaba totalmente aba donada. En lo que respecta a la reja, los mismos trabajadores nos han manifestado que esta fue una excelente idea ya que permite que los niños corran libremente por los jardines, sin que los padres ten gan que preocuparse por ellos. En cuanto a "la piscina popular", que constituyen las lagunas, nos parece que los niños que se lanzan a ellas sólo responden a un instinto natural. En ningún caso es-tán destinadas a piscinas. Es cierto que el agua todavía no está limpia, pero eso se debe a que estanos usando provisoriamente a las lagunas para re-

Sin embargo, los trabajadores hacen ana critica muy severa a lo que debería ser la verdadera "pisci-na popular" que fue construida por la Municipalidad

"Este recinto es un verdadero tumor que, necesa riamente debemos extirpar. Se trata de un recinto municipal que está al servicio de unos cuantos personales, sin que el pueblo tenga acceso a ella

Y esto, no puede ocurrir en un parque que está al servicio de la comunidad. Así lo entendemos nosotros y estamos dispuestos a dar la pelea hasta el final para que esas rejas que aislan la piscina sean derribadas y el pueblo tenga acceso a ella".

En cuanto a los servicios higiénicos, se habilitarán en cada uno de los rincones del parque (ya están el

Creemos que el pueblo ha alcanzado un nivel de conciencia tan elevado que estamos dispu a entregar servicios higiénicos de primera, con el total convencimiento de que serán cuidados en forma ejemplar por cada uno de los que llegue a THE THE BUTTO DIE

A los 90 años recibe en Venecia el inevitable premio de la muerte, este principe de los expatriados y gran duque de los estetas. Escribió la Divina Comedio del Siglo XX en sus cantos y aplicó un tratamiento de choques eléctricos y dieta de carne cruda a la poesía de lengua inglesa, antes geórgica y anémica.

EZRA POUND, recién fallecido en Venecia, en la Por proximidad de los noventa años, pertenece a los escritores americanos que llegan a la casa de la gorda LUIS Gertrude Stein, en París en 1920. Una casa de mue- MERINO bles macizos, cubiertos con pelo de caballo, de muros REYES tapizados con cuadros de Picasso, de Matisse, de Juan Gris. Desde 1915, Thomas Stearns Eliot y Pound se habían convertido en jefes de la escuela de los

"Pound es un sabio poeta solicitado por todas las culturas \_escribe John Brown, en su "Panorama de la Literatura Norteamericana Contemporanea"\_

su obra erudita, compleja, estudiada y concertada, refleja esas solicitudes y esas intenciones multiples. Pound quiso componer la Divina Comedia del siglo XX en sus "Cantos" que son su obra principal. Salido del Far West para descubrir los libros es un intelectual anarquista y soberbio, hambriento de experiencias e innovaciones y deseoso también de presentar un papel siempre v en todas partes"

"Durante un tiempo, en 1920 \_prosigue Brown\_ Pound se convirtió en el principe de los "expatriados" y en el gran duque de los estetas. Desde la terraza del "Dome" dirigia su corte y lanzaba modas consignas. En 1925, cuando su hora había pasado, abandonó París y se estableció en la Riviera italiana. Alli vivió retirado, trabajando en sus "Cantos" y dirigiendo cartas violentas y a veces llenas de humor, a odo el mundo literario anglo-sajón. Fue un periodo de relativa oscuridad. Desgajado de las corrientes de su tiempo, se volvió hosco y cada vez más excéntrico. Se convirtió en el propagandista de Mussolini, escribió panfletos políticos y sociales de los cuales más vale no hablar y durante la guerra habló en la radio fascista. Cuando la Liberación, fue llevado a los Estados Unidos por los americanos y se le internó en un asilo de alienados en Washington, Entonces, contra todas las previsiones, Pound se convirtió en objeto de un verdadero culto por parte de un grupo de óvenes poetas americanos que admiran tanto la dificultad y la erudición de su obra como los rasgos lameantes de su personalidad".

Ezra Pound habría aplicado un tratamiento de choques eléctricos, una dieta de carne cruda, a la poesia de lengua inglesa de la época de 1910, que era agradable geórgica y anémica.

### EN UNA JAULA COMO UN ANIMAL

Así enjuicia y presenta, con frialdad analítica, on cierta impersonalidad respetuosa, pero sonriente, un estudioso norteamericano a Ezra Pound, un hombre que viene a ser el exponente bravio y poético del salvaje individualismo del Oeste, que hablo desde la radio fascista en plena guerra, que se exhibió en una jaula como animal de jardin zoológico, que fue recluido en un manicomio, en la imposibilidad de juz-

En Chile han existido devotos de Ezra Poun desde mucho antes de que el inevitable premie la muerte lo situara en la noticia internacional. Un de ellos se llama Armando Uribe Arce, esteta de nodales cuidadosos, que escribe con devocion so hre él, acaso emparentado con Pound por su comun pasión hacia los grandes poetas y escritores talianos, antiguos y modernos.



a pesar de manejarse en su vida cotidiana, durante bastante tiempo, en la aridez conceptual del papel sellado y ser en la actualidad Embajador de Chile en Pekin. Escribe de Ezra Pound como un devoto pudiera hacerlo de un martir de su santoral, sensible hasta la beatitud, satisfecho de cumplir una tarea exploratoria en la poesía más difícil y de mostrarla en su misma entrana de belleza desconcertante y de amor. El libro de Uribe Arce se intitula "Pound" y fue publicado en la colección "El espejo de papel", por el Centro de Investigaciones de Literatura Comparada de la Universidad de Chile

### USA, PAIS DE LOCOS

Hombre pulcro, formalmente sensa:o, fugado hacia una poesía excéntrica y original, Armando Uribe admira y cita parte de las declaraciones hechas por Ezra Pound, a su regreso a Roma, después de haber estado internado en un manicomio de los Estados Unidos.

"Norteamérica \_\_declaro literalmente Pound a los periodistas romanos\_ es un país de locos y los pocos cuerdos que hay allí se encuentran recluidos en los manicomios. La cultura norteamericana es una podredumbre. El peor mal de Norteamérica es la usura. La usura de la banca ha corrompido al mundo Aldo Torres, otro poeta chileno de sino fatal, muy

diverso en el itinerario de su vida a Armando Uribe. escribió de Ezra Pound en la revista "Atenea" Nº 386. octubre \_\_diciembre de 1959: "Ezra Pound es exclusivista, tanto en lo poético como en lo político. Su exclusivismo no es pasivo; ha sido siempre polémico, erizado de impaciencia y fracaso, batido por graves contradicciones no resueltas. El propio destino intervendrá para aumentar el problematismo agudo de su figura, de su significación ... En tanto cumple virtual condena, ya que nunca se le procesó, en la casa de salud, recibe, en 1948, el Premio Bolingen de Poesía; en 1958, 'The Poetry Review', de Londres le dedica su edición de ese verano, "por los servicios de toda su vida prestados a la poesía" Esta revista, en su número del trimestre de abril a junio del presente año, da a conocer la reacción epistolar del noeta, que dice así: "Merano - Ítalia, 2 de septiembre 1958. En respuesta a la atenta comunicación del señor Moult, del 16 de julio, el señor Pound agradecería una declaración en el sentido de si todos los componentes de la Sociedad de Poesia estáis de acuerdo con la destrucción de la historia, con el abaniono de las Constituciones de Inglaterra, y de los EE.UU. de N. A. y con el lavado cerebral que los patrones de algunos de vuestros "dirigentes" practican; además del financiamiento y el estímulo de la corrupción subconsciente, en oposición a las claras evidencias y a la definición de las ideas necesarias para preservar cuanto queda de la civilización occidental \_\_ Ezra Pound"

Como puede apreciarse no era fácil compromeer a Ezra Pound ni por los honores ni por el adulo. Da a impresión de tratar de coger un cuchillo sin mange de doble filo. En 1920, cuando frecuentaba los eductos literarios de Gertrude Stein, era un joven delgado, barbudo y pelirrojo, que atraia con sus ademanes de cowboy exuberante, con su voz ronca e incontenible, con su acento americano.

### ESTUDIANTAS DE ARTE

ESTUDIANTAS DE ARTE

LA CASA POR LA VENTANA, mejor dicho.

In hosteria proyecta echar. José Manuel Herrera Rios. Telebrando la mayoría de edad (18
años) de Las Pendires. el acogedor recinto
situado en La Reina. La fiesta será de mantel largo. con la asistencia del Ministro de Educación
Jorge Tapía y muchos otros invitados. muchos
de los cuales habían asistido hace 18 años, a su
nacimiento. Está programada para iniciarse
hoy a las 7 de la tarde. Según nos anunció José
Manuel, será el ex Ministro Alejandro Rios
Valdivia, amigo del antitrión, quien anunciarà
la donación del sitio 13 de Avenida Principe de
Gales con Pérez Rosaese, para destinarse a una
fundación en beneficio de estudiantes de arte,
principalmente música y ballet. La fundación
perpetuará el nombre de Tránsjito Herrera.
Herreros. Lis de José Manuel, quien repartió
durante la semana novedosas invitaciones,
hechas a mano y pintadas a acuarelas, tal como
su edió hace 18 años.

Para la fiesta se anuncian sorpresas artistirara la Tiesta se anunciani sorpresas giuser-as. Numerosos conjuntos felkforios y solistas como Roberto Parra, Catalina Rojas, Angel Parra y Chabela, Payo Grandona, Polo Cabre-ra, el Gitano, etc. Junto con la fiesta, se exhibe una muestra de artesania regional.

### AL FIN LA FUSION

UNA ASAMBLEA GENERAL celebra la Asociaunmentara su directiva à trece miemoros, morma-lones extraoficiales señalna que Ricardo Navia y Interior Guerrero, en representación del SIDE, pasarán a integrar el directorio de la SECH. La unión hace la fuerza, de eso no hay duda.



FOLKLORE Y POESIA HERMOSA FIESTA, sin lugar a dudas, fue la organizada por nuestro amigo Hernán Cañas, Presidente de la Casa de la Cultura de San Miresidente de la Casa de la Cultura de San Mi-guel, el viernes pasado. Fue un recitat poético-folklórico con la participación de escritores como Ruben Campos, Delia Domínguez, Rolan-do Cárdenas, Escilda Greve y Carlos Rená Correa, que recitaron en primer término sus poemas. Luego vino un intermedio de músipoemas. Luego vino un intermedio de músi-la y amiones por el oriquito Popol Vuh, para seguir con poesia. Esta vez, en las voces y ver-sos de Fernando Lamberg. Ester Matte, Jorge Teillier y Maria Silva Ossa. El fin de fiesta tradicional, en un ambiente de cálida amistad y amaraderia entre marti-imates vuibblos unitado.

de cálida amistad y camaraderia entre participantes y público invitado.

### CASTRO SIEMPRE

EL GRUPO LITERARIO rancagúino "Los Inúti-les" honró con solemne sencillez la memoria de su poeta OSCAR CASTRO, en el 25 aniversario de su

desaparecimiento (1º de noviembre).

Hubo una velada en el Centro Español, el martes
31 de octubre, con un programa literario y artistico. Se llamo "Nuestro Poeta en el Tiempo". La parte
musical en piano estuvo a cargo de Octavio Bustos, el Grupo Teatral "ECAR" representó los poémas "Las dos veces". "La lluvia empuja nostalglias", con excelente coreografía. Emesto Rossoin
meterpreto "Musica Incidental". y Nestro Vargas
secito "Un canto para después de la guerra y "Casa
de las Guitarras", ambos poemas del vate rancagúino.

El dia del aniversario de su fallecimiento, Dia de los Muertos, partió una romeria a la tumba del poeta desde la Plaza de los Héroes, con participación de colegios de la enseñanza media y especial Estre los asistentes a la Romeria estaban la viuda de Oscar Castro, Isolda Pradel de Castro y la hija bleiday-lutira Pou, Isabel Sunna, Ester Panay viuda de Guzmán e hija, Héctor Miranda, Agustin Zumaeta, Hernán Navarro, Alberto Urbina, Gonzalo Drago y esposa, Julia Muñoz, Mario Vergara, Héctor Lillo, Ricardo de la Castilleja, Enrique Santistelle, Santiago Mancíquez y el Presidente del Grupo de "Los Inutiles", doctor Raúl González Labbé.

**NUESTRO SABELLA** BUENAS Y MALAS noticias nos envia desde su

vo intro ON NIVO MAS EL MAR , que le edita la Universidad Catolica de Santiago . Para Andrés el océano es "su hijo" y "su taita" . Y malas, porque no ha estado bien de salud. Tuvo que guardar 20 días de cama por un golpe feo a su oja exquiendo, una trombosis que le afecto la vi-sión, al lesionarte el nervio óptico. Sin embargo, custos invisantes e un estado secreta la cause a la composição de la composição de la composição de la la composição de la composição de la composição de la la composição de la composição de la composição de la la composição de la composição de la composição de la la composição de la composição de la composição de la la composição de la composição de la composição de la composição de la la composição de la composição de la composição de la composição de la la composição de la composição de la composição de la composição de la la composição de la composição de la composição de la composição de la la composição de la compos

sun ni residhame et nervio opirico, sili eminagio, sus inquietudes y afanes no cesan. Una prueba esta en su constante colaborar con esta RD, que-siente como siyva. Sus notas sobre "Los días cuba-nos", que estamos publicando, son un testimonio vi-vo, lleno de poesía y de noticias sobre el viaje que realizó a lá Isla de la Revolución y de Fidel, no hace mucho tiemos.

Constante Recuerdo": un libro de poemas.
En la reunión hablaron Carlos René Correa.
Fernando Lamberg y Edmundo Herrera (Presidente de la SECH). Franzan: y Garcia Diaz leyeron poemas propios. Luis A. Iglesias, versos humonstricos, y Juan Florit, un soneto en elogio de Franzani y de Grecia Bernández que a más de serona cere.

EL PRESIDENTE DE LOS INUTILES" doctor Raul González Labbé, recibe de manos de la escritora Olga Arratia un diploma otorgado por la Asocia-

ECOS DE UN CONCURSO

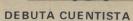
PERSONALIDADES LITERARIAS, gran cantidad de público y una nutrida delegación de la Asociación de Escritores de Chile, asistieron a la

Asociación de Escritores de Chile, asistieron a la etapa final del Concurso Interescolar de Ranca-gua, sobre los poetas Gabriela Mistral y Pablo Neru-da, acto que informamos en su oportunidad. Hoy presentamos una serie de fotografías de la cordial reunión de camaradería celebrada al término del

acto de entrega de premios "Oscar Castro", "Car-los Zapata" y Editorial Quimantu, recibidos por la Escuela Industrial Nº 1, Liceo de Hombres de Rancagua en empate con Liceo de Rengo y Escue-la Técnica Superior, respectivamente.

iniciativa rancagilina.

EL VIERNES 1º de diciembre se :umplirá un aniversario más de la muerte de Antonio Acevedo Hernández, el quierdo e inolvidable autor de "Chañarcillo", "Arbol Viejo", "Piedra Azul", y muchas otras obras principalmente de teatro. La SECH le prepara un gran homenaje.



POESIA PORTEÑA

BEBUTA CUENTISTA

MARGARITA SANCHEZ, joven santiaguina que vive hace tres años en Viña del Mar, editará su primeira obra literaria un volumen de siete cuentos del a cunta de las más ricas en tradición literaria en nuestro país. La obra se llama LA POESIA EN VALPARATSO y la enfoca desde el siglo XIX, emperando con Pezoa Véliz y terminando con Julio Salcedo, gran promotor cultural que siguio la tradición de D'Halmar y de Leonardo Eliz, dentro del quehacer literario del primer puerto. Se trata de una Antología de poetas que nacieron y vivieron en Valparalso, donde aparecen Zoilo Escobar, Carlos Barella, Daniel de la Vega, María Antonieta Quesney, por nombrar algunos Es decir, se trata de una colección de poetas cuya obra ha idos cuales se da, además, la visión de la época en que se fundó el Ateneo y que fue de gran importancia como generadora de la actual inquietud. La mencionada Antología no incluye a poetas vivos. Aparecerá en pocos días más a la venta.



SERGIO MACIAS es poeta que se gana la vida "El Cuerno de América"—y ambos fueron distinguialegando pleitos. Indudablemente que le gusta
dos. De pura alegria escarbó entre los recortes
fotografías que guardaba y se encontró con esta e
le vamos a hacerl. De todas maieras se da tiempo
que aparece en la casa de Pablo Neruda en Isla
para escribir. Y lo hace todo el tiempo para estar
ne training permanente. Abora anda feliz con las
dos menciones recibidas en la Editorial Quimantien el conquesa de Paera ("Galos Peras Mario."
Mario Vargas Llosa, quien hojea unos poemas de
mario de mario de presidente de la Sociedad de mario Vargas Llosa, quien hojea unos poemas de

### "VALPARAISO Y OTRAS ALMAS"

Sobre su primera obra "Resultado de Brumas", publicado en Buenos Aires en 1959, el Premio Nacional Humberto Díaz Casanueva, habió de sus intuiciones metalfisicas. Ellas vuelven a apare-cer en "Valparaiso" con renovada frecuencia y

### REDIMIDA" "LA REDIMIDA", novela de Neftali Segundo

Colcura, que dista dos kilómetros de la pobla ón minera de Lota. Aún en la edad escolar traba

ción minera de Lota. Aún en la edad escolar traba-jó en las minas, más precisamente en el "Pique Alberto Cousino", urgido por las necesidades: económicas de su familia. Allí, extrayendo el oro negro debajo del mar, se hizo hombre. Ha publicado cuentos y poemas en diarios y revistas del país "Redimida" es una novela de costumbres. Los personajes se mueven, viven, gozan y sufren en torno a la mina. Hablan de sus pasiones, de sus esperanzas, de sus proble-mas domésticos en tanto libran la acerba bára-lla de una tarea siempre dura y tremenda. Es, en suma, un dramático relato que el escritor entre-suma, un dramático relato que el escritor entre-suma, un dramático relato que el escritor entre-



no acabaron con dos o tres incidentes. Pérdidos en los trópicos, a nosotros, los espectadores de la civilización, se nos ha probibido imitar en lugar público el modelo maternal difundido en público lugar: y así, cuando mayores, no podemos imitar ni el beso ni la democracia.

Crecimos, la Segunda Guerra Mundial terminó y de los escombros de Italia y Francia vimos surgir a una joven mujer de vestido sucio y rasde Italia y Francia vimos surgir a una joven mujer de vestido sucio y ras-gado, axilas velludas a la vista, palabrotas en la boca, abriendo las piernas por un pedazo de pan. Silvana Mangano o Cecile Aubry, dominadas por hombres crueles y preocupadas solamente por la supervivencia, morian frecuentemente desnudas dentro de un pantano o de una cloaca. Y los hombres también con el pecho peludo, sucios o de una cloaca. Y los hombres también-con el pecho peludo, sucios de grasa y de sangre lioraban la muerte de la mujer amada. El sudor y el pelo, la comida y los mustos violaron la castidad del cine norteamericano. El neorrealismo, más aún que el cine de buduar francés, revolucionó el cine y el sexo, Fabricó con los campos desicilia a la trágica mujer pasiva que, en los barrios pobres de Roma, no llevaba al amante al crimen para garantizar su hogar, sino para socorrer al padre enferme o pagar los estudios de la hermana menor. El profetariado femenino apareció en el cine, las prostitutas de cartera vevoluente. Chocanna a todo un mibilito acostumbado al sitera revoluente. proletariado femenino apareció en el cine, las prostitutas de cartera revoleante chocaron a todo un publico acostumbrado al éter y j\u00e4bonera, espumas y veladores. Los "trocadilhistas" que hacen juegos de palabras, y usan expresiones ambiguas de la critica dicen que el neotrealismo se volvió neoerotismo, lo que en el fondo, ti ene su lado de verdad. De las clacasas surgieron las grandes damas de hoy. Sofia Loren es la Madame por excelencia del cine. Madame Ponti, inclusive, que en sociedad vale dos millones de dólares por película El moralismo provinciano de Italia acabó por convertir en Damas a sus orostitutas. Evolucionaron en los argumentos. Sofía de ramera, pasó a ser condesa bajo la batuta de Charles Chaplin. Condesa que no obstantraicional a sus hombres, aunque no por dinero y si por amor. To-

ao puede correr ioen por el mundo siempre que no commueva las boir sas de Wall Struet. El sexo italiano, aliado al cine francés de bribones y pederastas, comenzó a ganar público. Y del Japón nos venían escenas de extraordinario sadomasoquismo. Zanuck debe haber rugido, Hall Wallis idem, idem Samuel Goldwin y otros leones. De los escombros de una tradición internamente hostilizada por la TV. surge una rubia de carne y desverguenza. Irágica y romántica, violenta e infeliz: la Monroe con un artículo francés para darle un toque europeizante. Morroe con un artículo francés para darle un toque europeizante. Bajaron los escotes de adelante y de atrás. ¡vengan labios, cabellos y pestañas para incorporar a un solo cuerpo la nostalagia de los nostalágicos y la excitación de los más jovenesi. Y he ah l la mujer idea di que, teniendo problemas sociales como las italo-francesas manda por otro lado, en su hombre, puede ser una marginada o una princesa, en incluso, será una gran activa si para ello fluera necesario contratar a un gran director. Y aún hay más: puede conquistar a un gran director. Y aún hay más: puede conquistar a un hombre francés, hasta robárselo a una mujer francesa. En las cadenas del éxito dominadas por los demonios, victima de la ambición, ella navega entre crápulas y reyes y terminó bebiendo venence en la corte solitaria.

Muñeca contra muñeca, los cañones de los productores se volvieron instrumentos públicas de placeres sexuales. Como nada puede chocar más en este mundo y como, finalmente, en un burdel o en una cama de amores todo lo posible puede pasar, lo bueno es lo imposible, lo inalcanzable en la piel, lo visto y querdo pero nunca

imposible. lo inalcanzable en la piel, lo visto y querido pero nunca alcanzable: Roger Vadim, un lotográfico compaginador, vivo y sens-ble, incorporó el pionerismo italiano al charme hollywoodense, restructuró la raiz pornográfica del cine francés a la dimensión de la licencia literaria de la mejor tradición francesa y, con un polvo de pirlimpimpim y modernos productos de maquillaje, lanzó al mèrcado a Brigitte Bardot. Para este nuevo artifice del sexo en el cine, el primer

nás justo. La cama refotografiada por Vadim: la cama blanca en un cuarto de rojos muertos cuya ventana da al mar abierto de vientos de verano, Brigitte, desnuda Desnuda sin subterfugios, desnuda como Dios creó a la mujer. El título de esta película era la propia génesis del

RAQUEL

WELCH solamente sex o?

nito.

En las bancas del juego cinematográfico Vadim descolocó a los productores italianos y norteamericaños de tal forma que los leones de Hollywood ya iban a comprar a la Bardot cuando ella, dejando a Vadim, fue casi sustituida por la Stroyberg, lo que hizo ver a los leones que era Vadim quien producía el sexo. Y comenzaron a cantarlo. Vadim puso las cartas sobre la mesa. Pasó por la Deneuve y fue a dar su toque final a Jane Fonda, destruyendo en Hollywood los últimos resquicios de los viejos artifices alemanes

### PSICOANALISIS EN LA CAMA

Vadim cred a la mujer -mujer y los escritores jóvenes notreamericanos que llegaron al cine con la misión de responder a la altura del charme francés y del realismo Italiano, tuvieron la más genial de todas las salidas: introdujeron el psiconañais: en la camacreando una nueva forma: cama blanca en un cuarto de muertos rojos con ventanas abiertas al mar en viento de verano plus una heroina angustiada cuyo lado incestuoso le impide soper relaciones plenas con el amante dominado por un semiconsciente complejo de Edigo Y job témpora, oh mores! el amante ahora está desnudo porque, al final de

ACEVEDO HERNANDEZ EN EL RECUERDO

POESIA PORTEÑA











MARILYN MONROE:

desnudez sin

subterfugios.













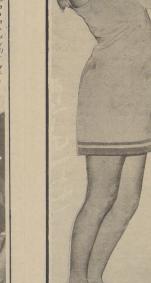












BRIGITTE BARDOT:

nacida para el

desnudo.

CONTENTO CON LAS MENCIONES

"LA



CARMEN GAETE Y ENRIQUE BUNSTER.

ES EL CUARTO LIBRO de Carmen Gaete Nieto. mante más tierno v marido más es :ritor

Un total de 18 poemas que comienzan amor para terminar en una "Estrella Flotante

La obra fue impresa por Talleres Gráfi SOPECH y la portada es del artista Camilo Mori.



Cómo se ama delante de millones de personas, Glauber Rocha, escritor y cinematografista brasileño, analiza, con cínica ironía, los distintos tipos de desnudos que ha visto en la pantalla. "No interesa quien fué el primero que desnudó a la mujer en el cine". El secreto de una producción de éxito comercial es la combinación de sexo y violen-









RITA HAYWORTH: vamp. por excelencia

JEAN HARLOW: tremendamente resbaladiza

NATALIE WOOD: no superó a Marilyn. MARTINE CAROL: una pequeña revolución.

SILVANA MANGANO: piernas, piernas.

# VAMPIRESAS EL RENDIDOR

NO INTERESA QUIEN fue el primero que desnudó a la mujer en el NO INTERESA QUIEN fue al primero que desnuda a la mujer en el cine. El erotismo, para el puritanismo (mayoría dominante), es sobre todo el incandescente inalcanzable: piernas y senos cubiertos. La sugestión no se hace de lo real sino del sueño: así, un pajarto, una hoja olvidada, una cascada,una puesta de sol y hasta una tempestad, siempre simbolizaron el lirismo o la tragedia del acto en su momento

Nadie puede negar la paternidad de un momento: fuimos iniciados por el cine norteamericano, y cuando los senos de Martine Carol aparecieron en las pantallas, la revolución fue apenas en el estilo. El cine francés pricante, no apto para 18 años, hizo un gruiño desmitifi-cador en una ofènsiva para desbancar comercialmente al erotismo glamorizado de Hollywood. La revelación de los cuerpos determinó una escuela tradicional, pero el tiempo vino a probar, aún en Francia que el estilo de las disfanas muñecas de carne cubiertas de negligeé esta resurgiendo inclusive con boca de goma y senos de alambres.

ista resurgiendo inclusive con boca de goma y seños de aliminación El secreto de una producción de éxito comercial es la combinación le sexo y violencia: surgieron variaciones desde que el cine norteamericano perdió su hegemonía y de la imaginación de los productores sale lo posible permitido por las censuras: homosexualismo y lesbianismo, además de los incestos más exquisi-

homosexualismo y lesbianismo, además de los incestos más exquisitos, explotaron en la pantalla, muy bien urdidos con las más extrañas
formas de asesinato. Acto de matar-kacto sexual se funden en ritmo
trepidante para la catarsis universal.
No fui a los bibros de historia, uso apenas la memoria; así es mejor
para todos nosotos, que, en el día día, convivimos con nuestros
mitos de la infancia y de la adolescencia. El primer beso nos
viene a la mente en blanco y negro, en una pantalla de matiné
dominical, probablemente un programa doble. Este domingo
vemos una media docerá de besos en lá boca, si incluímos un
apisodio de la serie. En la película policial o western vemos que el

promedio es de dos besos, uno en el descubrimiento del amor, otro en el hépiende. Pero si la pelicula "es de amor", podremos ver inclusive los besos subjetivamente renegados del marido a la esposa que su mana que se como en el mana que su mana que su mana que se como esta en el mana que se como esta en el mana que se como el no la ama. Como somos menores, no vemos piernas ni manos descendiendo por blancas espaldas. La cascada ensancha nuestra descendiendo por blancas espaldas. La cascada ensancha nuestra imaginación y desconfiadamente miramos a nuestra noviecita en el momento en que el simbolo es el primer peso en el descubrimiento del sexo (y de romanticismo). Solamente después de los catorce años descubrimos las relaciones del sexo con el crimen. En aquella nación de gansters, ella siempre tuvo, largas pestañas, por lo menos hasta durante la guerra. Largas, húmedas, agresivas, centro de todas las pasiones, fuego que iba en el alma, volcán capaz de derretir el frio corazón de George Raft, rey de los malos. Después de las pestañas vinieron los cabellos. Ios hombros, los labios, todos brillantes y coloridos: frente a ellos Bogart arrojaba una bocanada de aire con los bibles tambiém ensiadas e, iba contando sus amarquas de hercé vinieron los cabellos. los holintos., ide alous, todos binantos coloridos, trente a ellos Bogart arrojaba una bocanada de aire con los labios también mojados, e iba contando sus amarguras de heroé frustrado en una civilización de violencia. Mirada de Gilda, cabello de Gilda, vamp o sexy, resbaladiza Jean Harlow, trágica Joan Crawford, sinuosa, sutil, malvada Betty Davis, vamp Gloria Swanson, trágica Pola Negri, etérea Greta Garbo, en el pasado y en el presente, unas envejeciendo otras muriendo-he ahí algunas de las divas que del mudo al sonoro esplendor de los cuarenta, crearon el mito sexual de la mujer de la clase media colonizada por el cine norteamericano. Navegadom en los escenarios de la Warner Brothers, Metro, Columbia, RKO Fox, etc. las disfrazadas nintómanas libertinas sufridas, incomprendidas, románticas, raras madres y esposas abnegadas, inovias en crisis, todas fumando y cayendo sobre el macho con una desenvoltura que en nosotros, pobres espectadores, despertaba la admiración por el superhombre notreamericano, invencible en el ring y en la cama. Este erotismo, de fondo político, está ligado a toda una temática moralizante: en los becos, cabarest sórdidos de

Chicago o en las oficinas más distinguidas de Nueva York, estas mujeres cuya praxis es seducir y dominar. Finalmente, si el amante no es un ganster, ella casi siempre se regenera y va a vivil en un home sweet home. Herolinas secretas, nunca Joan Crawford o Betty Davis mostraron senos o piernas más allá de los limites deseados. Toda su criminalidad es moral y se torna difícil para Robert Mitchum, Walter Pidgeon, Ray Milland, George Raft, George Brent, Herbert Marshall, Frederic March, Clark Gable y Mr. Xibarse de la tarma que los llevan a matar al marido de la amante para heredar el seguro. O enfrentar al jefe de la Gang para robarle la mujer. O ser arrastrado al robo por darle lujos a la mujer, O ir a la guerra para defender la democracia y así salvar el hogar. O desentraña intrincado crimen para demostrar la inocencia de la mujer, Por las telas de la intriga, vengando un pasado injusto, descubriendo al criminal, él regresa a los labios del pecado, contacto fatal del que nace un fruto prohibido prisionero de las sombras en las garras del mal; por las veredas de la fatalidad en los limites del inflerno, entre el amor y el pecado, de vence linalmente, enfrentando a la muerte. Y terminan siendo felices, porque si él muere, enfrentando a la muerte. Y terminan siendo felices, porque si él muere, enfrentando a la muerte. Y terminan siendo felices, porque si él muere raramente ella acaba sola: se agarra del amigo, el siempre buen se

### PIERNAS POR UN PEDAZO DE PAN

El símbolo es un recurso contra la censura de los intolerantes: así el exo del cine norteamericano es como un adorno de vitrina y no se concentra en las partes exactas. Pestañas, cabellos, ojos y boca transfiguración de luces, tanto libertinaje es permitido en la zona irreal, de la liusión, de lo mágico, Labios gigantescos que muerden en la pantalla son puros. Pero para el espectador de cine del interior de Américar latina, el beso imitativo en la platea es una falta de ver-güenza, y muy pocas sesiones dominicales, no aptas para 18 años



ANDRES SABELLA



LOS DIAS CUBANOS

111

LA ZAFRA pruebà el temple del cubano. La zafra es una tarea de hombres para quienes ni el sol ni la sed importan, porque en todos vibra la mil cubanos asisten a la zafra cada año, calculándose el promedio de corte diario por hombre, en 174 arrobas. De diciembre a marzo, la zafra controla la vi da cubana le a la zafra es distinción de patriotismo: nadie se excusa, porque todos entienden que el juego generoso de Ja azúcar endulzará la mañana cubana que avanza en sus austeridad y sacrificio. ¡Durísima experiencia! Los nuevos campeones batallan en los cañaverales. Se llaman Ramón Rodríguez y Juan Torreblanca. Hasta marzo pasado, Torreblanca ostenta el record nacional de corte de caña por el sistema australiano, con 11.200 arrobas en una jornada de 18 horas. Recién Rodríguez el extraordinario machetero oriental, logra 12.966 arrobas en un tiempo igual, obteniendo un promedio de 721 arrobas por hora. Es en estos días, el Héroe Nacional del Trabajo

NINGUN DOLAR se gana con tan precioso sudor de pueblo, como el que se forja en la zafra. Por cada gota de sudor cubano que cae en la caña, Cuba afianza un esplendor más para su

NO DESCUBRO sino niños bonitos, nacidos en plenitud de su infancia, después de 1959. La Revolución Cubana no retoriza su amor por la niñez, la viste, la alimenta, la cobija, segura que imenta en oro su futuro. La infancia, acá, levanta sus derechos en la acción viva. Cuando visito, en Matanzas, la Escuela Secundaria Básica, "Primer Congreso de Educación y Cultura", redonded la idea. Es una escuela nonumental, con atención a todos los aspectos que interesan al estudiante, cómoda, aseadísima, grata en su rquitectura. Pienso en escuelitas nuestras, desplomándose, por segundo, oscuras, con los vidrios rotos, las cenicientas en la vanidad de nuestro urbanismo. Estos niños, por la mañana lesarrollan 3 horas de trabajo agricola, por la tarde, estudian en programas adecuados a la nueva realidad que afrontará su vida adulta. Con naturalidad, el Director, compañero Coallar, me

DESLUMBRADA, VIGOROSA y comunicativa I poesia de Daisy Bennett, que alza un vuelo de "paloma encendida" (Ediciones Grupo Fuego 1972) Ya en 1965 había publicado su primer libro

la igual a ésta. En 1976 serán setenta.

EL CUARTEL MONCADA se engrande conciencia del hacer a gusto para la ce en la historia, siendo, ahora, una patria que es y para la que surge. Cuatro escuela. Recorremos su Museo documentos y fotografías informan a visitante. Pero, los uniformes y los zapa tos, los pañuelos y los cinturones conservados con la sangre de esa ma ñana resultan de elocuencia mayor. La vista de la sangre humana endurecida por el tiempo, tiende el paisaie más estremecedor de la tierra.

> FRANCISCO FIGUEROA VELIZ es e primer universitario fusilado el 21 de febrero de 1870, en la playa de Marsillán, (Cienfuegos), acusado de infidencia. Farmaceútico graduado en Filadelfia, Figueroa encabeza los ocho primeros fusilados de médicos patriotas en la Guerra de Diez Años. Sus retrato. nos contemplan en la "Sala de los Márti res" de la Federación Estudiantil Universitaria de La Habana. Prometo a su Presidente enviarle una cabeza de José Domingo Gómez Rojas, el mártir de los universitarios chilenos.

BASTA ESCRIBIRLO, en Playa Girón, el imperialismo yanqui sufrió su primera derrota en América el 19 de abril de 1961. Hablo con el comandante Duke, el personaje de esta acción. Es un hombre bajo, grueso, cordial. Parece un obrero. Y es un héroe. Se lo comento. Sonrie. No, no. . Nada de héroe. Soldado

cubano. Un patriota revolucionario. Duke, actualmente, trabaja en citricos, con la atención fija en las ventajas que éstos aportarán a la Cuba que construye con sus compañeros. De estos, un humanisimo es Ramón Castro. hermano de Fidel, de la Agrupación Genética de La Habana campesino. docto en leche, en vaquerías, en ganado. ... jy en guitarras! Para los cubanos conseguir un ganado resistente al cli ma y buen productor de leche, conforma

una de sus metas capitales

LA PALMERA REAL de Marti presenta el donaire de una fina muchacha en coloquio con el viento. El paisaje cubant se empina en sus palmeras. Marti, leal a \_'Primero la justicia. Después el arte" escribe que: "Las palmas son novias que esperan" agregando que: "hémos de poner la justicia tal alta como las palmas!

DAYSY BENNETT

LA PALOMA ENCENDIDA

triscan manoso sordenos.

El Grupo Fuego ha realizado y realiza la solitaria revolución del poeta. Cada uno en su ruta. noblemente dirigiendo el arado que penetra en tierras del espíritu.

Maravilloso camino de nuestro Grupo creado por el luego, por el amor. Racimos y sarmiento de la la contra de la contra del la contra de la contra del la os arden en su fiesta. Alzamos las copas del vi- Poesial o como un soneto.

almo ilimite, puro nutricio.

EL GRUPO FUEGO DE LA POESIA es un ceno de luz esencial, trascendente belleza que los une y nos reúne. Su existencia marca ruta definida y definiti-

e para todos los poetas de Chile. Aqui nuestra voz es universal y personal, vigorosa como las riontañas, tiene o leajeis lentos o iracundos y permanece en constante vigilia de confraterni-

dadi.
Raiçes hondas o breves sostienen el árbol del Grupo Fuego. No ha perecido ni perece en temporales y navega, ¡Siempre navega!
Su testimonio de vida es ejemplar.
Pertenece a todos ustedes, poeta navegantes. Mi voz acaso y a reseve por el tiempo, se renueva y acrecienta en esta fiesta de nuestra poesía peregrina.
Nos hermana la fuz tutelar de la creación, salmo ilimite puro nutririo.

Poesia que abre puertas y ventanales, para que perezca la sombra de la envidia, de la vani-dad que desune, de ese ojo que vé fieras, donde trisca marcas estantes es

A TRAVES DE LOS LIBROS

(11 de noviembre de 1972)

muestras de un sin par herolamo, herolamo sin proponérselo, espontáneo, suicida. Viene tal vez de la credulidad de nuestro pueblo, que es confia-do, fraternal, pacífico. De otra manera no se pue-Esto nos da u do. Iraternal, pacífico. De otra manera no se pue-den explicar las decenas de masacres que han asola-do las tilas proletarias, raleandolas, pero no ven-ciendolas. De masacre en masacre, el pueblo ha i-do escalando posiciones hasta conquistar un Go-bierno: el Gobierno de la Unidad Popular con el compañero Presidente Salvador Allende. A tantos años de lucha incesante, permanen-te, el pueblo no ha olvidado a sus muertos. Nues-tra literatura es rica en orbas una economica.

e, el puedio no ha olvidado a sus muertos. Nues-ra literatura es rica en obras que recogen las nlutadas páginas de las matanzas obreras, rdenadas por mandatarios despóticos y ubalternos venales, comprometidos interesada-nente con el capital. Y si a ellos agregamos los niformados de la época, sin pizca de calor umano, ordenamos las piezas del juego que servi-ina en la macela sociaen la macabra tarea.

También están las canciones que el queblo

can en la macabra tarea
I ambiém están las canciones que el pueblo
entona en sus desfiles y concentraciones, Letras
humides que transparentan el dolor de los poetas
anônimos, y que ruás tarde se fueron haciendo,
parte de sus luchas, hasta alcanzar una sencilla,
fresca y noble notoriedad popular. Lo mismo
podría decirse de algunas piezas teatrales que
representan esta congojo colectiva, atadas a la
instoria con firmes lazos reivindicativos.
Las masacres de trabajadores chilenos abarrotan de indignación a miles y miles de nuestros
compatriotas, Sólo para nombra algunas, abi están la de la Plazo Calón de Antofagasta, la Escuela
Santa Maria de Iquique. Federación de Estudiantes de Santiago. Federación Obrera de
Chile de Punta Arenas, Ranqui, Caja de Seguro
Obrero Obligatorio. Plaza Bulnes, Mineral de El
Salvador y Pampa Iriggin en Puerto Montt. Como
se puede apreciar, a los trabajadores se suman
mabién como chiles.
Patricio Manns, que afina tanto en como en la guitarra, nos hace recorrer este camino
brutal de la represión de gobiernos reaccionarios
en su libro "Las grandes masacres" (Empresa Edi-

tora Nacional Quimantú. Colección Nosotros los Chilenos. Santiago de Chile, 1972).

Por eso, no nos extraña este breve episo Por eso, no nos extraña este breve episodio recodio posteriormente a la masacre de la Escuela
Santa Maria de Iguique, donde el más tristemente recordado de sus héroas to el ej general Roberto
Silva Renard Para certificario. Patricio Manns
escribe: "Un año después el escritor Tancredo
Pinochet contaria a Lafertte: "Un profesor
primario me mostró el patro de los caidos. Esprimario me mostró el patro de los caidos. Estierra es nueva, me dijo, la pusimos nosotros, con los alumnos. La otra empapada con
sangre, quemó todas las plantas y las flores.
Hubo que sacar casi medio metro de tierra y
mosponérselo, espontáneo, suicida, Viene tal vez
mentaria para que lo que plantáramos allí volcambiarla para que lo que plantáramos alli vo

> Esto nos da una pálida idea de lo que fue la siniestra masacre de la Escuela Santa María de

smiestra masacre de la Escuela Santa Maria de l Iquique. En el relato, no le va en zaga el incendio del lo-cai de la FOCH de Punta Arenas, guardando las debidas proporciones. Por aquellos años, ceca-nos al 20, la FOCH de Punta Arenas era una de las nos al 20, la FOCH de Punta Arenas era una de las mejor organizadas del país. Durante el incendio del edificio de la FOCH y la muerte de una cantidad no precisada de obreros, según versiones recogidas, Patricio Manns cita el siguiente episadio: "El Cuerpo de Bomberos se vio imposibilitado de intervenir, pues carabineros atacaban a los voluntarios que tendían sus manqueras. También fue cortado el sumínistro de agua La actuación decidida del presidente de la Primera Compañía. Italo Contardi, permitió finalmente extinguir el siniestro, puesto que éste se dirigió al comandante Barceló y le díjo: "Señor Comandante."

nomentos: "La muerte se sostiene / del cielo de n

da en aires que la aprisionan vuela su "palom

GRUPO FUEGO DE LA POESIA

THY!

CARLOS RENE CORREA

AOTO NOS SOBBIT

comovidas cumdo vieron en las calles de Santiago a la pequeña guerrillera Nguyen Thi-Tam de
sólo 22 años. Vino invitada al II Seminario Latinoamericano de Mujeres, que se efectuó hace
unos pocos días en Santiago.
Presidia de delegación Ngo Thi My Hao, de la
República Democrática de Vietnam del Norte.
Vimos juntas a las mujeres del Norte y del Sur,
unidas como desean ser, sin que ninguna influencia extranjera las separe, sin que la demarcación
artificial de un fin que les pertenere a todos cere artificial de un río que les pertenece a todos, cree

dos países de uno. Los santiaguinos se disputaron autógrafos e insignias de recuerdo de Nguyen Thi-Tam Lucía va-rias condecoraciones al valor. Ella lucha contra los invasores desde los trece años. Menuda, Irágil, hermosa, es el símbolo del gran país que no podrá

ser aniquilado.

Su compañera de 23 años actuaba de intérprete. Nos explicó con orgullo que lo había aprendido
en Cuba. Ambas representaban a Vietnam del Sur.
Emocianó verlas femeninas, duíces, con el encanto y tino de siglos de sabiduría de sus pueblos.
Nos cuentan que las mujeres participan de la
misma manera que los hombres en la lucha. Que
por generaciones han tenido que crecér, estudiar, sembrar, construír carreteras, en cualquier
momento y a toda hora, porque los bombardeos
nunca cesan.

nonca cesan.
Resulta casi imposible imaginarnos a las hermo-sas y dulces vietniamitas, con el vigor enorme, casi de superhombres, construyendo las carreteras que a cada tiempo bombardean los poderosos a-

Nos cuentan que deben trasladar las piedras en

canastas de junquintos comportos tra otra.

En los momentos que es posible, la mujer vietnamita, además de reconstruir las carreteras y guerrear, también enseña a leer y escribir a los pequeños bajo refugios haradados en la terra. Y prodes de conviette en un mundo se conviette en un pueblo que ama y que procrea. Un pueblo inextin

### PROLOGO DEL "CHE"

LOS ESCRITOS del general Vo Nguyen Giap, ac qualmente viceprimer ministro de Defensa N tualmente viceprimer ministro de Delensa Na-cional y Comandante en Jefe del Ejército Popular de la Republica Democratica de Vietnam, titulados "Guerra del nueblio sidente del en Cuba en 1964, fueron prologados por el coman

en cuoa en 1994, futural para de la desenva de la periodista Marta Rojas entrevisto para la periodista Marta Rojas entrevisto para la Granma" al general Vo Nguyen Giap, en Hanoi.
Es de vital importancia la claridad de conceptos del pueblo vietnamita.

El soldado vietnamita aclaró: El soldado vietnamità aciaro. Cada pais poses sus propias particularidades. Por ejemplo, a través de miles de años en su historia, Vietnam tiene una tradición de lucha muy heroica contra los agresores extranjeros. Generalmente, los agresores en Vietnam siempre han sido varias veces más poderosos que nosotros. En el siglo XIII, el poderoso ejército mongol atacó desde el este hasta el oeste, pero cuando vinieron a atacar Thanh Long.

"Desde hace algunos decenios hemos venido enfrentándonos a tres imperialismos: el impe-rialismo trancés, un imperio poderoso en Europa; el imperialismo de los fascistas japoneses, un impeel imperialismo de los fascistas japoneses, un impe-rio poderoso en Maía, y actualmente, al impe-rialismo norteamericano, el más poderoso de los imperios en la actualidad. Enfrentarse victoriosa-mente siempre, a un enemigo varias veces más poderoso que nosotros, es una característica en quartra hictorii."

### LA LECCION DE FIDEL

timulo, ha sido prueba. Y cualquier pueblo que haya estado dispuesto a resistir y a luchar —como lo ha estado siempre nuestro pueblo—

Nuestras amigas vietnamitas se sintiero ruestras amigas vietnamitas se sintieron rein-ces tomándose fotografias junto a Tencha Bussi de Allende y al Presidente de Chile. Nos explica-ron que no bastaba conocer a Chile solo a través de la prensa y la literatura. Que para ellas la presencia del Compañero Presi-

dida por sus trabajadores y por su juventud. Que la mejor lección se la llevaban del trabajo volunta-

mundo han lanzado a los cuatro vientos una real dad ineludible. Han traducido, en sus noticias las grandezas y las luchas de su pueblo. A vece trincheras, bajo la lluvia de los necolos en los mismos trincheras, bajo la lluvia de bombas y proyectiles del enemigo. Recogen los datos de la lucha viva y destacan a los héroes los hechos heroicos colecti-

En medio del horror de la más

chilenos el porqué su heroico

vencido por los ejércitos de

aman y procrean.

Estados Unidos.



FI PUFBLO DE VIETNAM se pregunta ¿cómo Nixon se atreve a emplear las palabras "buena voluntad", "paz", y "libertad" en los momentos que intensifica enloquecidamente su guerra agresiva en el sufrido país y en otros de Indochina? Nixon ha lanzado sobre estos pueblos una cantidad de bombas mucho más grande que Johnson durante sus cinco años en el

Nixon ha atropellado la independencia, la soberanía y la seguridad de Vietnam. Ha hecho tabla rasa de todoslos tratados y acuerdos de Ginebra de 1954.

Por eso los pueblos del mundo, lejos de disminuir la fraternidad universal, se sienten incorporados a la lucha del heroico pueblo vietnamita que ha pasado a ser el símbolo de la voluntad y el coraje de una pequeña nación que, desde hace años, se enfrenta a un enemigo mil y mil veces más poderoso sin poder ser aniquilado

El prestigio y la solidaridad que despierta ante el mundo Vietnam, es el resultado de las desvergonzadas declaraciones de Nixon, que reflejan el proceder del imperialismo que pandilla. Durante su pasada campaña electoral declaró: "Sólo puede haber paz verdadera cuando los débiles disfruten de la misma seguridad de los fuertes. . . la potencia de Estados Unidos sólo será empleada para mantener la paz y nunca para violentarla; sólo para defender la libertad y nunca para destruírla. . . la única base sana para un orden internacional, para la paz y el progreso, reside en la igualdad de la soberania y el respeto mutuo. Y Estados Unidos lucha por un mundo libre de temores". Agregó que haría todo lo posible a su alcance "para evitar los enfrentamientos militares e impulsar las condiciones para que todos los pueblos vivieran en paz y se realizara la igualdad de la soberanía de todos los países.

para los pueblos del mundo. Porque todos saben que la guerra agresiva realizada por Estados Unidos en Vietnam, es una guerra salvaje y brutal.

Los crimenes cometidos provocan la indignación el todo el orbe.



delegacion vietnami



EN EL PALACIO DE LA MONEDA con

### **¿COMO NO LUCHAR** HASTA VENCERLOS?

LA COMPAÑERA de Nguyen Thi Tham que actua de intérprete. riene muy claro en que reside la luerza de su pueblo. No puede disimu pr su amor hacia Cuba. Su opinión es la de toda su generación: "Me preguntas en que reside la fuerza del pueblo vietnamita? Te

lo diré: la fuerza y grandeza de nuestro pueblo, su resistencia, residen en la unidad fundamentalmente, y en que goza del apoyo de los pue blos del mundo, por ejemplo, del hermano pueblo de Cuba"

¿El valor de la solidaridad?

—Ci vaior de la solidaridad tien e un gran precio para nosotros. Desde luego, nos apoyamos primero en nuestras propias fuerzas, pero tenemos el apoyo material y moral de los demás pueblos, y, por ejemplo, con esa suma de nuestras propias fuerzas y del valor de la solidaridad decimos si los hermanos cubanos que están frente a las narices mismas de los morales de las composicios. imperialistas pueden enfrentarse a ellos cómo nosotros, a mil llas, no vamos a poder luchar contra los norteamericanos y ve



SIMBOLO DE UN PEQUEÑO PUEBLO

# HRRHI (DILI)



RELATIVAMENTE POCO NUMEROSOS los destructores terremotos son menos mortiferos que las epidemas y las gueras. Sin embargo , estos cataclismos naturales han suscitade en toda época un profundo terror. Imprevisible e imparables, dificultan hoy día por la amenata o los efectos de su potencia destructiva el desarrollo de las regiones más regularmente atacadas.

Pero la impotencia humana en esta materia ya toca a su fin. Los geofísicos que trabajan activamente en la puesta en obra de los métodos de previsión de los terremotos, entreven ya ciertas antes de una consultadores paponeses han descuradad de los terremotos, entreven ya ciertas publidades de controlarios.

Estas esperanzas nan nacido de nuevas tecnicas, tales como las explosinoas subterrianas y las in-vecciones de agua en el subsuelo que, desenca-denando sismos, permiten comprender mejor su origen. La frecuencia de estas prácticas, en el Estado de Calidornia y en Japón, los han hecho una ntal para los sismólogos.

El Tato" de nuestro grabado, es el equivalente laponés de los animales miticos chinos, de an taño asociados a las fuerzas responsables de las arástrofes naturales (terremotos, erupciones policánicas, ciclones y saldada de mar), frecuentes in las regiones del Océano Pacifico.

Los dragones, habitantes de las profundidades de la Tierra, son sin duda descendientes mitros de los gigantescos saurios prehistóricos, desaparecidos por diversos cataclismos a la largo

Dasde los primeros tiempos de las explosiones hidrógenas, los Estados Unidos y la Unión Soviéti-ca han desenciadenado tormentas subatómicas en las atmósfera. Al prohibirse éstas, siguieron las explosiones subterráneas que sacuden la Tierra por semanas o meses, como si fueran sismos naturales. Se sabe hoy día que estos sismos ocu-ren a lo largo de cientas grietas terrestres, de las cuales la más célebres es la falla de Sarr Andrés, del servible retremento, de San Escusiones.

### HEPATITIS INFECCIOSA

ES UNA FORMA COMUN que aparec esporádica o en epidemia, causada por virus introducidos por alimentos aguas infectadas fecalmente. Afecta principalmente a la infancia y es más común en otoño, en forma de fiebre y adolorimiento hepático seguida habitualmente de ictericia, prurito

diarrera. La dieta debe ser ricas en proteínas itaminas, reposo en cama. Es conveniente inyectar gamma globulina esteroides.

### LIBROS CON OLOR

El Dulce Olor de la Navidad es el título de un nuevo libro infantil que salió a la venta en Estados Unidos. Trae bellas historias, ilustraciones a todo color y agradables olores. La novedad consiste justamente en que a medida que los niños dan vuelta las páginas van contemplando y oliendo los árboles, el pastel de manzana, los chocolates, flores, frutas y demás imágenes que aparecen. Los aromas sintéticos están contenidos en pequeñas etiquetas que se rasguñan para desprenderlas.

### GRABACION DE COLORES

ACTUALMENTE la cromatografia o grabación de los colores ha invadido el do en la construcción de aparatos para mundo . Si para investigar cualquier mezcla, por los métodos químicos se Primero, esto se hace para proteger el requieren 3 ó 4 meses, el medio ambiente de la contaminación , a Además, puede descubrir en la mezcla una mil millonésima parte de cualquier subtancia y para el examen, se requiere una sola gota del líquido a investigar.

El cromatógrafo es capaz de separar esas pérdidas. los integrantes de una mezcla compuesta por centenares de componentes, en una instalación no mayor que un refrigerador doméstico

Estos aparatos, de invención soviética, tienen extensa aplicación industrial, y merced a ellos varias refinerías de petróleo han logrado separar productos sumamente valiosos, cuya existencia antes apenas se suponía. También han contribuido a resolver un compleio ATENCION EN problema de la energética. Las giyantescas termoeléctricas consumen agua potable en cantidades enormes. reparación, pues no se forman incrustaciones en sus paredes. En una hora, los ellas se cuentan en centésimas. Por ello. la central puede funcionar mucho más tratamientos más variados. tiempo sin reparación. Lo que la hace mucho más economica.

### **EL FLAUTISTA** DE VENECIA

Aparte de sus conocidos encantos el Puente de los Suspiros, las románticas góndolas, los canales y el. clásico estilo arquitectónico-. Venecia también tiene sus inconvenientes. Los geofisicos de la Universidad de Stanford han observado una fluctuación local del campo magnético terrestre, algunas horas antes de un sismo. Por otra parte. la conductibilidad eléctrica aumenta de manera importante con la porosidad, de las rocas antes de una ruptura.

Por ejemplo, sus pútridas y malolientes aguas, que a su vez carcomen los cimientos y amenazan con hundirla definitivamente a breve plazo. O las ratas —not for export— que pululan de las rocas antes de una ruptura.

Los investigadores japoneses han descuberto un solevantamiento de la superficie de la l'ierra antes del terremoto devastador de Niigata. También en el Japón, durante la serie de temblores, en Matsushiro, antes de los sismos potenciales peligrosos se anotaron cambios de la microactividad sismica, solevantamiento de la Tierra y fluctuaciones del campo magnético terrestre. De este modo, los sismidiogos previnieron los periodos peligrosos, advirtiendo de ello a la población. Estos anuncios constituyeron "una ayuda preciosa para las autoridades locales".

Jas auteridades locales". ya que a consecuencia de su abandono higiénico habian desaparecido



depurar aguas negras industriales. cromatógrafo lo hace en 3 ó 4 horas. lo que se presta extraordinaria atención hoy en día. Segundo, las aguas negras se llevan de muchas empresas gran cantidad de preciosas substancias, y la cromatografía ayuda a reducir

Al aplicar la cromatografía a la medicina, se analizan por este método los aminoácidos que gobierna todos los procesos que acontecen en el organismo humano, pudiendo establecerse alteraciones en su composición y determinándose los síntomas de una enfermedad antes que se produzcan serios cambios.

# **EMERGENCIAS**

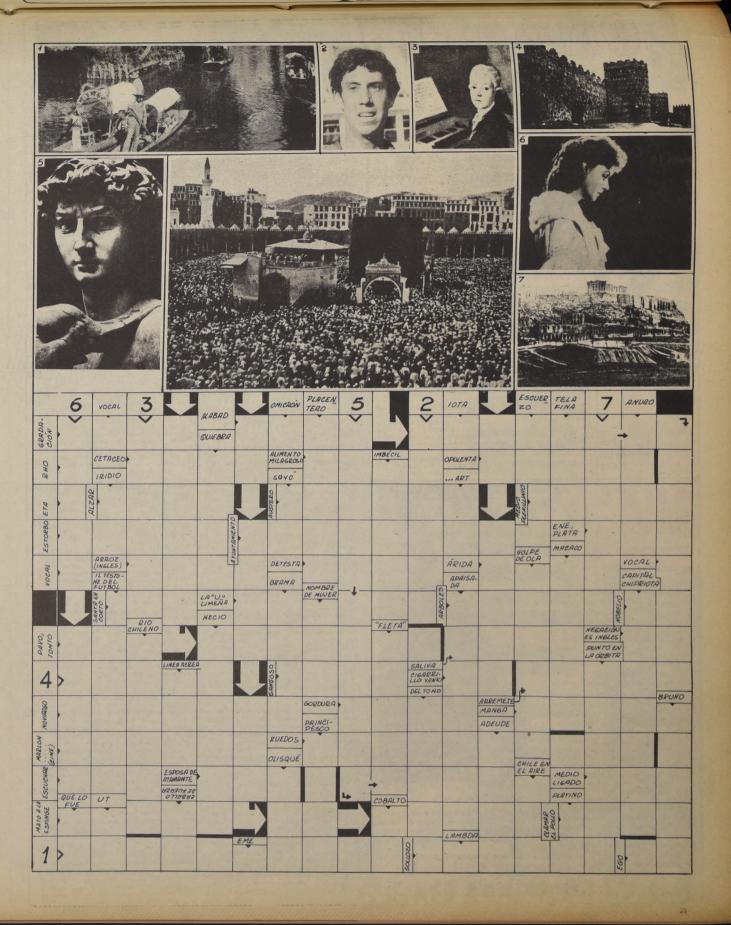
Por los Drs. Pedro Uribe v Hernán Además, cuanto más pura sea, más Lillo, publicado por la Editorial Unifuncionan las calderas, sin versitaria. Es un reciente e interesantísimo manual que no debe faltar en ningún hogar, pues dan los cromatógrafos rectifican toneladas de mejores consejos para cualquier a ciagua , hasta tal grado, que las sales en dente, sea de origen tóxico, o por quemaduras, sin descuidar los

### SOLUCION DEL PUZZLE ANTERIOR





DIRECTOR: Orlando Cabrera Leyva OORDINADORA: Licha Ballerino. REDACTORES COORDINADORA: Licha Ballerino REDACTORES: Sara Vial (En Valpso) y Nano Cabrera Zuñiga LUSTRACIONES: Arturo de la O. DIBUJO. Alejandro Burgos y Franklin Mancilla COTOGRAFIA: Rolando Daza, Raul Contreras, Víctor Rojas, Alejandro Muñoz, Jorge Arrovo y Jacar Rosales. LABORATORISTA: Amanda Lurriaga LABORATORIO COLOR: Eugenio Urbina Daniel Rivas y Juan Robledo.





CUARENTA Y UN LIENZOS que representan todas las etapas del destacado pintor fran-cés Pierre Bonnard forman la retrospectiva que actualmente exhibe la ciudad medieval francesa de Albi.

Por ALMAYDA parte de grupos nabis desde 1889 hasta cerca de 1900. CATA

Sin embargo, el artista, aunque vinculado a este grupo, no sometió su obra a moldes prestablecidos, y es por ello que su pintura queda incorporada definitivamente a la tradición

Hombre sencillo, de gran cultura, amante de las obras de La Fontaine, Mallarmé y Paúl Valéry. Bonnard inmortalizó los pequeños rincones hogareños de su casita "Ma Roulette", situada en las cercanias de Vernon, donde vivió después de 1912, y que aún exista. que aún existe.

Es precisamente en los rinco-nes familiares ("Le Dejeuner". 1932) y en los objetos cotidia-nos ("La Coupe et le Coourbeille 1944) donde la obra del pintor alcanza mayores logros por su gran captación del simbolo y la escencia de las cosas.

Bonnard fue un artista exigen-te con su obra. Se dice que retocaba muchos de sus cua-dros, y posiblemente lo hiciera para lograr sus princeladas excelentes: caracteristicas de una técnica que lo definen como pintor post-impre sionista.

Para muchos, las manchas de color que se observan en sus cuadros se originan en la luz de las soleadas orillas del Mediterráneo por donde tanto anduvo el pintor. ta, pintor de naturalezas muertas y decorador, Bonnard formó

De este artista, dijo Picasso: "Bonnard ciertamente ha matado el cubismo"(PL).

UNO DE LOS MEJORES copistas de os grandes maestros, al decir del critio español José Prado López, es el Padre Manuel Villaseca Poblete, quien el lunes nauguró una exposición de pintura en el Salón Parroquial del Colegio Claretiano de San Miguel, donde hace clases de Artes Plásticas.

Un total de 29 telas, 9 de ellas excelentes copias de obras famosas y as 20 restantes creacion es originales. intre las primeras la famosa "Gioconda". de !eonardo da Vinci; "La Virgen de la Silla" de Rafael "Los Niños de la Concha". De Murillo, "el Moisés de Miguel Angel, la "Virgen", de Ferruzzi,

Ojeda Levecque dice que tanto "La Virgen de la Silla" como Los Niños de la Concha" son copias "claras de colorido ágil, alado y humano, con una suelta diafanidad de colores"

En sus obras originales, el padre /illaseca muestra su personalidad. Hay rostros y retratos de los personajes que admira: O'Higgins Prat, la Gabriela, Beethoven y Verdi. Hay religiosidad en sus Cristos, fraternidad en "Pan y Vino"



EL PADRE VILLASECA Y SU Gabriela sonriente y viva.

Sus paisajes son limpios y claros como su alma: Constitución, Villarrica, Parque de Pirque en Primera, Cordillera puente altina y duraznos lo comprueban.

El Padre Villaseca ha ganado premios medallas en Chile y América.

# MAESTRIA



JUSE DE LUSSI FABBRI, un musico italiano que ama a Chile.

# CELLO Y FIGURA DE JOSE DE LUSSI FABBRI

Por OLIVER WELDEN

ARICA NO ES SOLO "la ciudad de la eterna primavera", ni es el Casino con sus mesas de jue-go, o la playa La Lisera, o el estrecho callejón de la Ferle Sangra, donde los turistes aún se aglomeran con la ilusión de adquirir articulos

cia latinoamericana. Existen, para constatarlo, valiosos grupos de artistas, artesanos, poetas, que proyectan el nombre de esta ciudad a nivel nacioal y aun fuera de las fronteras

El Conservatorio de Música de la Universidad de Chile, Sede Arica, por ejemplo, es una hermosa realidad con cerca de custrocientos alumnos. Fue creado por tres artistas, entre los que se cuenta el violoncellista José De Lussi Fabbri.

Nacido en Italia, De Lussi reside en nuestro país desde 1946 y ha desarrollado una extraordinaria e inintegrumpida labor de docencia y de extensión

Entrevistado en su sala del Conservatorio arique-Entrevistado en su sala del Conservatorio ariqueno, adomada sobriamente con contados retratos
de músicos y litografías de instrumentos, deja de la
do su violoncello y así sa hemos que sus estudios
europeos lo registran titu. Jo en el Conservatorio
'Joachino Rossini", de Pésaro (Italia). Desde
entonces realiza un vasto quehacer artístico en el
Conservatorio 'Giovanni Paisiello", de Taranto;
participa en el Concurso de los Júvenes
Violoncellistas de Italia, constituyéndose en 'la
revelación' según la crítica especializado; actua
como solista en Nápoles, Roma, Trieste, Palermo.

Renuncia a una Cátedra ofrecida por el Conservatorio "Giovanni Lettimi" para optar por viajar a Chile.

gesticula vivamente respondiendo a una pregunta: "La satisfacción más grande de mi carrera ha sido ver y oir a mis alumnos cuando tocan en público y agrega, guardando sus anteojos en un es uche marrón. "A dos meses de residir en Chile inició mis actividades profesionales actuando en giracá-Operas con companías nacionales, aceptando contratos en las orquestas de muchas radios y en el Teatro Municipal".

En todas ellas, De Lussi fue siempre solista.

Es temprano aún para que comiencen a llegar sus alumnos. Aprovechando este tiempo indaga-mos que, a partir de 1956 y durante tres años, permaneció en la Orquesta Sinfónica de Chde, trasladándose posteriormente a Viña del Mar, trasaciandose postunormente a vine dei muy, donde fue por seis años el Primer Violoncellista de la Orquesta Sinfanica de esa Ciudad, y, a la vez, Primer Violoncello de la Orquesta de Câmara de la Universidad Católica de Volparaisco De aquí, en nortina y funda, además, la Cátedra de su

instrumento en el Conservatorio de Música de la Universidad de Chile, Sede Antolagasta.

unos momentos para proseguir "En mayo de 1967, regresé a Santiago como integrante de la Orquesta Sinfónica y como Profesor de Violoncello en el Conservatorio Nacional. Un año después llegué a Arica, contratado por la Universidad de Chile, para crear junto a otros colegas el Conservatorio Regional".

Junto a los demás profesores del Conservatorio ariqueño forma un Conjunto de Cámara y las actuaciones no se hacen esperar. A la fecha, van realizadas tres Temporadas de Conciertos y se desarrolla la cuarta. Viaja en gira al Perú y a Santiago, actuando en la Televisión Nacional, en la Universidad Católica y en el Teatro de la Reforma.

Profesor De Lussi, ¿le atribuye usted una importancia a la labor artistica desarrollada en provincia? De Lussi somie para responder "Considero que la labor artistica en provincia es de suma importancia y lo he demostrado con el hecho de haber dejado los cargos que tenía en la Sinfó nica de Chile y en el Conservator io hucional, precisamente para dedicarme a la labor en provin-cia. Además, no hay que ohidiar que Chile es de Arica a Magallanes y que Santiego es tan sólo la capital"

Actualmente, De Lussi integra el Cuarteto de Cuerdas de la Universidad de Chile, Sede Arica, que si bien "es de reciente formación", como él mismo señala, tiene ya a su haber numerosos éxitos en el país y en el exterior.

Dos alumnos golpean discretamente la puerta entreabierta. De Lussi nos mira sin decir nada, vero su gesto nos advierte fraternalmente que debet trabajar. A pesar de ello, preguntamos con un tono que da a entender que vamos a retiramos, si considera que el músico debe abrise hacia los sectores populares del país, puesto que lo hemos visto actuar en numerosos centros poblacionales y sedes sociales populares. Concetamente, profesor, hacia las poblaciones, los sindicatos, los centros de madres. De pie y tomando una partitura di sor, hacia las poblaciones, los sindicatos, los centros de madres. De pie y tomando uma partitura dice. "Considero que el músico debe abrir su trabajohacia las poblaciones, los sindicatos, las fabricas,
las industrias, los colegios, porque sin esta natural
expansión nuestro trabajo sería esténi! Yo he
participado en conciertos similares, aqui en Arica,
y desde 1938, fecha de mi primera presentación,
de mi primera actuación, que fue en el Astillero
Naval "Tosi" de Taranto en Italia, donde toque

Mientras caminamos por la calle, el viento que todas las tardes sopla sobre Arica, nos hace proteger bien los papeles donde hemos anotado las palabras de José De Lussi.

